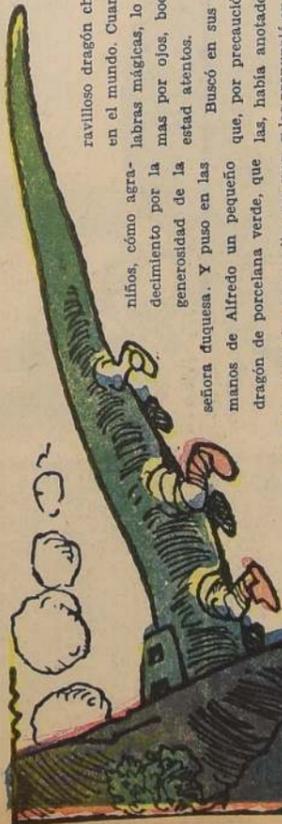


# EL DRAGON ALCANCIA



to a ellos, con voz dulce y sonriéndose hipócritamente, les habló así: —No tengan miedo, niños. El dragón es muy manso. Y pasaba su mano sobre la cabeza del monstruo, que, cerrando los ojos dócilmente, se dejaba acariciar. En esta casita que lleva encima hay muchos juguetes y dulces, y se puede viajar por hermosos países que ustedes jamás han visto. ¿No querían ustedes dar un pasito? Sólo un ratito, para que vean con qué suavidad sabe llevar a los niños mi dragón. Regresaremos luego, antes de la hora de la comida.

Los niños aceptaron el engañoso convite, y el dragón, caminando lentamente, se hizo siempre invisible de los mayores, y se llevó a los niños a tierras fantásticas de chimos, de moros y de negros. ¡Cómo lloraban algunos cada noche, cuando no tenían a su madre! Buena que los besara al dormir!... Muy lindas serían las tierras. ¡Qué curioso cuanto el dragón les mostraba... dulces, golosinas, cohetes!... Y de país en país iban los niños pasando; pero... ¡la madre no estaba, y allí en la castilla cada día los esperaba! Todo el castillo de los duques buscó en vano a los niños perdidos por el chino embaucador.

No bien las hubo terminado, el pequeño dragón, como si fuera un lagarto, vivo, empezó a agitar las patas y la cola, y a mover las mandíbulas, cual si se des-perezara de un largo sueño. En seguida, con gran espanto de los niños, creció en forma desmesurada, hasta convertirse en un gigantesco y pavoroso monstruo. En este momento, Alfredo oyó sobre la cabeza una voz que lo llamaba por su nombre. Cuál no sería su sorpresa al ver, en una de las ventanas de la alcancía, que ahora tenía las proporciones de una casa, al mercader chino, que tenía una escalera de cuerdas para bajar hasta los niños. Cuando estuvo jun-

tos aprendan lo que vale el dinero. Alfredo lo acompañó hasta la puerta del parque. Al despedirse, el chino, después de mirar en todas las direcciones, y seguro de que nadie lo espiaba, murmuró en voz baja al oído del niño: —El dragón tiene un maravilloso secreto... Si quieres verlo echar fuego por los ojos, dí estas palabras: KI-LIANG-FU. Pero no debes decirías en presencia de tus mayores. Sólo los niños pueden ver estas cosas. Y el chino se marchó, dejando a Alfredo intriguadísimo con lo que acababa de oír.

Al día siguiente, los duques tuvieron que asistir a una cacería que se daba en un castillo vecino, y los niños, al quedarse solos, mandaron invitar a los dos sus amiguitos para divertirse en su compañía. Mientras jugaban, Alfredo se acordó de la aventura de la vispera, y queriéndoles dar una sorpresa, fué a traer la alcancía del dragón verde. La puso con gran solemnidad sobre el césped del prado, y con los ademanes que había visto en un prestidigitador de circo, dijo, abucando el tono de la voz: —Señoras y señores: aquí tenéis al ma-

OS duques pasaban su vacaciones en el hermoso castillo rodeado de bosque, la mansión señorial de sus antepasados. Sus hijos, Alfredo e Isabel, los niños encantadores, que eran toda la felicidad de sus padres, se encontraban allí como en el paraíso, dedicados solamente a jugar desde la mañana hasta la noche con los amiguitos que venían desde el pueblo vecino a divertirse en los parques del castillo.

Una tarde se presentó a las puertas del parque un mercader chino. La duquesa, que regresaba de un paseo a caballo con sus hijos, le preguntó afablemente qué deseaba.

—Traigo sedas y porcelanas muy buenas, que quiero mostrar a la señora duquesa, respondió inclinándose hasta el suelo.

Lo hicieron entrar, y el chino, ponderando su mercancía, extendió por el suelo sus delicados chales y brocados y mostró las primorosas figurillas de porcelana. La duquesa le compró varios objetos, pagándoselos sin regatear.

Cuando iba ya a marcharse, el mercader desenvoltó con mucho cuidado un objeto que había dejado en el fondo de la maleta. Todos los observaban llenos de curiosidad. Esto, dijo, sacándolo, es una alcancía que quiero regalar a los

reviloso dragón chino, único que existe en el mundo. Cuando yo diga unas palabras mágicas, lo veréis que echa llamas por ojos, boca y narices. Ahora, esta casita que lleva encima hay muchos juguetes y dulces, y se puede viajar por hermosos países que ustedes jamás han visto. ¿No querían ustedes dar un pasito? Sólo un ratito, para que vean con qué suavidad sabe llevar a los niños mi dragón. Regresaremos luego, antes de la hora de la comida.

Los niños aceptaron el engañoso convite, y el dragón, caminando lentamente, se hizo siempre invisible de los mayores, y se llevó a los niños a tierras fantásticas de chimos, de moros y de negros. ¡Cómo lloraban algunos cada noche, cuando no tenían a su madre! Buena que los besara al dormir!... Muy lindas serían las tierras. ¡Qué curioso cuanto el dragón les mostraba... dulces, golosinas, cohetes!... Y de país en país iban los niños pasando; pero... ¡la madre no estaba, y allí en la castilla cada día los esperaba! Todo el castillo de los duques buscó en vano a los niños perdidos por el chino embaucador.

No bien las hubo terminado, el pequeño dragón, como si fuera un lagarto, vivo, empezó a agitar las patas y la cola, y a mover las mandíbulas, cual si se des-perezara de un largo sueño. En seguida, con gran espanto de los niños, creció en forma desmesurada, hasta convertirse en un gigantesco y pavoroso monstruo. En este momento, Alfredo oyó sobre la cabeza una voz que lo llamaba por su nombre. Cuál no sería su sorpresa al ver, en una de las ventanas de la alcancía, que ahora tenía las proporciones de una casa, al mercader chino, que tenía una escalera de cuerdas para bajar hasta los niños. Cuando estuvo jun-

tos aprendan lo que vale el dinero. Alfredo lo acompañó hasta la puerta del parque. Al despedirse, el chino, después de mirar en todas las direcciones, y seguro de que nadie lo espiaba, murmuró en voz baja al oído del niño: —El dragón tiene un maravilloso secreto... Si quieres verlo echar fuego por los ojos, dí estas palabras: KI-LIANG-FU. Pero no debes decirías en presencia de tus mayores. Sólo los niños pueden ver estas cosas. Y el chino se marchó, dejando a Alfredo intriguadísimo con lo que acababa de oír.

Al día siguiente, los duques tuvieron que asistir a una cacería que se daba en un castillo vecino, y los niños, al quedarse solos, mandaron invitar a los dos sus amiguitos para divertirse en su compañía. Mientras jugaban, Alfredo se acordó de la aventura de la vispera, y queriéndoles dar una sorpresa, fué a traer la alcancía del dragón verde. La puso con gran solemnidad sobre el césped del prado, y con los ademanes que había visto en un prestidigitador de circo, dijo, abucando el tono de la voz: —Señoras y señores: aquí tenéis al ma-

OS duques pasaban su vacaciones en el hermoso castillo rodeado de bosque, la mansión señorial de sus antepasados. Sus hijos, Alfredo e Isabel, los niños encantadores, que eran toda la felicidad de sus padres, se encontraban allí como en el paraíso, dedicados solamente a jugar desde la mañana hasta la noche con los amiguitos que venían desde el pueblo vecino a divertirse en los parques del castillo.

Una tarde se presentó a las puertas del parque un mercader chino. La duquesa, que regresaba de un paseo a caballo con sus hijos, le preguntó afablemente qué deseaba.

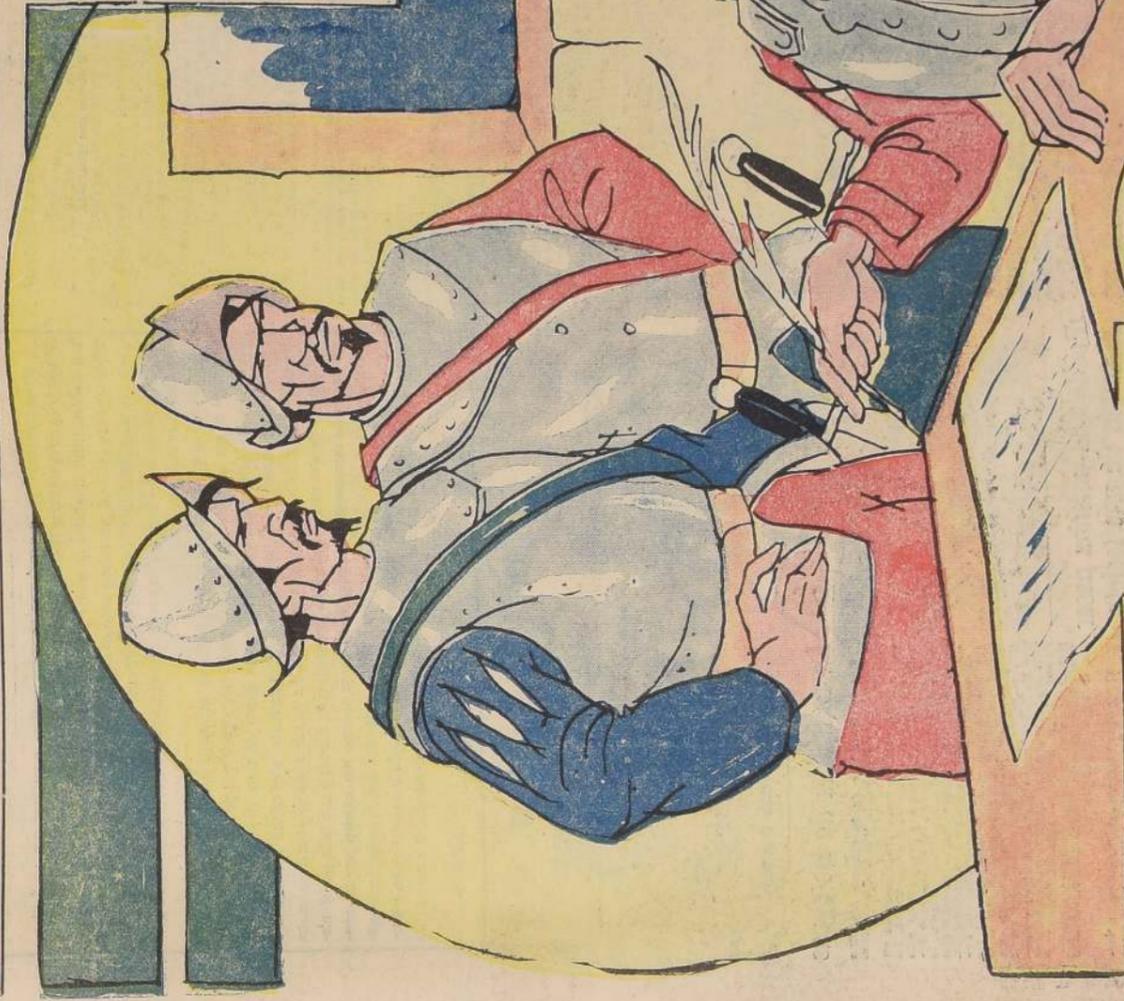
—Traigo sedas y porcelanas muy buenas, que quiero mostrar a la señora duquesa, respondió inclinándose hasta el suelo.

Lo hicieron entrar, y el chino, ponderando su mercancía, extendió por el suelo sus delicados chales y brocados y mostró las primorosas figurillas de porcelana. La duquesa le compró varios objetos, pagándoselos sin regatear.

## CRONICAS DE AURELIO DIAZ MEZA.

# EL PUENTE DEL MAIPO

el valle de Mapocho con la provincia de los promaneos para facilitar la comunicación con el Maipo, que fué la línea fronteriza con los Mapuche. El Conquistador ordenó a don Pedro de Valdivia que regresara a Santiago de esa afortunada incursión, el Conquistador ordenó al Cabildo que se preocupara de construir un puente que comunicara a las provincias de Chile, ciudad y república. Y para que se hiciera y se acabara pronto, se le dio un plazo de un mes para que se hiciera y se acabara pronto. Y para que se hiciera y se acabara pronto, se le dio un plazo de un mes para que se hiciera y se acabara pronto.



**S**i hasta cinco años después de la fundación de Chile, el Maipo había estado un puente sobre el río Mapocho, que se comunicara a las provincias de Chile, ciudad y república. Y para que se hiciera y se acabara pronto, se le dio un plazo de un mes para que se hiciera y se acabara pronto.

Pacificado el valle de Mapocho y con el río de realizar el proyecto, no demoró en ser un río, por terminado; con el albañil Gálvez, el Conquistador se ocupó de la obra, la obra fué entregada al albañil Gálvez, el Conquistador se ocupó de la obra, la obra fué entregada al albañil Gálvez, el Conquistador se ocupó de la obra, la obra fué entregada al albañil Gálvez.





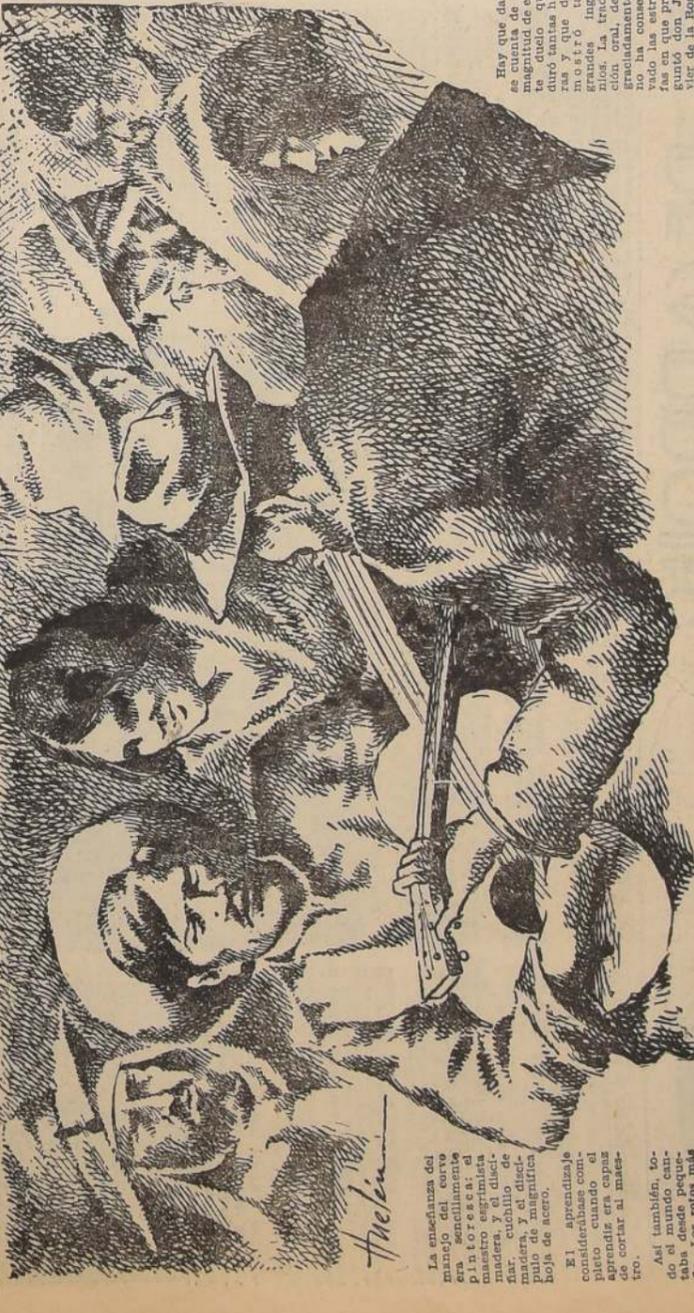


# LA LEYENDA CHILENA

Por A. Acevedo Hernández

Que el pueblo chileno tiene antecesoras de los cantos de los poetas, es algo que nadie puede negar. En el estado de Chile, en la época de la fundación de Valdivia, acompañados por sus grandes dotes de improvisador.

Hay que considerar, para dar cuenta del origen de este poeta, que tenía don, y en aquella época, para ser un poeta, era necesario tener un don especial, que se le daba a los poetas, no se le decía don, sino no. Y así, cuando los cantores recorrían el país cantando en las manifestaciones hechas falta el ingenio y la alegría. Todo el pueblo se movía y se alegraba. Todo el pueblo se movía y se alegraba. Todo el pueblo se movía y se alegraba.



## Los payadores clásicos: El duelo entre don Javier de la Rosa y el mulato Taguada.

Taguada.— Señor poeta abajina, ya podemos principiar.

D. Javier.— En nombre de Dios contengo, que el pingu lo va a volitar.

Taguada.— Mi don Javier de la Rosa, no sea tan prosopeado, joya usé de viejo y yo soy joya, y en fuerza lo habré soñado.

D. Javier.— Hebrás de saber, Taguada, que en fuerza no hay que contar.

Hay que dar cuenta de la magnitud de esta batalla, que duró tantas horas y que de nosotros tan grandes historias se han escrito. Taguada, que era un poeta de alma, y tenía un talento que no se podía medir. Don Javier, que era un mulato, pero que tenía un talento que no se podía medir.

Taguada.— Señor poeta abajina, ya podemos principiar.

D. Javier.— En nombre de Dios contengo, que el pingu lo va a volitar.

Taguada.— Mi don Javier de la Rosa, no sea tan prosopeado, joya usé de viejo y yo soy joya, y en fuerza lo habré soñado.

D. Javier.— Hebrás de saber, Taguada, que en fuerza no hay que contar.

Taguada.— Señor poeta abajina, ya podemos principiar.

D. Javier.— En nombre de Dios contengo, que el pingu lo va a volitar.

Taguada.— Mi don Javier de la Rosa, no sea tan prosopeado, joya usé de viejo y yo soy joya, y en fuerza lo habré soñado.

D. Javier.— Hebrás de saber, Taguada, que en fuerza no hay que contar.

Tom Mix acaba de sufrir un rudo golpe, al saber la noticia, de que su esposa había obtenido al divorcio. El actor se encuentra en un estado de profunda tristeza.

Tom Mix acaba de sufrir un rudo golpe, al saber la noticia, de que su esposa había obtenido al divorcio. El actor se encuentra en un estado de profunda tristeza.

¡Viva Chile!

BENEFICIO de la Sociedad de Damas de la Patria, en un gran teatro de Hollywood, una función de caridad, en la que se representó la obra "Un americano en Madrid", que es una de las mejores comedias de elementos teatrales que se han escrito en los Estados Unidos.

Lo que prueba que los hombres son genios, es que hasta los payadores más sencillos, como don Javier de la Rosa, han alcanzado una gran fama.

Lo que prueba que los hombres son genios, es que hasta los payadores más sencillos, como don Javier de la Rosa, han alcanzado una gran fama.

Las desventuras de Tom Mix

Tom Mix acaba de sufrir un rudo golpe, al saber la noticia, de que su esposa había obtenido al divorcio. El actor se encuentra en un estado de profunda tristeza.

¡Viva Chile!

BENEFICIO de la Sociedad de Damas de la Patria, en un gran teatro de Hollywood, una función de caridad, en la que se representó la obra "Un americano en Madrid", que es una de las mejores comedias de elementos teatrales que se han escrito en los Estados Unidos.

Lo que prueba que los hombres son genios, es que hasta los payadores más sencillos, como don Javier de la Rosa, han alcanzado una gran fama.

Lo que prueba que los hombres son genios, es que hasta los payadores más sencillos, como don Javier de la Rosa, han alcanzado una gran fama.



Celia Montalván, actriz mexicana, contratada como estrella por los estudios de Universal.

Celia Montalván, actriz mexicana, contratada como estrella por los estudios de Universal.

Las películas sonoras se filman en silencio.

Las películas sonoras se filman en silencio.

Hay que dar cuenta de la magnitud de esta batalla, que duró tantas horas y que de nosotros tan grandes historias se han escrito. Taguada, que era un poeta de alma, y tenía un talento que no se podía medir.

Hay que dar cuenta de la magnitud de esta batalla, que duró tantas horas y que de nosotros tan grandes historias se han escrito. Taguada, que era un poeta de alma, y tenía un talento que no se podía medir.

Lo que prueba que los hombres son genios, es que hasta los payadores más sencillos, como don Javier de la Rosa, han alcanzado una gran fama.

Lo que prueba que los hombres son genios, es que hasta los payadores más sencillos, como don Javier de la Rosa, han alcanzado una gran fama.

Lo que prueba que los hombres son genios, es que hasta los payadores más sencillos, como don Javier de la Rosa, han alcanzado una gran fama.

Lo que prueba que los hombres son genios, es que hasta los payadores más sencillos, como don Javier de la Rosa, han alcanzado una gran fama.

Lo que prueba que los hombres son genios, es que hasta los payadores más sencillos, como don Javier de la Rosa, han alcanzado una gran fama.

Lo que prueba que los hombres son genios, es que hasta los payadores más sencillos, como don Javier de la Rosa, han alcanzado una gran fama.

Lo que prueba que los hombres son genios, es que hasta los payadores más sencillos, como don Javier de la Rosa, han alcanzado una gran fama.

Lo que prueba que los hombres son genios, es que hasta los payadores más sencillos, como don Javier de la Rosa, han alcanzado una gran fama.

Lo que prueba que los hombres son genios, es que hasta los payadores más sencillos, como don Javier de la Rosa, han alcanzado una gran fama.

Lo que prueba que los hombres son genios, es que hasta los payadores más sencillos, como don Javier de la Rosa, han alcanzado una gran fama.

Lo que prueba que los hombres son genios, es que hasta los payadores más sencillos, como don Javier de la Rosa, han alcanzado una gran fama.

Lo que prueba que los hombres son genios, es que hasta los payadores más sencillos, como don Javier de la Rosa, han alcanzado una gran fama.

Una agradable voz de tenor, quin, después de unos años de experiencia, en compañía de un grupo de actores, se ha convertido en un "chamoneo".

Una agradable voz de tenor, quin, después de unos años de experiencia, en compañía de un grupo de actores, se ha convertido en un "chamoneo".

Los estudios de Paramount acaban de estrenar una película que ha sido un éxito. El actor principal, Roberto Rey, es chileno.

Los estudios de Paramount acaban de estrenar una película que ha sido un éxito. El actor principal, Roberto Rey, es chileno.

El más reciente retrato de Antonio Moreno, que quiere dedicarse a la actuación.

El más reciente retrato de Antonio Moreno, que quiere dedicarse a la actuación.

El más reciente retrato de Antonio Moreno, que quiere dedicarse a la actuación.

El más reciente retrato de Antonio Moreno, que quiere dedicarse a la actuación.

El más reciente retrato de Antonio Moreno, que quiere dedicarse a la actuación.

El más reciente retrato de Antonio Moreno, que quiere dedicarse a la actuación.

El más reciente retrato de Antonio Moreno, que quiere dedicarse a la actuación.

El más reciente retrato de Antonio Moreno, que quiere dedicarse a la actuación.

El más reciente retrato de Antonio Moreno, que quiere dedicarse a la actuación.

El más reciente retrato de Antonio Moreno, que quiere dedicarse a la actuación.

EL PANORAMA DE MI VIDA

por José Santos Chocano

Como el viaje a la esfera hace que me encuentre a mi mismo, llegado es el momento del examen de mi conciencia...

El concepto de la poesía o, mejor dicho, la espontaneidad con que la siento y la simpatía con que la entiendo...

Una vida, correrse en una ciudad sin moverse, sin estaciones bien marcadas, sin grandes calores, ni grandes fríos...

La simpatía virreinal no llega a imponer su sentido de gravedad sobre la ligereza y el bienestar que he encontrado...

El fenómeno es parejo en las dos figuras más cultas de las letras limeñas: don Felipe Pardo y Alzola y don Pedro Paz Soldán y Umané (Juan de Arona).

El ambiente de Lima en la Colonia — que penetra por mas de cincuenta años en la República — es propiamente el ambiente de la época de la evolución ascendente...

Don José Joaquín Larraín se transforma en José Santos Chocano, y este a su vez se transforma en José Santos Chocano...

La evolución ascendente es propia de la época de la evolución ascendente de Lima, ciudad por el ambiente público de Lima...

Ya no la poesía, sino la literatura, hasta en su más alto sentido humanista, tiene que rendirse a la opresión de la evolución ascendente...

El ambiente de Lima en la Colonia — que penetra por mas de cincuenta años en la República — es propiamente el ambiente de la época de la evolución ascendente...

Don José Joaquín Larraín se transforma en José Santos Chocano, y este a su vez se transforma en José Santos Chocano...

La evolución ascendente es propia de la época de la evolución ascendente de Lima, ciudad por el ambiente público de Lima...

Ya no la poesía, sino la literatura, hasta en su más alto sentido humanista, tiene que rendirse a la opresión de la evolución ascendente...

El ambiente de Lima en la Colonia — que penetra por mas de cincuenta años en la República — es propiamente el ambiente de la época de la evolución ascendente...

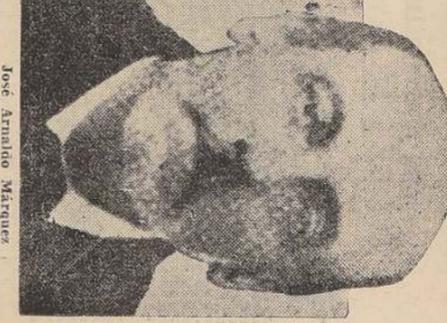
Don José Joaquín Larraín se transforma en José Santos Chocano, y este a su vez se transforma en José Santos Chocano...

Imaginemoslo cediendo, poco a poco, al ambiente piadoso de Lima, se define con su sálita a la Constitución, que podría calzar con su firma don Francisco de Quevedo, pero acaba por rendirse en letradas, en epigramas, en impensados del más alegre desplumado...

Imaginemoslo cediendo, poco a poco, al ambiente piadoso de Lima, se define con su sálita a la Constitución, que podría calzar con su firma don Francisco de Quevedo, pero acaba por rendirse en letradas, en epigramas, en impensados del más alegre desplumado...

Imaginemoslo cediendo, poco a poco, al ambiente piadoso de Lima, se define con su sálita a la Constitución, que podría calzar con su firma don Francisco de Quevedo, pero acaba por rendirse en letradas, en epigramas, en impensados del más alegre desplumado...

Imaginemoslo cediendo, poco a poco, al ambiente piadoso de Lima, se define con su sálita a la Constitución, que podría calzar con su firma don Francisco de Quevedo, pero acaba por rendirse en letradas, en epigramas, en impensados del más alegre desplumado...



José Arnaldo Márquez

Dedicado a este, compuesto José Arnaldo Márquez un extenso poema, con tanto de la profundidad del concepto como de la profundidad del sentimiento...

Imaginemoslo cediendo, poco a poco, al ambiente piadoso de Lima, se define con su sálita a la Constitución, que podría calzar con su firma don Francisco de Quevedo, pero acaba por rendirse en letradas, en epigramas, en impensados del más alegre desplumado...

Imaginemoslo cediendo, poco a poco, al ambiente piadoso de Lima, se define con su sálita a la Constitución, que podría calzar con su firma don Francisco de Quevedo, pero acaba por rendirse en letradas, en epigramas, en impensados del más alegre desplumado...

UNA COLONIA CAMPESTRE DE ARTISTAS

Por Armando Zegri

(Especial para "La Nación")

Desde el centro de la aldea parten caminos que se ramifican hacia las montañas. Allí, en los valles, se encuentran las viviendas de los artistas...

Decoraciones para la representación teatral en la aldea libre. Se ven edificios con fachadas decoradas y esculturas en las paredes...

Decoraciones para la representación teatral en la aldea libre. Se ven edificios con fachadas decoradas y esculturas en las paredes...

Decoraciones para la representación teatral en la aldea libre. Se ven edificios con fachadas decoradas y esculturas en las paredes...

Decoraciones para la representación teatral en la aldea libre. Se ven edificios con fachadas decoradas y esculturas en las paredes...

Decoraciones para la representación teatral en la aldea libre. Se ven edificios con fachadas decoradas y esculturas en las paredes...

Decoraciones para la representación teatral en la aldea libre. Se ven edificios con fachadas decoradas y esculturas en las paredes...

Decoraciones para la representación teatral en la aldea libre. Se ven edificios con fachadas decoradas y esculturas en las paredes...

Decoraciones para la representación teatral en la aldea libre. Se ven edificios con fachadas decoradas y esculturas en las paredes...

Decoraciones para la representación teatral en la aldea libre. Se ven edificios con fachadas decoradas y esculturas en las paredes...

EL DESARROLLO DE LA AVIACION CIVIL EN EUROPA

Pasajeros que desayunan en Londres, almuerzan en París y cenan en Berlín.

(Especial para "La Nación")

El futuro de la aviación depende en buena parte del apoyo que los gobiernos prestan a ese medio de transporte. No en vano, el avión es el medio de transporte más rápido...

El futuro de la aviación depende en buena parte del apoyo que los gobiernos prestan a ese medio de transporte. No en vano, el avión es el medio de transporte más rápido...

El futuro de la aviación depende en buena parte del apoyo que los gobiernos prestan a ese medio de transporte. No en vano, el avión es el medio de transporte más rápido...

El futuro de la aviación depende en buena parte del apoyo que los gobiernos prestan a ese medio de transporte. No en vano, el avión es el medio de transporte más rápido...

El futuro de la aviación depende en buena parte del apoyo que los gobiernos prestan a ese medio de transporte. No en vano, el avión es el medio de transporte más rápido...

El futuro de la aviación depende en buena parte del apoyo que los gobiernos prestan a ese medio de transporte. No en vano, el avión es el medio de transporte más rápido...

El futuro de la aviación depende en buena parte del apoyo que los gobiernos prestan a ese medio de transporte. No en vano, el avión es el medio de transporte más rápido...

El futuro de la aviación depende en buena parte del apoyo que los gobiernos prestan a ese medio de transporte. No en vano, el avión es el medio de transporte más rápido...

El futuro de la aviación depende en buena parte del apoyo que los gobiernos prestan a ese medio de transporte. No en vano, el avión es el medio de transporte más rápido...

El futuro de la aviación depende en buena parte del apoyo que los gobiernos prestan a ese medio de transporte. No en vano, el avión es el medio de transporte más rápido...



PASA A LA PAGINA 14

El futuro de la aviación depende en buena parte del apoyo que los gobiernos prestan a ese medio de transporte. No en vano, el avión es el medio de transporte más rápido...

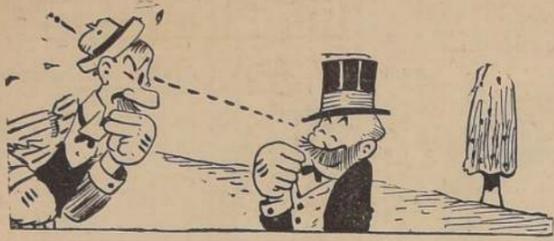
El futuro de la aviación depende en buena parte del apoyo que los gobiernos prestan a ese medio de transporte. No en vano, el avión es el medio de transporte más rápido...

El futuro de la aviación depende en buena parte del apoyo que los gobiernos prestan a ese medio de transporte. No en vano, el avión es el medio de transporte más rápido...

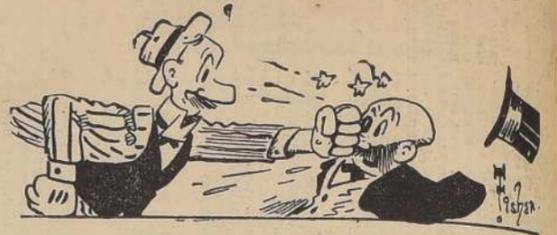


# LA NACION

SANTIAGO, CHILE

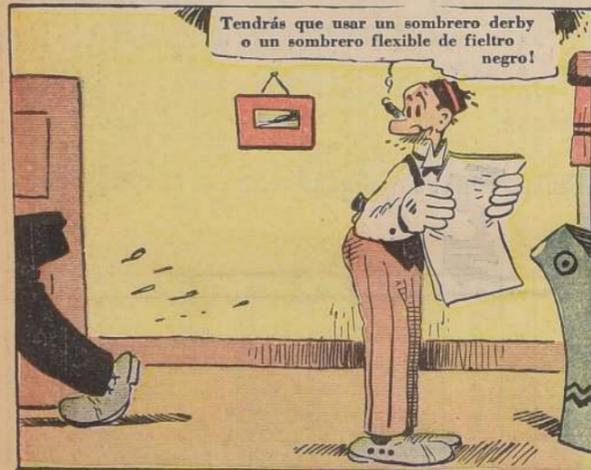
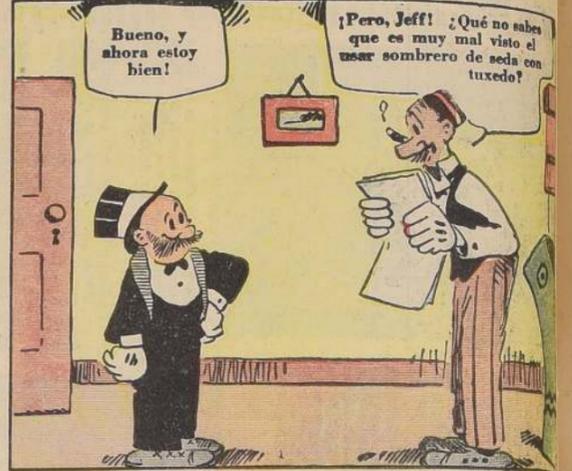


MUTT Y JEFF



POR BUD FISHER

El Ser Un Hombre de Mundo es Algo Terrible







# COMPRE AHORA...!

¡Haga circular su dinero...! Compre ahora... esta semana constituirá la nota final, memorable! Por el verdadero despilfarro de precios, en esa zona de depreciación no aprovecharla es un delito...  
 ¡Nuestra palabra está cumplida... este prodigio de baraturas está próximo a terminar...!

<b>VEJOS floreados</b> EL SURTIDO más completo, dibujos selectos, todos de gran moda, el metro, a \$ 0.60 OTRO SURTIDO interesantísimo, dibujos de gran atracción, ancho 1 metro, el metro, a \$ 1.40	<b>SEDAS</b> CREPES de seda, dibujos variados, en cortes pequeños, el metro, a \$ 3.90 CREPES de seda, en floreado de gran moda, más de 100 dibujos, el metro, a \$ 5.90 ESPUMILLAS de seda, todos los colores, ancho 1 metro, el metro, a \$ 9.80 ESPUMILLAS de fantasía, 200 dibujos de gran moda, calidad finísima, regalamos el metro, a \$ 9.80 SEDAS NEGRAS, para trajes y tapados, gran surtido, el metro, a \$ 13.90 MUSELINAS y GEORGET de seda, dibujos y fantasías de gran atracción, el metro, a \$ 14.80	UNA GRAN PARTIDA DE SEDAS en blanco, negro y marino, y otros colores, que valían \$ 40, liquidaremos el metro, a \$ 19.80 <b>BLANCO</b> GRAN SURTIDO en géneros blancos, Henzos, tocuyos, moletines, cras crudas, etc., en gran baratura. Tiene tocuyo OSNABURGO en una calidad buena, desde \$ 0.50 LIENZOS lavados y gruesos, desde \$ 0.40 CREA CRUDA en 150 ctms. de ancho, calidad buena y tupida, desde \$ 1.95 <b>CRETONAS</b> HAY una soberbia exposición en nuestro 2.º piso, en dibujos chicos y grandes, de todos los precios, desde \$ 1.20
---	---	---

**Brines para Trajes**  
 BRINES de hilo, en todos los colores de moda, ancho 1 metro, el metro, a  
 \$ 1.95  
 BRINES de hilo, dibujos de fantasía, especiales para chaquetitas, bata, etc., ancho 1 metro, el metro, a  
 \$ 1.95  
 TOBRALCOS y PIQUES, en dibujos preciosos, ancho 1 metro, el metro, a  
 \$ 2.90

**SECCION ENCARGOS DE PROVINCIAS**  
 Basta con acompañar \$ 5.00 EN ESTAMPILLAS O GIRO, y despachamos a vuelta de correo, cualquiera cantidad de géneros, ya sea a particulares o comerciantes, para todas las ciudades o pueblos de la República; contra reembolso, precios sin recargo alguno. Enviamos muestras. Recorte y envíenos este cupón.

**CUPON**  
 Señor Gerente, Sección Encargos de Provincias ALMACENES DE LIQUIDACIONES. — Casilla 1372. — Santiago.  
 Remito a Ud. \$..... en estampillas o giro, para que se sirva hacerme despachar a la brevedad, los géneros que se detallan en la lista que también adjunto. Igualmente pido se me envíe muestras que indico en lista aparte. Tomo nota que el valor que le remito será rebajado del total que me mi pedido. De Ud. S. S.

Nombre ..... Dirección .....

(Se ruega escribir con claridad)

**Sorpresas-Regalos**  
 Son centenares de lindas cajitas, las que llevamos entregadas hasta ahora, por medio de este novísimo y revolucionario sistema, Ud. puede ser agraciada con una, a lo menos...! Nuestra numerosa clientela, con justa razón, ha comprendido, lo útil y práctico de estos regalos-sorpresas, a la vez que valiosos; ahí, el secreto del entusiasmo que ha despertado, y la avasalladora demanda de cupones, pues con sólo \$ 5.00 de compra, Ud. obtiene un cupón, el que basta guardarlo y cerciorarse si ha sido favorecido, en el sorteo de fin de semana, para cuyo fin publicamos la lista de números premiados en "La Nación" y "Mercurio". Las cajitas-regalos se entregan a cualquiera hora, en ESTADO 135.

Lista N.ºs Premiados

SERIE N.º 13			
1,923	10,614	13,537	6,914
2,758	4,947	11,499	2,699
800	642	11,513	4,011
4,652	8,273	1,436	4,413
7,100	10,338	324	18,113
14,807	4,047	16,816	7,039
8,970	6,551	4,800	11,709
1,038	19,328	8,335	11,593
10,743	8,490	14,220	9,033
16,667	1,527	3,431	14,886
6,707	11,406	10,491	14,886
7,304	17,917	10,041	8,237
16,108	10,477		

## Almacenes de Liquidaciones

DELICIAS 3035 — ESTADO 135-127 — SAN DIEGO 1113

**Carabineros de Chile**  
 PREFECTURA GENERAL  
**FIANZA DE EQUIPO**  
 Se avisa a los interesados que tienen de plazo hasta el 31 del presente para cobrar las cuotas que se le adeudan por el dinero de fianza de equipo de la ex-Policía, que tenían depositados en el ex-Banco Español de Chile, y que ha estado a su disposición en la Prefectura General de Santiago durante tres años y medio.  
 Después del 31 del presente, la Prefectura General dispondrá de estos fondos.  
 EL PREFECTO JEFE.

**Se arrienda**  
 espléndida casa, dos salas de baño instaladas, calefacción central, San Antonio No 460.  
 Tratar:  
**Arturo Claro**  
 AGUSTINAS N.º 1070  
 7494—Cl—X

**Automovilistas**  
 SE NIQUELAN  
 RADIADORES,  
 FAROS Y  
 PARACHOQUES  
 RECIOS  
 BAJOS  
 SAN DIEGO 1484

Todo el deporte, nacional y extranjero, tiene sus mejores informaciones y relaciones en  
**"LA NACION"**  
 Si Ud. es deportista, debe suscribirse a "LA NACION". — Valor de la suscripción:  
 ANUAL..... \$ 95.00  
 SEMESTRAL..... \$ 50.00  
 TRIMESTRAL..... \$ 27.00  
 Al hacer el pago de la suscripción, pida el interesante calendario que obsequiamos a nuestros suscritores.

**Viajeros Turistas**  
 SI NECESITAS MALETAS, NO OLVIDEIS LA CASA GILI HERMANOS, DONDE ENCONTRAREIS UN BUEN SURTIDO DE MALETAS Y MALETINES NECESARIOS A PRECIOS SUMAMENTE REBAJADOS.  
**GILI Hnos.**  
 BANDERA 649 AL 653 — SANTIAGO

**SASTRERIA**  
 Se vende antigua y acreditada sastrería situada en el centro de la ciudad con numerosa y distinguida clientela.  
 Tratar:  
**Baños Santo Domingo.**

**La Alemana**  
 Soc. Nac. de Seguros Generales  
 Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Compañía que a contar de esta fecha se repartirá una dividendos de \$ 15 por acción.  
 Desde esta fecha queda abierto el Libro de Transferencia de Acciones de la Compañía.  
 Santiago, 23 de enero de 1931.  
 A. VILLEGAS  
 Director-Gerente

# Mis experiencias en la guerra mundial

por el General JOHN J. PERSHING  
Comandante en Jefe de las Tropas Expedicionarias  
Norteamericanas en la Gran Guerra.

por una experiencia única en la historia de nuestras guerras.  
El día 27 de mayo, veinticuatro horas antes de salir de Nueva York, recibí una carta del Secretario de la Guerra, con instrucciones concernientes al mando, autoridad y deberes en Europa, y en que se hacía hincapié en que el Ejército Expedicionario conservara siempre su personalidad como un componente distinto dentro de las fuerzas combinadas de los aliados.  
Al mismo tiempo, llegó a mi poder otra misiva similar

**Pershing conversa por primera vez con el Presidente Wilson. — La partida a bordo del "Baltic". — En la zona de peligro. — Cordial recepción en Inglaterra. — Honores por el mismo regimiento que luchó contra los Estados Unidos. — El Rey Jorge no se muestra optimista. — Las pérdidas de buques mercantes y la falta de protección a los transportes americanos.**

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

circunstancias; pero sea lo que fuere, sus reflexiones no podían ser demasiado alentadoras.  
Es muy grato hacer constar en estas Memorias, que el Ma-

El balance general de los armamentos disponibles en aquella fecha, demostró que teníamos 285,000 rifles "Springfield", calibre 30; cuatrocientos cañones ligeros de 75 mm. y 150 cañones de grueso calibre.

Era imposible que las fábricas nacionales pudieran manufacturar los fusiles necesarios en un plazo razonable de tiempo. En consecuencia, el Secretario de Guerra adoptó la marca "Enfield", que se producía en Inglaterra, y de la cual se distribuyeron más de

cinco o seis, los demás desconocían las tácticas modernas de combate.

Posémoslos, a la sazón, 55 aeroplanos de entrenamiento, sin ningún equipo de guerra.



El Lord Alcalde de Londres recibe al General Pershing a su llegada a la capital inglesa.

2,000,000 durante la guerra. Las ametralladoras sumaban 1,500, repartidas en cuatro tipos. El Congreso votó 12 millones de pesos en 1916 para la compra de ametralladoras, y aunque no se había decidido el modelo, se pasó una orden a fines de dicho año para adquirir una partida de "Vickers-Maxim".

Las municiones para la artillería, con excepción de los cañones de 75 mm., no eran suficientes para sostener más de nueve horas de fuego, no obstante el número reducido de baterías.

En cuanto a la aviación, se encontraba tan atrasada que todo buen ciudadano debía irritarse al mencionar los detalles que siguen. De 65 oficiales y 1,000 subalternos que atendían los servicios aéreos, sólo había 35 hombres que supieran volar. Exceptuando

Es interesante recordar que todos ellos, menos cuatro, se consideraban anticuados.

Ni una escuadrilla podíamos poner en línea, y necesitábamos al menos trescientas, compuestas cada una de veinticuatro oficiales, 180 hombres y diez y ocho aparatos.

Los Aliados, entretanto, daban a entender lo que esperaban de nosotros en el cable remitido el día 24 de mayo por Monsieur Alexander Ribot, Presidente del Consejo de Ministros de Francia.

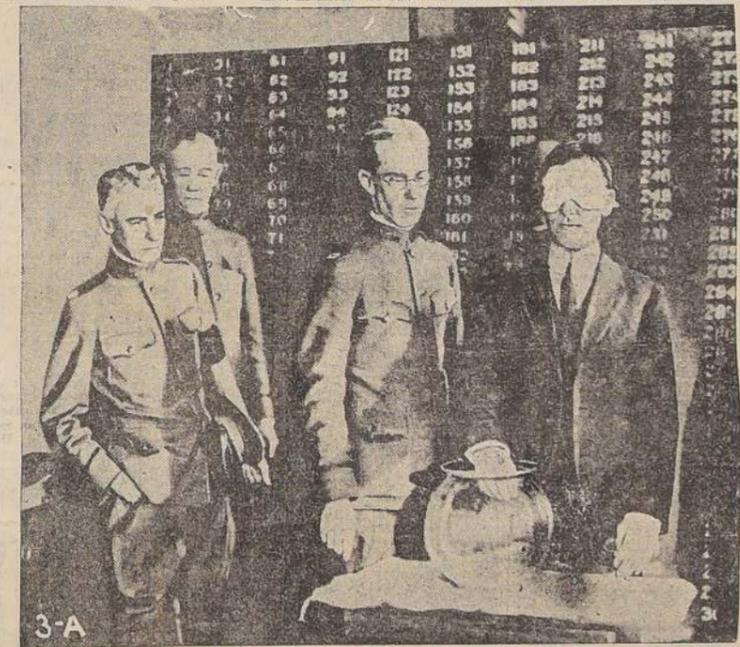
En dicho mensaje se recomendaba a Estados Unidos el programa que se resumía así: "Formación de un cuerpo aéreo integrado por 4,500 aparatos dispuestos para tomar parte en la campaña de 1918. El número de pilotos se fija en 5,000 y el de los mecánicos en 50,000. Construir dos mil aeroplanos y 4,000 motores mensualmente, o sea, que en los seis primeros meses de 1918 se producirían 16,500 aeroplanos del último modelo y 20,000 motores.

"El Gobierno francés — terminaba el telegrama — ansía saber si Estados Unidos acepta la proposición, cuyo cumplimiento permitiría a los Aliados lograr la supremacía en el aire."

La demanda de Francia nos hizo ver claramente las deficiencias lamentables que nos aquejaban; no sólo en aviación sino en toda clase de equipos. El presupuesto, en julio de 1917, de \$ 640,000,000 con destino a los servicios aéreos, daba a comprender las necesidades que experimentábamos. En pocos meses habíamos compensado todo lo que se desquició en años de vivir dentro de un provincialismo satisfecho.

### DIFICULTADES CON LOS ALIADOS

Por aquel entonces, los Aliados sugirieron la cuestión de utilizar nuestros hombres pa-



Newton D. Baker, Ministro de la Guerra, fotografiado en el momento de empezar el reclutamiento de soldados para el Ejército Expedicionario, después de promulgada la ley de reclutamiento forzoso.

ra reforzar las unidades de sus ejércitos. Semejante tópico se exteriorizó de vez en cuando en una forma u otra, por lo que tuvimos que oponernos a él hasta el final de la guerra. Los franceses querían que mandáramos pequeños grupos para incorporarlos a sus divisiones.

El Mariscal Joffre, miembro de la Misión Francesa que se hallaba en Estados Unidos, comprendió evidentemente que la propuesta no sería bien recibida; en consecuencia, recomendó que organizáramos nuestras propias divisiones, urgido para que una de ellas embarcara inmediatamente rumbo a Francia, con objeto de estimular la quebrantada moral de las tropas francesas, según me confesó francamente. También pidió 50,000 hombres para servir en los ferrocarriles y en la Cruz Roja.

Hubo otra petición del general Nivelle, de 80,000 hombres para atender diferentes trabajos de índole auxiliar. En el curso de su plan hacia la conveniencia de que los oficiales americanos no pasaran del rango de capitán, con el fin de que los franceses poseyeran el mando.

Otra demanda, definitiva en sus extremos, para que nuestros hombres fueran incorporados al grueso del ejército inglés, fue hecha por el Mayor General Thomas Bridge, representante militar de Inglaterra en la Misión que nos visitó.

Entre otros conceptos, decía que embarcáramos, sin pérdida de tiempo, 500,000 hombres para ser preparados en los campos de Inglaterra. "Estamos escasos de hombres: la guerra se halla en un período crítico y cada día cuenta en nuestros planes. Se nos ha dicho que el sentimiento de Estados Unidos es combatir con y para Francia. Comprendemos esa simpatía. Una vez que ustedes tengan fuerzas suficientes en Europa, será muy posible colaborar entre los ejércitos de Francia e Inglaterra, bajo la dirección de la primera de dichas potencias si

### (CONTINUACION)

se deseaba. Nosotros procuráramos los elementos."

"Nos complacería considerar ustedes la posibilidad de permitir el reclutamiento de ciudadanos norteamericanos para los ejércitos de Inglaterra, Canadá y Francia. Después de este verano todos experimentaremos escasez de hombres."

Me opuse decididamente a que nos convirtiéramos en una agencia de alistamiento. Mi actitud coincidía con la del Departamento de Guerra.

### FALTA DE ARMONIA ENTRE LOS ALIADOS

No obstante comprender las dificultades que encontraríamos para llegar al fin, se decidió, en definitiva, organizar nuestras unidades de pies a cabeza, y formar así un ejército característico de nuestro país.

La evidente rivalidad entre los franceses y los ingleses para controlar el uso de nuestros contingentes, aun antes de que éstos se hallaran en el campo de batalla, me confirmó la impresión de que los dos Gobiernos no trabajaban en entera armonía. La misma discordia revelaban a veces los movimientos de los dos ejérci-



El general Pershing rodeado de su Estado Mayor, a bordo del "Baltic", horas antes de salir rumbo a Europa.

ra en Washington. Me habló de la grave situación en que se hallaba Francia, y expresó

riscal Joffre, el gran soldado de Francia, llegó a ser para mí un leal y constante amigo personal.

La primera y única vez que hablé con el Presidente Wilson hasta la firma del Armisticio, fue el día 24 de mayo de 1917. Me acompañaba el Secretario de Guerra, quien conversó breves minutos con Mr. Wilson sobre asuntos relacionados con los embarques.

Luego, volviéndome hacia mí, me dijo sonriendo:

"General: le estamos dando muchas labores difíciles en estos días."

"Quizás sea así — respondí —; pero para estos menesteres hemos sido preparados". El Presidente citó mis experiencias en México, y pidió detalles sobre lo que sabía de Francia. Esperaba que dijera algo sobre la parte activa que nuestro ejército debía tomar en la guerra, pero dejó de referirse a ello durante la entrevista.

Al despedirme expuse los deseos fervientes que me animaban, aunque di a entender a Mr. Wilson que comprendía las responsabilidades que aparejaba el mando supremo.

El Presidente contestó con las siguientes palabras:

"General: se ha elegido a usted considerando exclusivamente su hoja de servicios. Tengo toda la confianza y puede contar con mi apoyo absoluto".

Las maneras del primer mandatario eran cordiales y simples, y su aire decidido, lleno de fe en el porvenir, me impresionó favorablemente, aunque en los meses que siguieron se mostró inclinado a acatar las persistentes importunidades de los representantes aliados en Washington, con respecto a la manera como debíamos ayudarnos.

Entera libertad de acción me fue concedida en la forma de dirigir el desarrollo de las operaciones. A este respecto, puedo decir que pase

del jefe del Estado Mayor. Nunca he comprendido por qué hubo dos comunicaciones que emanaran de la misma autoridad. No obstante, ambos mensajes eran ejemplos admirables de los poderes con que se debe investir un comandante en jefe.

### LA SALIDA DE NUEVA YORK

Llegó el día 28 de mayo de 1917. Los detalles de la partida se habían dispuesto con la mayor reserva. Instrucciones circulares entre la oficialidad que debía embarcar en el "Baltic", recomendaban vestir de paisano para evitar que se notara su presencia en los muelles; y, aunque los expedicionarios cumplimos las órdenes cuidadosamente, hubo muchos oficiales de Marina estacionados en las cercanías de Nueva York que durante todo el día estuvieron visitando nuestro buque, con la consiguiente ostentación de uniformes.

(Copyright by The North American Newspaper Alliance)

## La Hernia no es Desgarradura

No Existe Herida que Sanar

Algunas personas tienen la errónea idea de que la hernia es desgarradura. Los herniados no están rotos. Los tejidos abdominales no están desgarrados sino relajados únicamente. Los bragueros lo que hacen es comprimir estos músculos, pero no los fortalecen — al contrario, la presión del corsete del braguer, amenuda aumenta esta debilidad ya que tiende a cortar la circulación de la sangre. Los PLAPAO-PADS ADHESIVOS DE STUART son enteramente diferentes, de acción mecánico-química y hechos adhesivos apropiados para mantener continuamente aplicado el herbario tónico muscular llamado PLAPAO y para minimizar el peligro de que se resalte y los dolores esas exorciaciones, así como eliminar la tortura y dañina presión. — No tienen hebillas, correas, ni resortes. Son de tela adhesiva suave como terciopelo, fáciles de aplicar y económicos. Premiad con Medalla de Oro en Roma, Gran Premio en París, Mención Honorífica en San Francisco, etc. Ordenados por la Secretaría de Guerra de diversos países, para miembros inutilizados del ejército. La Sociedad de Socorros Hospital Trafalgar, de Londres manifiesta: "hemos logrado grandes beneficios con su uso en cada caso". Durante 25 años miles de satisfechos evitan haber tenido éxito — sin abandonar su trabajo. Numerosos testimonios certificados de personas de todas edades y de todos los climas. Porqué perder su tiempo y su dinero con bragueros anticuados? Aprenda cómo cerrar la abertura herniaria tal como lo indica la naturaleza, y que no vuelva a salir la hernia, de fuerte que queda Ud. dejar el braguer. Mande el cupón por una prueba de PLAPAO para 10 días, con informes completos sobre la curación de esta enfermedad aun en casos que haya fallado la operación. Esto no le cuesta nada. Por un propio bien, escriba HOY para provechar esta oferta de

**Prueba Gratis**  
Plapao Laboratories  
2118 Stuart Bldg.  
St. Louis, Mo. U. S. A.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_

**CANOSOS**  
NO PIERDAN SU TIEMPO EN ENSAYOS CUANDO TIENEN A LA MANO  
**LA TINTURA FRANCOIS INSTANTANEA**  
M. R.  
La única que devuelve en algunos minutos y con una sola aplicación el color natural de la juventud, en negro, castaño oscuro, castaño y castaño claro, y que ha probado sus buenos resultados desde 20 años que se vende en todas las Farmacias.  
Autorizada por la Dirección General de Sanidad, decreto N.º 2505.  
L. — X.

**¡Veraneantes!**  
¡PROTEGED VUESTRA SALUD! EVITANDO LOS PELIGROS QUE TRAEN CONSIGO LOS MARISCOS  
Sólo lo conseguirán tomando, en seguida, una copa del afamado  
**COÑAC TONICO "BANDERA CHILENA" ¡NO OLVIDARSE!**  
**Coñac Bandera Chilena**  
EN VENTA EN GATH Y CHAVES, EN TODOS LOS BUENOS ALMACENES Y EN LOS DEPOSITOS DE LICORES  
SUCESION: **Graham Rowe y Cía.**  
Corina Lopenhandia  
FABRICANTES  
AGENTES GENERALES  
L. — X.

Todo el deporte, nacional y extranjero, tiene sus mejores informaciones y relaciones en  
**"LA NACION"**  
Si Ud. es deportista debe suscribirse a "LA NACION".—Valor de la suscripción:  
ANUAL \$ 95.00  
SEMESTRAL \$ 50.00  
TRIMESTRAL \$ 27.00  
Al hacer el pago de la suscripción, pida el interesante calendario que obsequiamos a nuestros suscritores.

# LOS NEUMÁTICOS FISK

## AIR-FLIGHT

reúnen todos los adelantos de ingeniería, toda la perfección de mano de obra, todos los conocimientos acumulados por una firma con más de 31 años de experiencia en la manufactura de neumáticos exclusivamente.

En la excelencia de su construcción todos los neumáticos FISK AIR-FLIGHT son iguales. En precio, representan lo más que es posible obtener por el dinero, en cualquiera de los cuatro tipos.

Exíjalos en las Casas Automovilistas.



ES HORA DE REPONER NEUMÁTICOS, ADQUIERA UN FISK.

DISTRIBUIDORES GENERALES:

ZONA COQUIMBO-SAN FERNANDO

### Vargas Molinare y Cia. Ltda.

TEATINOS 754.—CASILLA 8036.—TELEFONO 64581.—SANTIAGO.

**LA MUJER ELEGANTE USA**

## FAJAS

anatómica sobre medida, en armonía con su cuerpo y con la línea de la moda actual.

Hágase cliente de nuestra Sección Especial atendida por Especialista extranjera.

Sostén - Senos  
Fajas - Combinaciones para trajes de soirée.  
Fajas especiales contra la obesidad; para estómago caído, riñón suelto, etc.

**INSTITUTO Ortopédico Alemán**  
SAN ANTONIO 540

## Lutos

Pasaje Matte 28

Grandes rebajas en todos los artículos por todo el mes.

Generos y confecciones. SOMBREROS, DESDE \$ 30 TELEFONO 6678

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora **ANA LUISA CARAMO V. de MENARES**

Rogamos se sirva acompañarnos a sus funerales, favor que agradeceremos. Los restos saldrán de 9 1/2 a 10 hrs. de nuestra casa, calle Vera, Pasaje León N.º 3.

LA FAMILIA  
7473—DI—X

**EMPRESA ZENTENO**  
(M. R.)

**POMPAS FUNEBRES**  
Estado 17.—Teléfono 84275.—De-  
licias 2584.—Teléfono 86384

Abierto día y noche sin interrupción. Def.—N.º.

**IN-MEMORIAM**

Mañana lunes 26, noveno aniversario del fallecimiento de la señora

**Juana Rosa Tagle de Bravo**

se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Basílica de la Merced, a las 9 A. M.

**DEFUNCION**

Ha fallecido mi inolvidable esposa, doña

**Cristina Gajardo de Ibarra**

Sus funerales se efectuarán mañana privadamente.

Rafael Ibarra L. y familia.  
DI.—X.

**DEFUNCION**

Ha fallecido don

**Pedro Pablo Alvarez**

Sus restos serán conducidos al Cementerio General, partiendo el cortejo de Maestranza 855, hoy a las 11 A. M.

LA FAMILIA.  
DI.—X.

**La tía María**

el Domingo nos espera con los ricos pollos a la caçerola, el pastel de choclo con pollo y las famosas humitas.

Restaurant Quinta La Florida, 3 cuadras estación Bellavista, Pirque, 10 kms. Santiago.

7647—CI—X

# LA CENTRAL

**POMPAS FUNEBRES**  
MERCED 799, ESQ. SAN ANTONIO.— TELEFONO 86595

**ABIERTO DIA Y NOCHE DURANTE TODO EL AÑO**

DI.—NO.

**DEFUNCION**

Habiendo fallecido nuestra querida madre y esposa, señora

**Mercedes Acevedo Ruz**

rogamos a sus deudos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General hoy Domingo, a las 15 horas, de su casa-habitación, Victor Manuel 1595.

LA FAMILIA.  
DI.—X.

**DEFUNCION**

Sociedad de Ferrovianos Jubilados

Ha fallecido nuestro consocio, don

**Emilio Castro López**

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas. El cortejo partirá del Hospital de San Juan de Dios (por San Francisco), al Cementerio Católico. La Comisión.  
DI.—X.

**MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO**  
Servicio de limpieza de chimeneas

Se avisa al público que el día primero del presente mes, ha entrado en vigencia el Reglamento que ordena limpiar las chimeneas de las cocinas que usen materias que produzcan humo, por lo menos una vez cada tres meses, operación que debe efectuarse por las personas autorizadas por la Municipalidad, sirviendo de suficiente comprobante a la autoridad los recibos timbrados por la Inspección Local que den por los trabajos dichas personas o empresas, penándose las infracciones a este Reglamento con multas hasta de cien pesos.

LA DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES.

## Vendedor

para la plaza de Santiago, en el ramo de paquetería, necesita casa importadora. Diríjase por carta:

**CASILLA 1177**  
BOLLAND Y CIA.

# Semana de Confecciones

mejor surtido - mejor calidad - aún mas barato

Delantales de brin con cor-tera gran ganga	45	Mamelucos de brin de un col c. adorno, c u	1.85	Delantales de lindas perlas floreadas	1.85	Mamelucos de rico brin, col firmes, ganga	3.70	Delantales de rico vichy, esp para la coana,	5.90
Delantales de lindas perlas floreadas	2.45	Mamelucos de reps de seda c. mano bordado	8.90	Delantales de ricos percalos con adorno	4.90	Mamelucos de rico brin, col firmes, ganga	3.70	Delantales de rico vichy, esp para la coana,	5.90
Delantales de lindas perlas floreadas	2.45	Mamelucos de reps de seda c. mano bordado	8.90	Delantales de ricos percalos con adorno	4.90	Mamelucos de rico brin, col firmes, ganga	3.70	Delantales de rico vichy, esp para la coana,	5.90

## DELANTALES

Vestidos de velo para niñas, desde	1.75	Batas de casa de ceño listado, col. firm.	7.90	Vestidos de crepe seda con hilo, desde	19.80
Vestidos de velo flor oferta unica	2.90	Vestidos de muselinas y velos c. mangas l.	10.80	Vestidos de hermosas cretonas de hilo	25.80
Vestidos de hermosos velos, redome	5.90	Vestidos de Beiderwand esp. p. la playa	14.80	Vestidos de tular de seda nat. gr. moda	69.80

## VESTIDOS

Medias de hilo, realizamos un saldo a	75	Medias de hilo mercenzado c. flecha 490 sin	3.90	Juego de jersey de seda 3 partes, recort	11.80
Medias de seda fina colores de moda	2.25	Medias de naúrrimo seda c. flecha calada.	8.95	Juego de jersey de seda fina col. extra	16.80
Medias de rica seda con flecha 3.390	3.40	Portaliqas para medias, art. practico, desde	1.85	Blusas de jersey de seda oferta especc.	5.80

## MEDIAS - ROPA INTERIOR

Trajes de baño, pura lana art. alemán, desde	29.80	Chalecos de rica, esponja art. de alta novedad	19.80	Toallas felpuda blancas, nuestra gran ganga mtr	45
Capas de baño de rica esponja col. firmes, desde	29.80	Sábanas de baño, unicament. en blanco, 1300 y	6.90	Toallas de felpa, ricada, calidad muy resistente, 60x120cm.	3.90
Sollidos de baño de esponja, col. firmes señoras y caball.	39.80	Sábanas de baño, calidad extra, cu. 1900 y	18.90	Esponja p. edas de baño unicam. en blanco, 130cm.	4.90

## ROPA PARA BAÑO

# OBERPAUR

ESTADO ESQ. HUERFANOS CASILLA 2007

TODO EL DEPORTE, NACIONAL Y EXTRANJERO, TIENE SUS MEJORES INFORMACIONES Y RELACIONES EN

# "LA NACION"

Si Ud. es deportista, debe suscribirse a "LA NACION".

Valor de la suscripción:

ANUAL	\$ 95.00
SEMESTRAL	\$ 50.00
TRIMESTRAL	\$ 27.00

Al hacer el pago de la suscripción, pida el interesante calendario que obsequiamos a nuestros suscritores.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

# VIDA SOCIAL

**DESPRECIA AL HOMBRE ORGULLOSO QUE SE AVERGUENZA DE VERTER LA GRIMAS.**

Young.

HOY

Santos Ananias y Marino, mártires.

MAÑANA

Santos Policarpo, mártir; Pabla, viuda, y Matilde, reina.

**DIPLOMACIA.** — Regresaron de Lo Campo, donde pasaron una semana, en el fondo de don Ricardo Latorre, el Encargado de Negocios de Holanda y la señora Gerda de Lam-ping.

**OPORTUNIDAD**  
EN CATEDRAL, cerca Quinta Normal, vendiéndose espléndida residencia de 2 pisos, moderna, numerosos departamentos. Superficie 875 m<sup>2</sup>. PRECIO: \$ 100.000. También se permutaría por sitio para edificar.  
**OSCAR RIESCO E.**  
1119 — MONEDA — 1119  
Vs.—X.

**Deja su tez es-tano exquisito que sólo se obtiene con los POLVOS del HAREM**



Vs.—X.

**MUEBLES**  
DE TODOS ESTILOS  
A PRECIOS BAJÍSIMOS  
VENDE  
**La Universal**  
Damos facilidades en el pago.  
Entrega inmediata  
CATEDRAL 1131  
Vs.—G.

**LAS EXCEPCIONALES PROPIEDADES EMBELLECEDORAS DE LA ARISTOCRÁTICA LECHE-CREMA DE ALMENDRAS LE SANCY**  
SE DEBEN A SU PREPARACION Y FORMULA ABSOLUTAMENTE CIENTÍFICA Y SECRETA.  
FRASCOS A \$ 4.44  
Vs.—G.

**TINTA 'OMBRINA'**  
18  
devuelve al cabello su color natural: "negro", "castaño oscuro", "castaño claro", "rubio".  
"Ombriña" es una tintura insuperable, de efectos instantáneos y seguros.  
**FRASCO \$ 5.60**  
Droguería del Pacífico. — (Dropa)



Señora Isabel del Rio Montt. (Estudio SYVAR).

**MATRIMONIOS.** — Ayer se realizó privadamente el matrimonio de la señorita Gina Burotto Collantes con don César Bunster Calderón.  
—Se ha concertado el matrimonio de la señorita María Urrutia Caro con el señor Ramón Rodríguez Mardones.  
—Hoy se verificará en casa de la novia el matrimonio de la señorita Emma Merino V. con el señor Humberto Montenegro Z.  
—Ayer se efectuó privadamente en esta ciudad, el matrimonio de la señorita L. Octavio González P.  
**NACIMIENTO.** — Ha nacido un hijo del señor Osvaldo Kolbach P. y de la señora Audá Calderón de Kolbach.

### CULTO

#### SANTUARIO DE SANTA TERESITA DEL NIÑO JESUS

En construcción en la Población Belga de Santiago

Se avanza a los devotos de la milagrosa santa que no hay dinero para pagar los gastos de la planilla de esta semana.

Contribuya usted a no paralizar los trabajos de esta obra necesaria y envíe hoy mismo una limonena, aunque sea pequeña, al párroco de Santo Tomás de Aquino, Av. O'Higgins 2095 Santiago.

**PARA EL DOMINGO 1.º DE FEBRERO, DOMINICA DE SEPTUAGESIMA.**

Se llama Domingo de Septuagesima el 1.º de los tres dominicos que preceden al primero de Cuaremasa. Hoy empieza la Iglesia a prepararse para la penitencia para celebrar la fiesta de Resurrección. — Evangelio según San Mateo cap. XX vers 1-10.

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos esta parábola: Sembrante es el reino de los cielos a un hombre padre de familia que salió muy de mañana a juntar trabajadores para su viña, habiendo concertado con los trabajadores darles un denario por día, les envió a su viña. Y saliendo cerca de la hora de tercia, vio otros en la plaza que estaban ociosos, y les dijo: Id también vosotros a mi viña, os daré lo que fuere justo. Y ellos fueron volviendo a salir cerca de la hora de sexta y de nona e hizo lo mismo. Y salió cerca de la hora de vísperas, y halló otros que se estaban allí, y les dijo: ¿Qué hacéis aquí todo el día ociosos? Y ellos le respondieron: Porque ninguno nos ha llamado a jornal. Dícelos: Id también vosotros a mi viña.

Y al venir la noche, dijo el dueño de la viña a su mayordomo: Llama a los trabajadores y págalos su jornal, comenzando desde los postreros hasta los primeros. Cuando vinieron los que habían ido cerca de la hora de vísperas, recibió cada uno su

#### denario. Y cuando llegaron los primeros, creyeron que les darían más, pero no hicieron sino un denario como uno. Y tornándole murmuraban contra el padre de familia, diciendo: Estos postreros sólo una hora han trabajado y los has hecho iguales a nosotros, que hemos soportado el peso del día y del calor. Mas él respondió a uno de ellos y le dijo: Amigo, no te hago agravio, ¿no te concertaste conmigo por un denario? Toma lo que es tuyo, y vete. Pues yo quiero que sea lo mismo para ti como a ti, ¿no me es lícito hacer lo que quiero con lo que es mío, porque yo soy el dueño?

Así serán los postreros, primeros, y los primeros postreros, porque muchos son los llamados, pocos los elegidos.

#### EXPLICACION CATOLICA

El padre de familia a que se refiere el Evangelio de esta dominica, representa al mismo Dios, cuando el verdadero padre de toda la familia humana, quien dependiente de los cielos y acudiendo a la gran plaza del mundo invita a todos a trabajar en su viña.

La viña es para cada cual su propia alma, criada por Dios y Señor y de su absoluta propiedad rescatada por Jesucristo del poder del demonio.

Digna de considerarse en esta parábola es la conducta del Buen Padre de familia que a todas horas del día y hasta la noche buscaba y contrataba jornaleros para el trabajo de su viña, mandando quean pasados sus jornales igualmente a los unos como a los otros. Bien se ve que el Buen Padre de familia gran familia representa al Dios y Señor del mundo.

Trabajar con aliento y esperanza, guardando los mandamientos de la Divina Ley al or la voz de Dios, recibirá la recompensa, esto es la gloria celestial que es en su esencia una para los bienaventurados.

Jubileo circulante: Los días 26, 27 y 28 en San Alfonso (Blanco Encarnada 299). Misas solenne a las 8 A. M. y Trisagio, sermón y bendición a las 8 A. M.

#### DON IGNACIO URRUTIA ROZAS.

—Ha sido hondamente lamentado el sensible fallecimiento del distinguido caballero con cuyo nombre encabezamos estas líneas.

Personalidad destacada de nuestro mundo social y político, el señor Urrutia era bienhechor de Martínez de Rozas.

Ingresado al Ejército en el año 1879, hizo la campaña contra el Perú donde su actuación fue sobresaliente. Figuró también en política, representando a la provincia de Concepción en la Cámara de Diputados.

—En Concepción sirvió por largos años el cargo de Director del Hospital, fué miembro de la honorable Junta de Beneficencia, y por último, municipal.



Don Ignacio Urrutia Rozas.

El señor Urrutia se destacó en todos estos cargos por su persistente labor, tenacidad y caballerosidad.

#### VIAJEROS Y VERANEANTES.

De Antofagasta ha llegado el Dr. señor Atilio Macchiavello Varas, acompañado de su esposa señora Marta Letelier de Macchiavello e hijos.

—En Viña del Mar pasan la temporada de verano la señora Amelia Cotapos de Vial y sus hijas Amelia y Luz, el señor Luis Altamirano y señora Sara Vial de Altamirano, y don Miguel Dávila y señora Berta Vial de Dávila.

—A Chillán se han dirigido el señor Roberto Sánchez G. de la Huertana y señora.  
—Se han dirigido a Cartagena a pasar la temporada las señoritas T. Cristina Yáñez B. y hermanas.  
—A Cartagena se ha dirigido don Alfonso Carrasco González.



Señora Lylian Figueroa.

(Foto BARTSCH).

—Se han dirigido al Sur, las señoras María von Wellmann de Ros, Luisa Roa de Rogers y Lotte B. de von Groeling, y la señorita Margoth Rogers Roa.

—A las Termas de Chillán los señores Víctor Damm, Santiago Requena, Miguel Herrera y Jaime Weinstein.  
—A Constitución don Roberto Quijada Solar acompañado de sus hermanos Teresa, Gloria Gabriela y Sergio.  
—Ha regresado a su fundo "San José", en Cabildo, la familia Rodríguez Prado.  
—Al mismo punto se ha dirigido

la familia Lois Perales.  
—Procedente de Buenos Aires se encuentra de paso en esta capital, el señor Edmundo Lagos Pulido.  
—A Viña del Mar se han dirigido el doctor David Pulido Illanes, señora e hijos.  
—Al mismo punto, la señorita Irma Collins Heitfeld, a pasar una corta temporada.  
—Han partido a Jahuel los señores Eusebio Matte Hurtado y Claudio Arteaga Infante.  
—Ayer partió a Yungay el nuevo Gobernador de ese departamento, don Julio Lazo Oportua, acompañado de su esposa señora Rosa Letelier de Lazo y familia.

**Dentista Azócar**  
Teléfono 89367. — Agustinas 654  
Dentística general, Radiografía. Atiende en vacaciones.  
Vs.—X.

**ROPA INTERIOR...**  
Visite:  
A. RIMASSA y CIA  
Claras 270.  
Fabricantes en Lencería Fina.  
Vs.—X.

**¿Qué dice su mano?**  
Su destino, su presente, pasado y futuro están escritos en las líneas de la palma de su mano.  
Si Ud. desea saber algo sobre sus negocios, amores, alianzas, etc. etc.  
Consulte al Sr. T. LANE  
Palmista, Quiélogo,  
GARCIA REYES 31.  
Vs.—X.

**CASA Residencial**  
VIA DEL MAR  
Calle Alvarez 766, frente a la Estación de Viña  
Recientemente instalada con todo confort y comodidad, ofrece departamentos y piezas amobaladas y salones para exposiciones.  
Diríjase a la Administración. Teléfono 81441.  
Vs.—X.

## Informaciones Sociales

### ESTE ES EL PARRAFO INTERESANTE

Todo el que ha tenido ocasión de imponerse de las ventajas de todo orden que representa el uso de una cocina eléctrica, concibe el deseo de tener una. Ahora se presenta una oportunidad espléndida para hacerlo. Recién se ha puesto en venta en la Compañía de Tracción y Alumbrado un nuevo modelo de cocinas Heptapoint, provisto de un elemento de calentamiento que produce alto calor instantáneo y cuyas condiciones de rapidez de servicio y de sorprendente economía han interesado ya a numerosos compradores. Esta cocina se vende instalada, con su instalación íntegra, desde la calle, con medidor especial, con sólo \$ 100 al contado y 15 cuotas de \$ 82. Pase a verla al Salón de Ventas de Plaza de Armas.

### EN LA EXPOSICION MUNICIPAL

En el local de la Exposición de Urbanismo, en la Plaza Bolognesi, y que con tanto acierto organizó la Municipalidad de Santiago, con motivo del Congreso de Alcaldes, ha llamado justamente la atención el "stand" de la Compañía de Gas, que ha presentado un conjunto de instalaciones para el hogar, cuya finalidad sería ser el siguiente: "ECONOMÍA". Pida demostraciones en Santo Domingo 1062 de los beneficios que se reportan usando el gas en el hogar.

### TODO EN LIQUIDACION

Si usted quiere comprar un bonito regalo, ya sea un objeto de arte, un artículo de porcelana, o cristal o el más fino servicio de mesa, todos procedentes de las más afamadas fabricas, y en la mitad de su valor real.

### ENVASE CUIDADOSO RECIENTE RECIBIDAS DE EUROPA

Para presentar un producto de la talla del Té Ratanpuro no es necesario únicamente contar con su gran calidad, sino que ha sido preciso tomar especiales precauciones en su envase para que conserve su aroma y frescura. Por eso, en su envasadura, que se hace en Londres, se emplean los procedimientos más perfectos, teniendo su cierre hermético y las materias impermeables.

### UN TRABAJO BIEN EJECUTADO ESPLENDIDOS REGALOS

Cuando necesite ordenar un trabajo para la Tintorería, recurra únicamente a "LAS NOVEDADES". San Francisco 409, donde un personal técnico con amplia experiencia en el ramo y usando los procedimientos más perfectos, le ejecutará a su entera satisfacción cualquier orden que le sirva disponer. Para teñir un traje fino o limpiar roperos o prendas de vestir, vaya únicamente a "LAS NOVEDADES".

### DE EXCURSION

Nada anima tanto ni levanta el entusiasmo como un trozo de buena música, agradable y ligera. Por eso, cuando usted organice excursiones y paseos al campo, en esta época tan propicia, no olvide de llevar una Victoría portátil "VICTOR" con repertorio de esta marca y tendrá la seguridad de haber pasado un hermoso día de campo o de playa.

### ¡Impóngase Usted!

En el curso de esta semana se abrirá en Deletas esq. A. Prat, una moderna cancha de golf en miniatura para que las damas y caballeros de la sociedad pongan en práctica este deporte que tanto éxito ha tenido en Europa y E. Unidos.

### LA GRAN MARCA

Cuando usted quiera tener un reloj de larga duración, de maquina-rias absolutamente garantidas y, al mismo tiempo, por su presentación, una joya del más refinado gusto, sólo en el "LONGINES" podrá encontrar tal conjunto de condiciones, pues es la marca que se ha impuesto en el mundo entero y que ha sido objeto de diez grandes premios, en los más importantes ferias y exposiciones. No es el más caro y le ofrece la seguridad de su precisión y durabilidad.

**UVA DE ELQUI**  
A PRECIOS POPULARES.  
Se expendirá, desde el Domingo 25, en la **Pérgola de S. Francisco**  
Vs.—25—En.

**MERCER UN HILO DE CALIDAD INSUPERABLE MARCA GADENA CROCHET**

**VERANEANTES**  
Si desean ECONOMIZAR DINERO Y EVITARSE MOLESTIAS al despachar sus equipajes — aprovechen el **SERVICIO PROPIO A DOMICILIO** de los Ferrocarriles del Estado — quelen por intermedio de sus contratistas, Expreso Villalonga, Moneda N.º 943, Teléfono 86857, mandarán a recogerlo y extenderán en sus oficinas el boleto correspondiente.  
Vs.—G.

**HOTEL ADRIA**  
VALPARAISO. — PLAZA VICTORIA  
Especial para familias  
COMIDAS SANAS, ASEO ESMERADISIMO  
Precios moderados  
Vs.—G.

**SANATORIO CHARCOT**  
ENFERMEDADES MENTALES NERVIOSAS.  
Dirigido por el Dr. Oscar Fontecilla, Profesor de Psiquiatría en la Facultad de Medicina. Situado en un hermoso parque en los alrededores de Santiago. SECCION ECONOMICA ESPECIAL PARA CASOS CRONICOS. Más datos:  
Estado 115. — Teléfono 60014 — Casilla 4168.  
Vs.—G.

**POR LA PROXIMA LLEGADA DE "MADAME PHILO" LIQUIDAMOS**

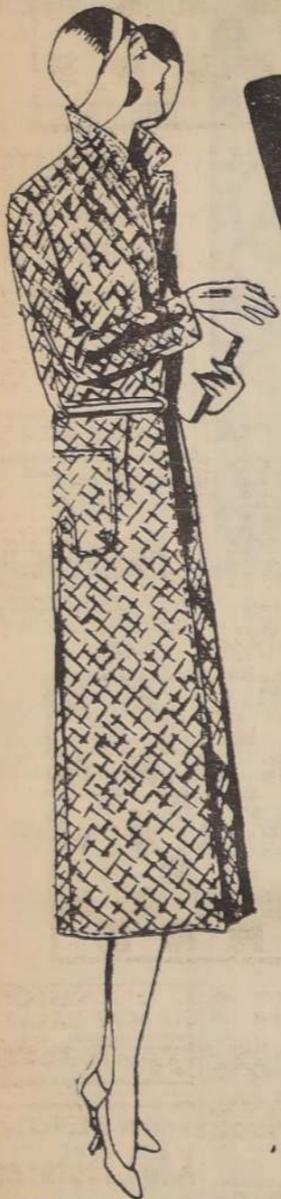
TRAJES IMPORTADOS, de 2 piezas, desde	\$ 60.00
PALEOTES DE PLAYA, desde	\$ 80.00
CHOMPAS DE LANA, importadas, a	\$ 60.00
PASUELOS DE SEDA NATURAL, surtidos, en bonitos colores, a	\$ 50.00
ECHARPES DE SEDA NATURAL, surtidos, en bonitos colores, a	\$ 40.00
SOMBREROS MODELOS, desde	\$ 45.00

TAMBIEN: CARTERAS, GUANTES, FALDAS PLISADAS Y QUITASOLES, TODO A PRECIOS BAJÍSIMOS.

**"CASA PHILO" HUERFANOS 1020**  
Vs.—X.

# GRAN LIQUIDACION

## ABRIGOS MEDIAS



INGLESES, ESPECIALES PARA PLAYA  
 CONFECCIONADOS EN GENEROS IMPORTADOS DE PURA LANA, GRAN  
 SURTIDO DE COLORES Y MODELOS MUY BONITOS.

A ELEGIR

**\$ 75.-**

A MITAD de su VALOR, TODAS  
 LAS CLASES GARANTIDAS

### ABRIGOS

CONFECCIONADOS EN RICOS GENEROS INGLESES DE PURA LANA, AR-  
 TICULO DE ALTA NOVEDAD, GRAN VARIEDAD DE MODELOS.

GRAN RECLAME

**\$ 85.-**

### Vestidos

CONFECCIONADOS en fina seda de  
 fantasia, lindos modelos en todos los  
 tamaños. Oportunidad

**\$ 48.-**



### Medias

de muy fina  
 seda

con flecha, talón y  
 punto disminución.  
 VALIAN \$ 9.90, re-  
 bajadas, el par a

**\$ 4.95**

### MEDIAS

DE FINA SEDA francesa, marca  
 "D. C.", con flecha calada, pie  
 francés y punto disminución.  
 Artículo de muy linda trans-  
 parencia y gran duración,  
 exclusividad de nuestra casa.  
 VALIAN \$ 12.90, REBAJADAS  
 el par, a

**\$ 7.95**

### ABRIGOS

CONFECCIONADOS en fino kasha  
 de pura lana, forrados en seda,  
 lindo modelo de gran moda.  
 Gran ocasión.

**\$ 125.-**

CASA Mc ROSTIE Hnos.

**274 - AHUMADA - 274**

LAS NOVEDADES INGLESAS

CASILLA  
 834

TELEFONO  
 8397

### La Chilena Consolidada

LA PRIMERA COMPANIA DE SEGUROS NACIONALES FUN-  
 DADA EN CHILE  
 (Año 1852)

Se cita a los señores accionistas, en conformidad al ar-  
 tículo 28 de los Estatutos, a Junta General Ordinaria para el  
 sábado 31 del presente, a las 11.30 A. M., la que se cele-  
 brará en las Oficinas de la Compañía, calle Cochrane N.º 785.

EL CONSEJO GENERAL DE ADMINISTRACION

Nota.—El Registro de Accionistas permanecerá cerrado des-  
 de el 24 al 31 del presente, ambas fechas inclusivas.  
 Valparaíso, enero 23 de 1931.

31-E.

# REMATE

En la CAJA DE CREDITO POPULAR  
 SAN PABLO 1130, (entrando por Capuchinas)

los días MARTES 27, MIÉRCOLES 28,  
 JUEVES 29 Y VIERNES 30

HAY: Joyas, Objetos para Regalos, Máquinas de Coser y Escribir, Victrolas, Revólvers, Pianos, Servicios,  
 Loza y Cuchillería, Muebles, Prendas de Vestir, ROPA y numerosos artículos.

TODO A PRECIO DE OCASION.—Las mercaderías se exhiben el Lunes 26,  
 en el momento de la subasta. EL ADMINISTRADOR



REGIA MATINEE Sonora y Cantada, a las 3.30 con

LA PLATEA VALE \$ 3.30

Sombras Blancas en los Mares del Sur

Grandioso drama pasional por la linda estrella mexicana RAQUEL TORRES y el celebre galan MONTE BLUE

HOY - PRINCIPAL

Emp. chiena Francisco y Félix Sanfuentes Smith.

En ESPECIAL y NOCHE sigue el éxito formidable

La gran super Metro-Goldwyn-Mayer, hablada, cantada y bailada. — (Solo para mayores)

Hijos del Placer

(Solo para mayores)

Creación admirable del famoso chansonnier LAWRENCE GRAY, secundado por las dos lindas chicas del Siegfied Follies, WYNNE GIBSON y HELEN JOHNSON.

MARTES SALA IMPERIO

UNA IMPONENTE VERSION HECHA POR LOS ESTUDIOS SOVIETICOS DE LA GRAN NOVELA DE TOLSTOY

EL CADAVER VIVIENTE

Interpretacion del gran actor ruso W. PUDOWKIN con GUSTAV DIESEL

RECOLETA

HOY TRES MAGNIFICAS FUNCIONES.

Empresa Sancho y Lozano Ltda. Av. Recoleta esquina de Dominica.

La Tierra sin Mujeres

por el gran CONRAD VEIDT.

Valiosa y extraordinaria Matinée

constituida por dos grandes producciones Paramount: el ultimo triunfo de CHARLES ROGERS en el Real.

“Entre Cielo y Tierra”

con la atracción de un auténtico circo y la notable creación de GARY COOPER.

“El Ultimo Bandido”

TEATROS Y CINES

Teatro Municipal

LA COMPANIA RIESCH-BUHNE DARÁ HOY UNA MATINEE A LAS 3 P. M. Y UNA VERMOUTH

Dos funciones anuncia para hoy la compañía alemana Riesch-Buhne...

cantos y danzas regionales, a cargo del cuarteto típico bávaro...

Tres funciones hará hoy en el Victoria la Compañía de Revistas de Mario Benard

HABRA MATINEE Y VERMOUTH DOBLE

Muy concurridas se vieron las funciones que dió ayer la Compañía de Revistas de Mario Benard...

mucho a la concurrencia, que obligó al bis a la Tania.

Con éxito debutó anoche la Compañía de Comedias en cooperativa en el Teatro Excelsior

HOY SE DARAN TRES FUNCIONES

Se presentó anoche en el Excelsior la Compañía en cooperativa de comedias y sainetes.

Para hoy se anuncian tres funciones: matinee, a las tres de la tarde...



TEATRO MUNICIPAL

HOY DOMINGO LA RIESCH-BUHNE DARÁ MATINEE: A LAS 3; PARA NIÑOS Y GRANDES, EN ALEMÁN PURO, SIN DIALECTISMOS.

“DER RIESE ASPRIAN mit dem ZAUBERSPIEGEL”

(El Gigante Asprian con su espejo encantador). PALCOS, \$ 25; PLATEA, \$ 5; SILLON DE PALCO, \$ 4; BALCON, \$ 3; ANFITEATRO, \$ 1.50; GALERÍA, \$ 1.

VERMOUTH SOCIAL: 8 a de abono, a las 18.30. ESTRENO: “s’Vierte GEBOT”

(El Cuarto Mandamiento). Palcos, \$ 50; Platea, \$ 10; Sillon de palco, \$ 7; Balcon, \$ 5; Anfiteatro, \$ 3; Galería, \$ 2.

Mañana lunes: “DIE WALLFAHRT” (Für Jugendliche Geeignet).

Con tres funciones se despide hoy en el Santiago la Compañía de Revistas César Sánchez

MATINEE POPULAR: “TRAVESURAS DE AMOR” Y “MOSAICOS OLGA DONOSO”. — VERMOUTH Y NOCHE: “LA COCHAYUYO” Y “LAS SOTO DE PARRAL”

La Compañía de revistas de César Sánchez terminará su temporada del Teatro Victoria con las tres funciones de hoy Domingo.

En la matinee popular subirá primero, a escena, la comedia musical “Travesuras de amor”.

El Príncipe Gamberty y Nira Uthoff, se presentarán al público de esta capital el próximo jueves en el Victoria

En el teatro Victoria se presentarán al público chileno los artistas Príncipe Gamberty y Nira Uthoff.

como los más interesantes y concienzudos. Uthoff, sonámbula cubana que será una revelación...

“La Geisha” y “La del Soto del Parral” anuncia para hoy el Teatro Esmeralda

La Compañía Maresca-Lubrasa para hoy dos funciones. En la tarde continúa actuando con gran éxito en el Teatro Esmeralda...

para hoy dos funciones. En la tarde continúa actuando con gran éxito en el Teatro Esmeralda...

Con el estreno de “El último mono” debuta el viernes en el Santiago la Compañía Otero-Aguirrebeña

Tenemos antecedentes para augurar un éxito a la temporada de teatro cómico que inaugurará el conjunto de comedias...

mucho a la concurrencia, que obligó al bis a la Tania.

Para hoy la Compañía anuncia tres funciones. En matinee irán las revistas “Piernas inquietas” y “Copia criolla”.

La Sociedad de Artistas Teatrales de Chile designa presidente honorario a Pepe Vila

Esta institución, en una de sus últimas asambleas, acordó conferir el cargo de presidente honorario a don Pepe Vila...

Por la presente tengo el placer de comunicar que esta Sociedad...

PROGRAMAS DE HOY EN LOS CONCURRIDOS TEATROS DE LA EMPRESA CLARO Y PEREZ

Advertisement for Victoria theater listing plays like 'Las maravillas de la Tierra del Fuego' and 'El Sansón del Circo'.

Large advertisement for Carrera and O'Higgins theaters, listing plays like 'Romance' and 'Los 13 Granaderos de la Muerte'.

Advertisement for Teatro República featuring the play 'Romance' and listing showtimes and prices.

Advertisement for Teatro Imperial listing various plays and showtimes.

Advertisement for Maria Gentil Arcoos, an actress from Cia. Nueva, mentioning her role in 'Sombras Blancas'.

Advertisement for Circo Shipp, mentioning a performance of 'Los 13 Granaderos de la Muerte'.

Advertisement for Teatro República, listing the play 'Romance' and showtimes.

Advertisement for Teatro República, listing the play 'Sombras Blancas en los Mares del Sur'.

Advertisement for 'LA NACION' newspaper, highlighting its economic and news content.

HERMOSA MATINEE INFANTIL

NIÑOS: \$ 2.20 PLATEA

Con un programa instructivo, ameno y de poderosa atracción. Daremos la notable super-producción descriptiva de Artistas Unidos, por la cual pasa el exótico Oriente cargado de misterios y extrañas emociones, filmada por actores hindúes, en medio de fieras salvajes. Obra impresionante por su realismo y belleza, en la que toman parte más de DOS MIL PERSONAS.

Un Romance en la India

Mañana estreno: "Las Maravillas de la Tierra del Fuego" Documento gráfico filmado por el CAPITAN PLUSCHOW, por tierra, mar y cielo.

IMPERIO-HOY

TRES GRANDES FUNCIONES.—EMP. GRAZIOLI-QUENZOS.

EL DINERO

CREACION INCOMPARABLE DE

BRIGITTE HELM

(SOLO PARA MAYORES).

PLATEAS \$ 4.40.—TERTULIAS \$ 3.30.—PARAISO \$ 2.00.

LA INTERESANTE ACTUALIDAD: "REVISTA DE LA ESCUELA NAVAL".

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

MUNICIPAL.—Compañía alemana Ritsch-Bühne. Matinée: El Gigante Aspran, con el espejo encantador (especial para niños y grandes). Vermouth: el 4.º Mandamiento.

ESMERALDA.—Compañía de operetas Marsaca-Lubraa.—Vermouth: La Gelsa. Noche: La del Soto del Parral.

VICTORIA.—Compañía de revistas Mario Bernar.—Matinée: Piernas inquietas y Copia Criolla. Vermouth: Copia Criolla y Piernas inquietas. Noche: Piernas inquietas y Copia Criolla.

SANTIAGO.—Compañía de revistas César Sánchez.—Matinée: Travesuras de amor y Mosaicos Olga Donoso. Vermouth y noche: La Cachayuyo y Las Sotas de Parral.

CINES

APOLO.—Matinée: Con el corazón en la mano; Regeneración, por Bert Lyell, y El luchador invencible (fin); Vermouth y noche: La antorcha humana y Alma indómita.

AVENIDA MATTA.—Matinée: El luchador invencible (fin); Cow-boy peso pluma, y Aventuras deportivas. Vermouth y noche: Antorcha humana, y Estrellas desatadas.

AVENIDA.—Matinée: Darse gusto en vida, por Anita Page y Charles Morton; Puegos de artificio, por Hoot Gibson, y Chaplin de feria. Vermouth y noche: El espejo verde, por Jetta Gondal.

BRASIL.—Matinée: Sombras blancas en los mares del sur, por Raquel Torres y Monte Blue; El luchador, por Bob Custer y Sansón del Circo. Vermouth y noche: Romance, por Greta Garbo.

BOLIVAR.—Matinée: La flota aérea, por Ramón Novarro. Prueba de obstáculos y Sansón del Circo (4.ª). Vermouth y noche: Romance, por Greta Garbo, y Los perros son como los hombres.

CAPITOL.—Matinée: El Circo, por Carlos Chaplin; Pequeña Jefe, por Ruth Mik; Compañeros de muerte, por Harry Carey. Vermouth y noche: La Venecosa, por Raquel Meiler, y Cuidado con la merina, por Byllie Bolj; y Al agua patos, por Luis Lerion.

COUSIRO.—Matinée: Con el corazón en la mano. Injusticia y El luchador invencible (1.ª). Vermouth y noche: El loco cantor, por Al Johnson.

COLISEO.—Matinée: Enemigo silencioso, Senzaga India, por Tim Mc Coy; La conquista del dorado (4.ª), y cómica. Vermouth y noche: Romance por Greta Garbo.

CARRERA.—Matinée: Las maravillas de la Tierra del Fuego, y El Sansón del Circo. Vermouth y noche: Corazón de mujer, por Harold Murray.

DELICIAS.—Matinée: Injusticia, por el perro Ranger; Contrabandistas de diamantes (fin), y El rey de la pradera (4.ª). Vermouth y noche: Sonny Boy, por Davey Lee.

DIECIOCHO.—Matinée: Hay que darse gusto, y programa cómico. Vermouth y noche: Del mismo barro, por Monna Maria.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: La conquista del dorado (3.ª); Pufos de hierro, por Reginald Denry, y Chaplin de feria. Vermouth y noche: Paraíso Peligroso, por Richard Arlen y Mary Bryan.

EXCELSIOR.—Matinée: Meléncia, de oro. Vermouth: El último adiós. Noche: Malditas sean las mujeres.

ESMERALDA.—Matinée: Sansón del Circo; El Rayo Tejado, por Hoot Gibson, y Casal un drama, por Alice Day, y La novedad del frente, por el conde Ely.

IMPERIO.—Matinée: Un romance en la India, por artistas hindúes, y noticias mundiales. Vermouth y noche: El Dinero, por Brigitte Helm.

IMPERIAL.—Matinée: La flota aérea, por Ramón Novarro; Morocha de Sierra Alegre, Viva el Rey, por Chase; En mala compañía, y Chaplin agenciado. Vermouth y noche: Sombras blancas en los mares del sur, por Raquel Torres y Monte Blue; y Muñecas de trapo, por Dolores Costello.

INDEPENDENCIA.—Matinée: Sansón del Circo (4.ª); El relámpago, por Hoot Gibson, y cómicas. Vermouth y noche: Romance, por Greta Garbo; Polizontes, por Laurel y Hardy, y El sapo conserje.

LATON.—Matinée: Hay que darse gusto en vida; Sansón del circo (1.ª); Domadora de leones, cómicas. Vermouth y noche: Tierra sin mujeres, por Conrad Veidt.

MIVERA.—Matinée: El monstruo de acero, por Lon Chaney; La astucia de un valiente, por Fanny Merrill, y Chaplin campeón de box. Vermouth y noche: La tierra sin mujeres, por Conrad Veidt.

NACIONAL.—Matinée: Entre cielo y tierra, La conquista del dorado (2.ª); El circo, por Chaplin, y cómica. Vermouth y noche: La fuerza del querer, por Tito Davison y María Alba.

NOVA.—Matinée: Siete caras; El Sansón del Circo y programa cómico. Vermouth y noche: Alta Sociedad, por Charles Farrell, y Tras la cortina, por Lois Moran.

OHIOGINS.—Matinée: Los 13 granaderos de la muerte, por Conrad Veidt, y Diablos estudiantiles. Vermouth y noche: Romance, por Greta Garbo.

POLITEAMA.—Matinée: Entre cielo y tierra, por Charles Royens; El Gorila, por Charles Murray, y la conquista del dorado (4.ª), por Jack Mullan.

ROYAL.—Matinée: El circo, por Charles Chaplin; El enemigo silencioso, y programa cómico. Vermouth y noche: Sombras blancas en los mares del sur, por Monte Blue y Raquel Torres.

ROSELLO USARTE.—Matinée: Sansón del circo (1.ª y 2.ª); La canción de amor, por Dugu Rodríguez y Alicia Valenzuela; El relámpago, por Hoot Gibson, y cómicas. Vermouth y noche: Oriente contra Occidente, por Lon Chaney; Puegos de artificio, por Hoot Gibson.

SETIEMBRE.—Matinée: Armonía en el hogar; Sangre en la nieve; La Conquista del Dorado (2.ª); y cómica. Vermouth y noche: La fuerza del querer, por Tito Davison y María Alba.



Plata en vermuth y noche, \$ 4.50. A las 6.35 y 9.45 nuevas exhibiciones de la triunfal comedia Paramount, hablada magistralmente en castellano, por los grandes artistas del cine español, MARIA ALBA, TITO DAVIDSON y ANDRES DE SEGUROLA, la obra que en realidad entusiasma en el momento actual.

LA FUERZA DEL QUERER

MATINEE grandiosa a las 3, con un programa que satisface todos los gustos. ORDEN DEL ESPECTACULO: I. "NOTICARIO", PARAMOUNT Nos 30 y 31. II. "NEGRIN ENTRE PIRATAS" (dibujo). III. "LOS CHICOS PIANISTAS", hermoso número musical. IV. La gran película de fondo, con aventuras, intriga y bellos romances "ADOADO IMPOSTOR", por Gary Cooper y Fay Wray.

T. NUÑO HOY — TARDE Y NOCHE 2 películas sonoras y mudas a \$ 3.30 platea. Charles Farrell y Janet Gaynor en Alta Sociedad y Warner Baxter y Lois Moran en TRAS la CORTINA. MATINEE: 4 películas sonoras y mudas. 1.º Paul Muni en la producción Fox dramática: 7 Caras. 2.º El Sansón del Circo. 3.º Un drama con cow-boys. y 4.º Un regio programa cómico.

¡SON INCONTRARRESTABLES! LOS SUPER MARAVILLOSOS ESPECTACULOS QUE OFRECEN EN SUS TRES FUNCIONES DE HOY LOS COMODOS TEATROS DE NACIONAL Y SETIEMBRE (INDEPENDENCIA 811) (ALAMEDA esq. LIRA) ESPECIAL, 6.30, y NOCHE, 9.45. Estreno del último éxito del CINE PARLANTE! El actor chileno que triunfa en Hollywood, Tito Davidson MARIA ALBA, VICENTE PADULA y ANDRES DE SEGUROLA en la emocionante super-producción Paramount totalmente. Hablada en Castellano LA FUERZA DEL QUERER "ENTRE CIELO Y TIERRA", (Hablada), — "EL CIRCO", por Chaplin.—"LA CONQUISTA DEL DORADO", 3.ª, y Cómicas. "ARMONIA EN EL HOGAR", Sonora y Cantada. —"LA CONQUISTA DEL DORADO", 2.ª. —"SANGRE EN LA NIEVE", y Cómicas. EN "LAS EMANCIPADAS" MAÑANA, POPULAR En doble función, a \$ 1.—Greta Garbo platea en ambos teatros.

TEATRO RIALTO Teatro Av. Matta AV. PEDRO DE VALDIVIA, ESQ. IRARRAZAVAL.—TELEFONO 64659. HOY: 3 GRANDES FUNCIONES EN ESPECIAL 6.30 Y NOCHE 9.34 ESTRENO DE LA SUPER-PRODUCCION METRO GOLDWYN MAYER SONORA Y CANTADA SOMBRAS BLANCAS en los MARES del SUR CREACION DE Monte Blue y Raquel Torres EN MATINEE, A LAS 2.15: FORMIDABLE PROGRAMA TRIPLE MUDO Y SONORO. 1.º La super cinta sonora PARAMOUNT: "ENEMIGO SILENCIOSO" 2.º Reaparece el Rey de la carcaja Charles Chaplin en "EL CIRCO" 3.ª parte: Estreno de un notable programa cómico. Además rifa gratis de TATOS Y CABALLOS.

Teatro Av. Matta AV. MATTÁ, frente a SAN ISIDRO. Teléfono 122 M. HOY: 3 GRANDES FUNCIONES En Especial 6.05 y Noche, 9.30 Colosal Programa Doble, Mudo y Sonoro. 1.ª Parte: Obligada reprise de la super Metro-Goldwyn-Mayer sonora, cantada y hablada: Romance Suprema creación de la divina actriz GRETA GARBO Además el simpático vaudeville La Gran DUQUESA y el CAMARERO PLATEA \$ 3.30 por Adolfo Menjou En Matinée a las 2.15 formidable programa triple. Todo sonoro. 1.º La super Metro-Goldwyn: "Sombras blancas en los mares del Sur" 2.º La regia producción sonora de grandes aventuras "CELOS TRAGICOS" 3.º Estreno sonoro en dos partes "EL SOBERANO DEL JAZZ"

HACE UN AÑO ATRAS UN VIOLENTO INCENDIO ATACO POR SU UNICO PUNTO DEBIL AL TEATRO SPLENDID ENMUDECIENDO SU SALA, EN DONDE LUCIERON LA BELLEZA Y LA SIMPATIA TODAS LAS NOVIAS DE SANTIAGO, Y NUBLANDO SU ECRAAN, POR VONDE CRUZARON LAS LUCES Y LAS SOMBRAS DE LAS MEJORES PRODUCCIONES DEL CINE. Hoy, un año después, ANUNCIA SU REAPERTURA, TOTALMENTE REFORMADA, CON MODERNAS INSTALACIONES, QUE LA COLOCAN EN LA PRIMERA FILA DE LOS TEATROS DE CHILE, PARA EL PROXIMO JUEVES 29 DE ENERO ¡¡No lo Olvide Ud.!! NUEVO TEATRO NUEVA EMPRESA NUEVOS FILMS Grandioso estreno de la "Premiere-1931" de los "Artistas Unidos" Novia de Primavera LA ULTIMA CREACION DE LA ADORABLE JEANETTE MAC-DONALD Escenas en colores - Totalmente hablada. ULTIMO EQUIPO "WESTERN ELECTRIC", TIPO "ROXY", EL MAS MODERNO DE TODOS

BOLIVAR HOY 3 GRANDES FUNCIONES VERMOUTH Y NOCHE: \$ 3.30 "ROMANCE" Sonora y hablada por la gran GRETA GARBO Además: "LOS PERROS SON COMO LOS HOMBRES", hablada en castellano por los perros de la "METRO". MATINEE, a las 2 1/2. "LA FLOTA AEREA" sonora por RAMON NOVARRO. "A prueba de obstáculos" y "Sansón del circo". (4.ª función).

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

TEATRO INDEPENDENCIA - Avenida Independencia 373

"ROMANCE" por GRETA GARBO. Un sentido drama de amor entre un pastor de la Iglesia Anglicana y una cantante italiana. Sonora, hablada y con hermosas canciones.

"POLIZONTES" divertida comedia hablada en castellano por Laurel y Hardy. "El Sapo Concertista" revista musical de gran hilaridad.

MATINEE "SANSON DEL CIRCO", 4.a "El Relámpago" por HOOT GIBSON. Cómicas sonoras y de dibujos animados.

La NODIA de PRIMADERA. NO LO OLVIDE! - EL JUEVES 29 ES EL DIA DEL MAGNO ACONTECIMIENTO. EL TEATRO SPLENDIO. INAUGURARA SU ELEGANTE SALA CON ESTA SOBERBIA "SUPER 18" DE ARTISTAS UNIDOS.

Teatro Santiago. COMPANIA DE REVISTAS CESAR SANCHEZ. HOY - DOMINGO - HOY. TRES ULTIMAS FUNCIONES - DESPEDIDA. Matinée popular - Precios rebajados: "TRAVESURAS DE AMOR" y "MOSAICOS, OLGA DONOSO".

POLITEAMA. TEATRO - JARDIN - EMPRESA DANTE BETTEO - PORTAL EDWARDS. EL TEMPLO DEL CINE SONORO EN CHILE. HOY Platea \$ 3.30. Balcón \$ 2.20 - Galería \$ 0.80.



Coliseo. HOY -- ESPECIAL 6.30 y NOCHE 9.30. EL SUCESO DEL AÑO! GRETA GARBO. EN LA SUPER-PRODUCCION PASIONAL METRO GOLDWYN MAYER. Totalmente hablada. ROMANCE.

TEATRO BRASIL. Vermouth, a las 6.35 HOY Noche, a las 9.45. PLATEA \$ 3.30. Mejor creación de la mejor actriz del cine: GRETA GARBO, en ROMANCE.

T. PROVIDENCIA. MANUEL MONTT 64. EMPRESA JOSE BERIO VIANI. HOY. MATINEE SONORA Y MUDA, a las 14.30. PARA MAYORES Y MENORES. LA CONQUISTA DE EL DORADO.

ROMANCE. EN SU GRAN CREACION PASIONAL, TODA HABLADA. EXTRA PROGRAMA: "AMOR DE ANGORA", POR LAUREL Y HARDY, Y "SAPO PELUQUERO". Hoy: Matinée triple de cine sonoro y mudo.

HOY - DIECIOCHO - HOY. MATINEE SONORA 3 P. M. Colosal Programa Cómico Sonoro y la gran producción cómica sonora, cantada y hablada. Hay que darse GUSTO.

TEATRO 10 de JULIO. Ay. DIEZ DE JULIO 310. Extraordinaria Matinée, a las 14.30. Para mayores y menores: 1.0 PUÑOS DE HIERRO, por REGINALD DENNY.

MATINEE DE CINE SONORO Y MUDO. Enemigo Silencioso. Película sonora y con cantos. Además, el drama por TIM Mc COY. SANGRE INDIA y CONQUISTA DE EL DORADO, 4.a, y SORTEO DE 3 MUSECOS.

TODOS LOS GRANDES NEGOCIOS HAN PROSPERADO POR EL AVISO ¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Esta seguridad la encontrará en "LA NACION"

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

El Consejo de la Liga de las Naciones arregló el conflicto germano-polaco sobre las minorías

GINEBRA 24.—Un informe del Consejo de la Liga de las Naciones, designa a Ginebra como sede de la Conferencia Mundial del Desarme...

EL SE ENCARGARA DE DIRIGIR EL ESTUDIO DE LAS RECLAMACIONES Y LAS DEFENSAS.—ADEMAS, EN SU ACTUAL PERIODO DE SESIONES SE FIJO LA FECHA DE LA CONFERENCIA GENERAL DE DESARME Y LA DE UNA CONFERENCIA SOBRE TRAFICO DE NARCOTICOS...

La República africana ha decidido poner en práctica las recomendaciones de la comisión investigadora...

reestablecido y se vuelva a normalizar la situación.— Para la distribución beneficiosa del metal, el informe hace las siguientes indicaciones...

El informe especifica especialmente que "aunque no tenemos indicaciones explícitas de los acontecimientos de Vojvodina, Pomerania y Pomerania, podemos presumir que ellos han ocurrido, debemos, por lo tanto, esperar que el Consejo obra en consecuencia para observar los aspectos políticos de la cuestión."

El ministro de Relaciones Británicas, Henderson, hizo al respecto el siguiente comentario: "Es una cuestión internacional en que la Liga tiene una obligación y un interés comunes."

GINEBRA 24.— El informe sobre la reclamación de los alemanes accede virtualmente a su pedido de satisfacción.

GINEBRA 24.— El informe sobre la reclamación de los alemanes accede virtualmente a su pedido de satisfacción.

La situación de los negocios norteamericanos continúa mejorando firmemente

(Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "La Nación")

NEUVA YORK 24.— El mejoramiento de los negocios, que empezó en forma irregular a principios de enero, ha recibido un nuevo impulso en esta semana...

incluire entre los obstáculos que impiden revivir a los negocios. Señala también que el control del Congreso está tan equilibrado entre republicanos y demócratas...

por intermedio de grupos cooperativos locales, especifican que los cultivadores deben limitar la superficie cultivada en 1931...

El prestigio que ha adquirido Aristide Briand

ES AHORA MAS GRANDE QUE EN CUALQUIERA OTRA EPOCA DE SU CARRERA (Correspondencia cablegráfica de Ralph Heinzen, exclusiva para "La Nación")

PARIS 24.— El prestigio de Briand es ahora más grande que en cualquier otra época de su carrera como resultado de los éxitos obtenidos en Ginebra en la cuestión del desarme...

ESPAÑA

FUE LEVANTADO EL ESTADO DE GUERRA, SALVO EN MADRID Y ZARAGOZA

MADRID 24.—Se ha levantado el estado de guerra en el país, con excepción de las regiones de Madrid y Zaragoza.

BOLIVIA

EL EMBAJADOR BERMUDEZ OFRECIO UNA COMIDA AL GENERAL BERENGUER

MADRID 24.—El Embajador de Chile, señor Bermúdez, ofreció esta noche una comida a la que asistieron el general Berenguer...

BOLIVIA

El Ministro chileno ofrece un banquete a dos internacionales

LA PAZ 24.—Anoche se ofreció un banquete ofrecido por el Ministro de Relaciones en honor de los señores Buro y Noguera...

Cotizaciones de acciones salitreras y fertilizantes en Londres y Nueva York

LONDRES 24.—Los valores salitreros que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios: Anglia Nitrate Co., no se cotizó...

PERU

LA PRISION DEL MAYOR MANUEL VELASQUEZ LIMA 24.—El Mayor Manuel Velasquez, ex-Director de "La Prensa", fue arrestado...

INDIA

Para hoy es esperada una importante declaración del Virrey

NEUVA DELHI 24.— Para dentro de 48 horas es esperada una declaración del Virrey, que pondrá término a la discusión de los miembros de Acción del Congreso Nacionalista...



No necesitamos preguntar al público porque considera la

LECHE CONDENSADA

LECHERO

LA MEJOR

Hay solamente UNA RAZON Nosotros la sabemos y el público también

"CALIDAD"

WER. SCOTT & YCA.

Advertisement for Jabon GRINGO soap, featuring an illustration of a woman and a man and text describing the product's quality and availability.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

Henri Laval aceptó organizar el Gabinete en Francia

PARIS, 24.— El Presidente Doumergue continuó sus conferencias a las 9.30, con la esperanza de estar en condiciones de designar al candidato a Premier esta tarde o el lunes.

EL PRESIDENTE PIDIO SU COOPERACION A BRIAND, PERO ESTE REHUSO.— PREFERE QUE SE LE DESIGNE NUNCA MÁS MINISTRO DE RELACIONES PARA PODER CONTINUAR SU LABOR DE PACIFISTA Y AVANZAR EN LA REALIZACION DE SU PLAN DE UNION PAN-EUROPEA

PARIS, 24.— El Presidente Doumergue, en lugar de ofrecer la organización del Gabinete esta tarde, ha decidido esperar la llegada de Briand para hacerle la primera oferta, después de lo cual, y en caso de negarse, la haría a Pierre Laval.— (U. P.)

PARIS, 24.— En general, era esperada la negativa de Briand a tener la organización del nuevo Gabinete, debido a la necesidad de estar ausente y también por la gran cantidad de trabajo que demanda el estudio del Plan de Unión Europea.

PARIS, 24.— El Eliseo ha expedido un comunicado en el cual dice que las obligaciones de Briand como Ministro de Relaciones Exteriores son actualmente demasiado pesadas para que le permitan asumir las funciones de Premier.

EL "DO-X" VOLO AYER DURANTE DOS HORAS SOBRE LISBOA

LISBOA, 24.— El hidroavión alemán Dornier "Do-X", realizó hoy sus primeros ensayos después de terminadas las reparaciones de la máquina. En efecto, voló sobre esta capital durante dos horas en condiciones satisfactorias.— (U. P.)

ARGENTINA Homenaje de Uriburu a San Martín en el 114.º aniversario del paso de los Andes por el Ejército Libertador.

BUENOS AIRES, 24.— El Presidente Uriburu depositó esta mañana una corona de flores en la tumba del prócer San Martín, en la Catedral, como homenaje al 114.º aniversario del cruce de los Andes por el Ejército Libertador.— (U. P.)



M. Henri Laval.

LA DEPRESION DE LOS NEGOCIOS NORTEAMERICANOS HA PASADO YA WASHINGTON, 24.— La Cámara de Comercio anuncia que los informes recibidos de miembros de la organización de todo el país justifican la esperanza de que el punto muerto de la depresión en los negocios ha pasado.

WASHINGTON, 24.— El Consejo de Comercio Internacional, que se reunió en la mañana, aprobó un acuerdo de concentración con los Presidentes de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos.— (U. P.)

Monseñor de Agostini cruzó los Andes en Tierra del Fuego POR UNA SENDA HASTA AHORA INEXPLORADA

RIO GALLEGOS, 24.— Monseñor Alberto de Agostini, de la orden de los Salesianos, que salió el mes pasado a explorar la región cordillerana y sus vastos territorios, cruzó los Andes por una ruta que hasta ahora no había sido explorada. En efecto, voló acompañado por sus dos guías sulcos, Liza y solamente un guía chileno.— (U. P.)

EL NIZAM DE HYDERABAD ES EL HOMBRE MAS RICO DEL MUNDO

BUENOS AIRES, 24.— El partido socialista independiente declinó una invitación que le hicieron el congresador a formar un nuevo partido, y resolvió continuar dentro de la Federación Nacional Democrática, el entendimiento de que nada puede ser más útil para el país y para el propio Gobierno que la decisión de los partidos, de mantener una alianza independiente.

El proceso por la revolución de Jaca CONSTITUYE PARA EL GOBIERNO DEL GENERAL BERENGUER UNA VIVA CONTRARIEDAD

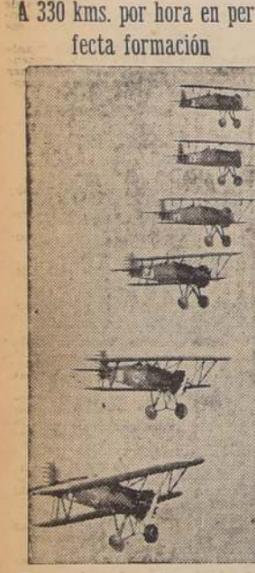
MADRID, 24.— A pesar de los grandes fríos de estos días y de la epidemia de gripe, ninguno de los presos políticos complicados en el movimiento revolucionario de Jaca ha enfermado en la Cárcel Modelo.

ESTA MEJORANDO LA SITUACION DEL COMERCIO ESPAÑOL

MADRID, 24.— La baja del valor de la peseta ha servido para disminuir las compras en el extranjero y estimular las ventas de artículos textiles de Cataluña. Al mismo tiempo ha producido una gran mejora en la balanza comercial española y reducido enormemente el saldo en contra del comercio español.

A 330 kms. por hora en perfecta formación

Escuadrilla de aviones de combate del Ejército norteamericano volando por sobre la ciudad de Chicago a una velocidad de trescientos treinta kilómetros por hora, en formación. Estas máquinas forman parte de la famosa escuadrilla de caza que comanda el teniente Woodring.



ALEMANIA Balance favorable de los negocios racionales durante 1930

BERLIN, 24.— El informe del Reichsverband der Deutschen Industrie, el Banco de Propiedad del Gobierno, y uno de los más grandes del país, es más favorable de lo que se esperaba, en vista de la depresión general de los negocios.

Las optimistas cálculos del Ministro de Finanzas, Dietrich, han producido grandes críticas en los círculos de Berlín

BERLIN, 24.— La reciente declaración del Ministro de Finanzas, Dietrich, en la que manifestó que sus puntos de vista con respecto a los acontecimientos financieros de 1931 eran "moderadamente optimistas" ha provocado grandes críticas en los círculos políticos y económicos.

ITALIA Banquete ofrecido por el Club de la Prensa Extranjera al Embajador Huneeus

ROMA, 24.— El Club de la Prensa Extranjera ofreció un banquete en honor del Embajador de Chile, señor Antonio Huneeus. En un discurso pronunciado el señor Huneeus manifestó la importancia de la colaboración entre la diplomacia y la prensa.— (U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

El match en que iba a actuar Justo Suárez, fué postergado.

JAPON ESTADOS UNIDOS UN PROMEDIO DIARIO DE MUERTES HAY EN TORRENTES DE LA INFLUENZA

LONDRES, 24.— El correspondiente del Exchange Telegraph, comunicó que hay un promedio diario de 60 muertes debidas por la influenza. Las autoridades sanitarias declaran que esta epidemia es la más violenta que se ha presentado en diez años.— (U. P.)

GRAN BRETAÑA VENTA DE ORO A FRANCIA

LONDRES, 24.— El Banco de Inglaterra vendió a Francia 1.021.104 libras esterlinas en oro, para pagar el alza de fracciones de puntos en las tasas de descuento del mercado monetario.— (U. P.)

BRASIL GRAN MANIFESTACION OBRERA A GETULIO VARGAS Y LINDOLFO COLLOR

RIO DE JANEIRO, 24.— Esta tarde se efectuó frente al castillo de la Explanada, una gran manifestación obrera en homenaje al Presidente Getulio Vargas y al señor Lindolfo Collor.

PARTIDO DE FOOTBALL EN INGLATERRA

LONDRES, 24.— Resultado de las partidas de la cuarta rueda de la competencia por la Copa de la Asociación de Football.

PROGRAMA POLITICO DEL PARTIDO AGRICOLA, RECIENTEMENTE FORMADO

LONDRES, 24.— El Partido Agrícola recientemente formado dio hoy a la publicidad su programa político. El programa es el siguiente:

MACDONALD INTERVENDRA EN UN PARO OBRERO DE MANCHESTER

LONDRES, 24.— Se informa que el Premier Mac Donald intervendrá personalmente en la cuestión del paro algodonero de Manchester, para lo cual llamará a esta capital a los representantes de los empleadores y de los obreros, a cuyo patriotismo apelará para que lleguen por lo menos a un acuerdo temporal.

FRANCIA LEON MEYER SE RETIRA DEL PARTIDO RADICAL-SOCIALISTA

PARIS, 24.— M. Leon Meyer se ha retirado del partido radical-socialista, quejoso de que sus colegas lo han apoyado en forma deficiente.— (U. P.)

GRAN OPORTUNIDAD

AVENIDA CONSTANZA, chalet moderno, 2 pisos, todo confort garage, jardín, 900 metros. PRECIO: \$ 120.000.

FRANCIA LEON MEYER SE RETIRA DEL PARTIDO RADICAL-SOCIALISTA

PARIS, 24.— M. Leon Meyer se ha retirado del partido radical-socialista, quejoso de que sus colegas lo han apoyado en forma deficiente.— (U. P.)

YANO SUFRE DE Almorranas

El malestar general, las purgadas, el subido en los ojos, la comezón, escribe un agradecido— me llevaron tal abarrotamiento que enfiquezca rápidamente, hasta el extremo de que mi familia estaba altamente preocupada. La aplicación de sus SUPOSITORIOS ANOGEN, me quitaron todo malestar y me recomiendo a todos los que sufren de almorranas.

ELIJA SIEMPRE LO MEJOR USELO en su AUTOMOVIL!

Si usted quiere estar al día del movimiento intelectual, cultural, financiero y político de todo el mundo, suscribese a «La Nación»

Advertisement for L.A.N. (Linea Aerea Nacional) and Veedol motor oil. Includes text: 'Aproveche el SERVICIO AEREO DE RECOMIENDAS A DOMICILIO DE LA L. A. N. LINEA AEREA NACIONAL.' and 'VEEDOL El lubricante que ha triunfado en todas las competencias automovilísticas de 1930'.

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
TELEFONO 3721-4427.—CASILLA 109-V.
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES)

.. Fue festejado ayer por los jefes y oficiales de Carabineros de Aconcagua

Se le ofreció un espléndido almuerzo en Montemar. — La manifestación alcanzó brillantes caracteres. — Asistieron el Ministro de Marina, el presidente de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, el jefe de la Escuadra, el Director General de Carabineros, el Intendente de la provincia, los alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, el comandante del Apostadero Naval, jefe de la Guarnición y todos los jefes y oficiales de Carabineros de la Provincia de Aconcagua.

S. E. AGRADECE LA MANIFESTACION

Con todo brillo se realizó, poco después de mediodía, en el Montemar, la manifestación que los jefes y oficiales del Cuerpo de Carabineros de Aconcagua ofrecían en honor de S. E., el Presidente de la República.

A las 13 horas se encontraban reunidos en el hotel del Montemar, altos jefes de las instituciones militares, las autoridades de la provincia y personalidades de representantes de la prensa, invitados al acto.

Minutos antes de la hora indicada llegó a Montemar el Excmo. señor Ibáñez, en compañía del Ministro de Marina, contraalmirante don Edgardo von Schroeder y del edecán de la Presidencia, teniente coronel don Lecandio Arceya. S. E. fue recibido por el prefecto señor Arriagada y jefes y oficiales de esa Prefectura, mientras la banda del cuerpo ejecutaba el Himno Patrio.

Después de saludar y departir por algunos momentos, el Excmo. señor Ibáñez fué invitado al almuerzo en un ambiente de alta cordialidad y simpatías.

LA MANIFESTACION
Minutos después de las 13 horas se dió comienzo a la manifestación. Ocupó el asiento de honor S. E., el Presidente de la República, quien tenía a su derecha al Ministro de Marina, contraalmirante don Edgardo von Schroeder, al Presidente de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, don Manuel Rivas, al Jefe de la Escuadra, contraalmirante don Alejandro García Castelblanco y al Alcalde de Valparaíso, don Luis Guevara, y a su izquierda al Intendente de la Provincia, don David Hermosilla, al Director General de Carabineros de Chile, general don Ambrosio Vial, al Alcalde de Viña del Mar, don Manuel Ocas S. M., al comandante en jefe del Apostadero Naval, contraalmirante don Francisco Nieto, al jefe de la Guarnición, coronel don Santiago Polanco y al frente de S. E., el Prefecto General de Carabineros, coronel don Humberto Arriagada.

OFRECIMIENTO
Al iniciarse el almuerzo, el coronel y Prefecto jefe don Humberto Arriagada Valdivieso, ofreció la manifestación, expresando que los jefes y Oficiales de los Carabineros de Chile, de la provincia de Aconcagua, se sentían muy honrados con la asistencia de Su Excelencia a esa fiesta, con que ellos querían expresar su lealtad y reconocimiento al Presidente patriota, cuya única divisa es el bien del país. Los chilenos, agregó el coronel Arriagada, que aman de verdad a su patria, deben desear para el futuro, gobernantes tan pundonorosos como el actual, que actuó sobre sus hombros el pesado fardo de reorganizar la administración pública.

Al reiterar el Prefecto de Aconcagua...



En las rocas de Montemar S. E. y asistentes al almuerzo.

Terminó su discurso el señor Arriagada, agradeciendo al señor Ministro de Marina, al señor Intendente de la provincia y demás personalidades representantes de todas las actividades públicas de la provincia, su presencia en ese acto de afecto a S. E., el Presidente de la República, y los invitó a beber una copa por el progreso y tranquilidad de Chile.

Las palabras del coronel Arriagada, fueron recibidas con una prolongada ovación por la concurrencia.

HABLA S. E.
Al servirse el champagne, y ante la expectación de todos los asistentes, se levantó S. E. para agradecer la manifestación de que era objeto. El Excmo. señor Ibáñez, visiblemente emocionado, se expresó en los siguientes términos:
"Señores: Voy a salir de la costumbre y del protocolo para decir algunas palabras a los carabineros de la Provincia de Aconcagua. Me hizo el coronel Arriagada, creí se trataría de un almuerzo íntimo; pero me ha sorprendido esta brillante manifestación a que han tenido la gentileza de concurrir las autoridades y funcionarios de la provincia, de oficiales generales del Ejército y de la Armada y muchas otras personalidades a quienes distingo y aprecio. Conozco al coronel Arriagada desde los primeros años de su carrera; he servido con él el más de un año y lo considero un hombre que sólo sólo presta su institución sino que también es un digno representante de las virtudes cívicas y morales que no deben faltar a los servidores de la administración pública. Es por esto que tengo por él estimación y afecto especiales. La invariable norma de conducta y la capacidad con que sirve y ha servido los más delicados puntos que le ha correspondido desempeñar, lo presentan ante sus compañeros como un modelo de funcionario. Yo quisiera que todos los oficiales bajo sus órdenes tratan de imitarlo, muy especialmente en la parte moral en que ha inspirado todos los actos de su vida. Me siento íntimamente ligado a Carabineros porque más de una vez he servido en sus filas. Conozco a fondo esta institución. Esto me permite afirmar con orgullo que por su actual organización y disciplina, es una de las mejores de su género que hay en el mundo. Quiero terminar haciendo votos porque la disciplina de que en tantas ocasiones ha dado prueba el Cuerpo de Carabineros, sea cada día más sólida y el entusiasmo en sus tareas y eficientes actividades profesionales no decaiga un solo momento. Estoy profundamente satisfecho con los servicios de Carabineros y especialmente con la rama de investigaciones, que después de la reorganización de que ha sido objeto y de la escrupulosa selección de su personal, desempeña correctamente su intrínseca misión. Finalmente, señores, desee expresar mis agradecimientos a cada uno de los oficiales asistentes a esta manifestación y en forma muy especial al coronel Arriagada y al general Vial, que con verdadero acierto ejercen sus delicadas y altas funciones."

Al final de su discurso se retiraron las manifestaciones de simpatías y aplausos por el Primer Mandatario, instantes en que la banda de carabineros ejecutó el Himno Nacional que todos los concurrentes escucharon de pie.

Se puso término a la gran manifestación, las 15.30 horas, momentos en que se retiró de Montemar para trasladarse a la casa presidencial el Excmo. señor Ibáñez.



S. E. saluda a los jefes y oficiales de Carabineros de Aconcagua.

VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

COMIDAS.— Don Ricardo Pepper Burch ofreció una comida a un grupo de sus relaciones en el club de Viña del Mar.
—Don Gustavo Wulff ofreció ayer una comida a sus relaciones en el club de Viña del Mar.
—El señor Enock Lefebvre ofreció anoche una comida en la pérgola del club de Viña del Mar.

PARTIDOS DE WATER-POLO
En la mañana de los baños El Parque se realizaron esta mañana, los partidos de water-polo, por la competencia oficial. El programa de encuentros es el siguiente:
División infantil. Final competencia campeonato.
A las 9.30 horas.—Regatas Valparaíso v. Deportivo Playa Ancha.
Arbitro, señor Alberto Sabugo.
Cuarta división. Competencia campeonato.
A las 9.50 horas.—Sportiva Italiana II v. Deportivo Los Placeres.
Arbitro, señor Pedro Gignetti.
A las 10.10 horas.—New Crusaders II v. Regatas Valparaíso.
Arbitro, señor Rodolfo Marholz.

SE INAUGURO AYER EL PRIMER CONGRESO NACIONAL DE ALIMENTACION POPULAR

Pleno éxito ha alcanzado la Sociedad Médica de Valparaíso con la celebración de este Congreso. — El Teatro Condell se vió concurrido por numerosas personalidades. — Los doctores señores Vicente Dagnino y Luis Calvo Mackenna pronunciaron magníficos discursos. — Temas de la sesión preparatoria. — El programa de hoy.

Primeramente se procedió a la elección de la mesa directiva, la que hecha la votación quedó constituida de la siguiente manera:
Presidente, doctor don Luis Calvo Mackenna.
Vice-presidente, doctor don Vicente Dagnino.
Secretario general, doctor don Germán Vogt.
Además, se designaron las tres comisiones en que está dividido el Congreso, las que quedaron formadas como sigue:
1.ª Sección, presidente don Arturo Mardones; secretarios, doctores Alvaro Pérez y Humberto Vera.
2.ª Sección, presidente, doctor Armando Soto Parada; secretario, doctor Enrique Valenzuela Rosas.
3.ª Sección, presidente, doctor Marcial Martínez de Ferrari; secretario, don Imael Valdés Alfonso.
Las diversas secciones quedaron facultadas por la mesa directiva para designar los relatores que estudien convenientemente en vista de haberse presentado numerosos temas.

EL PROGRAMA DE HOY
A las 10.—Reunión de las comisiones en los salones del Instituto Comercial.
A las 12.30.—Partida de los delegados, desde el Instituto Comercial, a Las Salinas para asistir al banquete que la Comisión Organizadora ofrece a los delegados y autoridades, con menú y servicios exclusivamente chilenos.
A las 15.—Quedarán libres los asistentes para concurrir a las carreras del Sporting y otros lugares.
A las 16.—Doctor Alfredo Wiederhold.— Temuco. Contribución a la nutrición infantil en Gaultin (raquítismo).

SEGUNDA SECCION
Sección Bromatología.—Temas.
1.º Alejandro Medina Labra, Valparaíso. "Varios problemas relacionados con la alimentación."
2.º Alejandro Medina Labra, Valparaíso. "Estudios químicos sobre alimentos y métodos clásicos para análisis."
3.º Dr. Enrique Valenzuela Rosas, Valparaíso. "Proyecto de ordenanza general de alimentos y bebidas."
4.º Dr. Enrique Valenzuela Rosas, Valparaíso. "Control higiénico y pasteurización de la leche."
5.º Moisés Arellano Castro, Viña del Mar. "Las papas y las féculas como productos alimenticios."
6.º Unión de Fabricantes de Pan, Santiago. "Control higiénico de la panadería."
7.º Unión de Fabricantes de Pan, Santiago. "Control higiénico de la panadería."

TERCERA SECCION
Sección Social
Temas presentados a esta sección:
1.—Cruz Roja Juvenil.—Valparaíso. "Cantinas Escolares."
2.—Julio Carrasco.—Concepción. "Estudios sobre alimentación popular."
3.—Julio Carrasco.—Concepción. "El alcoholismo y la alimentación."
4.—Egido Poblete.—Valparaíso. "Las Cooperativas."
5.—Asociación Industrial de Pa-

Los vencedores de anoche en la primera rueda de la eliminatoria

Con entusiasmo se iniciaron anoche en el Stadium Nacional los encuentros correspondientes a la primera rueda de la eliminatoria de box, para seleccionar el equipo que ha de representar a Chile en el próximo Campeonato Latino Americano que se realizará en Montevideo en la primera quincena de marzo. La mayoría de los encuentros fueron de un desarrollo violento, anotándose numerosos K. O.

Los resultados generales de la primera rueda fueron los siguientes:
Preliminares.—Willy Santelices con Humberto Aravena. Venció Santelices por puntos.
Pérez Franulich v. Marcos Martínez. Venció Martínez por puntos.
Eliminatoria, categoría peso mosca.—Domingo Cepeda v. Ramón González. Venció González por puntos.
Categoría peso gallo.—Carlos Lillo v. Osvaldo Concha. Venció Lillo por puntos.
Categoría peso pluma.—Guillermo Saravia v. Eduardo Hernández. Venció Hernández por puntos.
Categoría liviano.—Segundo Farián v. Julio Dávila. Venció Dávila por K. O. T. al tercer round.
Categoría medio liviano.—Juan Martínez v. Humberto Merino. Venció Merino por K. O. al primer round.
Categoría peso medio.—Oscar Giverrín v. Juan Villegas. Venció Giverrín por K. O. T. al primer round.
Categoría medio pesado.—Armando Segovia v. Manuel Alonso. Venció Alonso por puntos.

EL MUESTRAIO DE ALIMENTACION
Terminada la reunión, los congresales se dirigieron a la Campaña de Gas, en cuyos salones se realizó la inauguración del Muestriario de Alimentación. Las diversas firmas porteñas presentaron al muestrario, convenientemente arreglados los diversos productos que exportan, acompañados de su respectiva lectura.
Acto seguido, los delegados fueron invitados a la conferencia que se dió momentos después en los salones de reuniones de la Compañía, ilustrada con proyecciones luminosas.

CONTESTA EL DR. CALVO MACKENNA
A continuación, el doctor don Luis Calvo Mackenna, pronunció a nombre de los delegados un extenso discurso que fué muy aplaudido.

LA SESION PREPARATORIA
A las 18 horas de la tarde se realizó en los salones del Instituto Comercial, la sesión preparatoria con el objeto de elegir la mesa directiva, aprobar el reglamento del Congreso, y designar comisiones, secretarías y relatores.



En Quilicura habrá mañana

FISCALIZACIÓN DE LA LEY 4054. En cumplimiento de las disposiciones de la ley 4054, la Secretaría de Bienestar Social de Santiago ha dispuesto que todo el personal de inspectores de Trabajo se traslade mañana a la comuna de Quilicura y proceda a la fiscalización de esta ley.

En efecto, para el mejor desempeño de la labor de los inspectores, es necesario que los diversos industriales, agricultores y comerciantes de la referida zona den toda clase de facilidades al personal inspectivo en referencia, presentando las libretas con las imputaciones al día, pues, de proceder en forma contraria, se harán acreedores a las sanciones estipuladas en la expresada ley.

Esta misma fiscalización se hará extensiva el próximo martes a la comuna de Renca.

Baile social

En los salones del Club Deportivo Nacional, el día 21, se efectuó hoy a las 18.30 horas un baile social, como uno de los números de la Semana del Deporte.

En la noche del 21 se llevó a cabo una comida social en el Casino del Cerro San Cristóbal.

“LOS ESTUDIOS MINEROS Y GEOLOGICOS DEL PAIS SON LOS UNICOS CIMIENTOS SOLIDOS EN QUE PUEDE DESCANSAR LA INDUSTRIA NACIONAL”

Estima la Sociedad Nacional de Minería en un estudio que sobre la industria minera elevará al Gobierno. — La instalación de una Planta Nacional Productora de Combustibles Líquidos permitirá la autonomía de los servicios de Minas del Estado. — Esta planta deberá establecerse a base de carbón nacional. — Las conclusiones

En la última sesión celebrada por el directorio de la Sociedad Nacional de Minería se dio término al estudio que se elevará al Gobierno sobre la situación de nuestra minería ante la crisis actual. En él se explica el presente estado de esta rama de la producción, se justifica la atención que los Poderes Públicos deben prestarle y se indican las medidas que hay necesidad de adoptar para levantarla de la decadencia en que hoy se encuentra.

Damos a continuación las conclusiones de este estudio: El estudio principal que la Sociedad Nacional de Minería ha tenido en vista para proponer al Supremo Gobierno la instalación de una Planta Nacional Productora de Combustibles Líquidos, es permitir que las utilidades que esta produce se dediquen a dicho desarrollo a los servicios de minas del Estado, con la autonomía que éstos requieren, y a poner en práctica todas las medidas de fomento que esta industria reclama desde tantos años.

De acuerdo con los principios profesionales de la planta en proyecto debería establecerse de preferencia, a base de carbón nacional, y solamente si esto no fuera comercial, se podría pensar en usar petróleo crudo importado, el cual, a su vez, podría ser reemplazado por el nacional, si el problema de su descubrimiento se resolviera favorablemente.

La Sociedad Nacional de Minería estima que los estudios mineros y geológicos del país, son los únicos cimientos sólidos en que puede descansar la industria nacional. El inmenso desenvolvimiento económico de los países más adelantados del mundo radica primordialmente en la atención que los Estados han prestado y siguen prestando a dichos estudios.

El levantamiento del plano geológico de nuestro territorio, es de imprescindible necesidad para su prosperidad, y todo país industrialmente avanzado debe tener un mapa geológico que sirva de base para el desarrollo de la minería, la agricultura y la industria en general.

6.º No sólo la industria minera obtiene provecho del plano geológico. La agricultura es la primera que recibe sus beneficios. El plano geológico contribuirá fundamentalmente a disminuir nuestras inferiores condiciones económicas.

7.º El Cuerpo de Ingenieros de Minas debe dedicarse a la exploración e investigación preliminar de las minas, al se quiere que el capital chileno no sea totalmente desplazado por el extranjero en el dominio de nuestros yacimientos.

8.º Con la dictación del nuevo Código de Minería, el Cuerpo de Ingenieros de Minas tiene un ancho campo para dedicarse a la exploración de los yacimientos de combustibles en las provincias del sur y de las substancias no metálicas en todo el país, facilitando así su explotación por la industria privada.

9.º Por medio de los métodos geofísicos, el Cuerpo de Ingenieros de Minas estará en condiciones de obtener rápidamente resultados prácticos de las investigaciones geológicas en los yacimientos metálicos y de combustibles, y continuar con más facilidad los estudios para el desarrollo de la minería metálica, que hoy se hace absolutamente indispensable para asegurarnos una vida barata y permanente.

10.º El estudio de nuevos procedimientos metalúrgicos y la exploración preliminar de las minas, que se tomará a su cargo el Cuerpo de Ingenieros de Minas, impulsarán el desarrollo de la minería metálica, que hoy se encuentra en un estado de absoluta decadencia, y de la cual viven las provincias de Coquimbo y Atacama.

11.º La organización y mantenimiento de un buen servicio de minas requiere fondos propios y estables, como los que se proporcionan a la Planta Nacional Productora de Combustibles Líquidos, y a los servicios técnicos de minas del Estado.

12.º En estos momentos, se impone aplicar más que nunca, el principio de que el Estado debe ser el propietario del mundo, de que el estudio de la riqueza minera nacional corresponde permanentemente al Estado, que a los particulares.

\$ 1.200,000 FACILITARA EL BANCO DE CHILE A LA JUNTA DE EXPORTACION AGRICOLA

Con esta suma se atenderá al pago de primas pendientes por exportación de vinos y maltas. — Oficio enviado por el Ministerio de Agricultura al de Hacienda

Ayer el Ministerio de Fomento y Agricultura envió a su colega de Hacienda el siguiente oficio: “La Junta de Exportación Agrícola ha manifestado a este Ministerio la necesidad que existe en contratar un anticipo de \$ 1.200.000, a fin de cumplir con diversos compromisos que demanda desde luego su funcionamiento y para atender al pago de las primas pendientes por exportación de vinos y maltas en el año 1930, que ha tomado a su cargo.

El anticipo que la Junta de Exportación Agrícola solicita, se encontrará dentro de poco de los recursos que le proporciona el cobro de los impuestos establecidos en la ley 4912, ya citada, estima este Ministerio que procederá la contratación de dicho anticipo a un plazo máximo de tres meses y con un interés de 7 por ciento.

Dada la urgencia que existe en disponer de la suma aludida, el infrascripto ha considerado a la Dirección del Banco de Chile sobre si esa institución estaría dispuesta a aceptar dicha negociación, bajo las bases ya indicadas, habiendo obtenido una contestación favorable.

En consecuencia, agradeceré a U.S. se sirva, si lo tiene a bien, autorizar a la brevedad posible la operación propuesta, y para lo cual otorga facultades el artículo 6.º de la ley en referencia.—Dios guarde a U.S.—LUIS MATTE L.”

Se fundó la Asociación de Artistas de Chile

Sus actividades se fusionarían con las del Centro de Bellas Artes. — Envió un manifiesto a los artistas explicando las causas de la actual desorientación artística

Ultimamente, se reunió la mayoría de los artistas plásticos de espíritu joven, con el fin de fundar la Asociación de Artistas de Chile, que se fusionaría con las del Centro de Bellas Artes.

Después de debatir ampliamente el proyecto, se acordó designar al Sr. Paschín Bustamante, señor Laureano Guevara, señor Barak Ganut de Bon, y señorita María Aranis, por los alumnos de la Academia y socios del “Centro de Bellas Artes”, a los señores Carlos Hermosilla, Oscar Cerda y Guillermo Castro Yturriaga.

SE REGLAMENTA EL CREDITO SOBRE LA PRENDA AGRARIA

La velada fúnebre de ayer en homenaje al ex-presidente de los scouts, señor Guillermo Doren

Spécial solemnidad adquirió ayer la velada fúnebre en homenaje y recuerdo del ex-presidente del Directorio Provincial de Boy-Scouts de Santiago, señor don Guillermo Doren y de la ex-comandante de la Brigada Sagrada, guíde, señorita Raquel Gutiérrez Lara.

Presidieron el acto los miembros del Directorio General y Provincial, directores de brigadas de scouts y guídes y buen grupo de scouts.

La velada se inició con un discurso del Sr. Doren, capitán don Benigno Bernau Borde, teniente don Manuel Inarrábal Benavente, teniente don Alfredo Franco León.

El vicepresidente del Directorio General, señor Luis de la Barra L., puso término al acto, manifestando que dirigidas y dirigidos debían seguir sus obras, su trabajo y su acción, teniendo siempre presente la personalidad moral del señor Guillermo Doren.

Los asistentes desfilaron a continuación ante el retrato del señor Doren, depositando flores a su paso.

El señor Intendente agradeció, expresando que sentía viva satisfacción al poder reconocer que las clases obreras, elementos vivos de la vida nacional, reconocían el destino del Primer Mandatario de la República para proporcionarles los mejores medios de vida, al mismo tiempo que la conquista de un ambiente cultural superior.

La Sociedad Naturista de Chile celebró sesión

Bajo la presidencia del señor Valdovinos, y con la mayoría de los directores celebró sesión esta institución.

Sociedad de Contadores Titulados por el Estado

Presidido por el señor Ernesto Schilling sesionó el directorio de la Sociedad de Contadores Titulados por el Estado.

El domingo próximo 25, se llevará a efecto un nuevo paseo naturalista a las de Maipo. Las adhesiones se reciben en el Restaurant “Naturista, Alameda N.º 135”, hasta el sábado a las doce del día. El viaje se hará en gondolas desde la Estación Alameda el Domingo a las siete de la mañana.

En esta junta se estudiará, además de la proposición que hace el directorio para nombrar dos socios honorarios y se repartirán los diplomas de socios activos.

LAS POBLACIONES UNIDAS DE CONCHALI Y RENCA FESTEJERON ANOCHE AL INTENDENTE DE LA PROVINCIA

Anoche las Poblaciones Unidas de Conchalí y Renca ofrecieron en una quinta de la Población Pedro Donojo, una manifestación en honor del Intendente de la provincia, señor Isidoro Huneeus.

El señor Intendente agradeció, expresando que sentía viva satisfacción al poder reconocer que las clases obreras, elementos vivos de la vida nacional, reconocían el destino del Primer Mandatario de la República para proporcionarles los mejores medios de vida, al mismo tiempo que la conquista de un ambiente cultural superior.

Funicular del Cerro San Cristóbal

Normalizado el tiempo, el funicular del Cerro San Cristóbal ha estado funcionando desde ayer.

Se ha notado la presencia de algunos mercederos turistas, los cuales han manifestado al administrador del funicular, señor Rovinsky, que al término de esta vía, desearían bastarlas un sitio de recreo para darle mayor atractivo al paseo.

En estos momentos, se impone aplicar más que nunca, el principio de que el Estado debe ser el propietario del mundo, de que el estudio de la riqueza minera nacional corresponde permanentemente al Estado, que a los particulares.

Garantías que deberán presentarse para proceder al redescuento de letras en el Banco Central

El Gobierno ha aprobado el siguiente reglamento para la ejecución del artículo 2.º de la ley N.º 4808 del Crédito Agrario:

Art. 1.º Las letras comerciales que gire la Caja de Crédito Agrario, a cargo de sus deudores para el pago de préstamos hechos de acuerdo con el artículo 2.º letra a) de sus estatutos, comprenderán el capital del préstamo y los intereses, comisiones y gastos convenidos. Estas letras serán aceptadas ante Notario por el respectivo deudor con la declaración de estar provistos de fondos.

Art. 2.º Para que dichas letras puedan presentarse al redescuento en el Banco Central de Chile, los aceptantes continuarán ejerciendo plenamente sus pagos con valores de prenda emitidos por Almacenes Generales de Depósito sobre productos agrícolas depositados en bodegas de la Caja de Crédito Agrario o que estén bajo su dirección o responsabilidad.

Art. 3.º La prenda ordinaria a que se refiere el artículo precedente deberá constituirse de acuerdo con las prescripciones del Código de Comercio y el documento constitutivo será siempre a la orden.

Art. 4.º La Caja de Crédito Agrario continuará ejerciendo las facultades inspectivas y tendrá las acciones tendientes al mejor aprovechamiento y conservación de la prenda agraria, aun después de haber cesado esta garantía al Banco Central, por el redescuento de la letra comercial, cuyo pago estuviera asegurado con dicha prenda, sin perjuicio de que el Banco Central pueda también ejercer las mismas facultades y acciones.

Art. 5.º La tenencia, custodia y conservación de la prenda ordinaria, según a cargo de la Caja de Crédito Agrario, cuando ésta hubiere otorgado su garantía al Banco Central por el redescuento de la letra respectiva.

El Banco podrá hacer inspeccionar los productos dados en prenda ordinaria y pedir a la Caja que tome las medidas de custodia y conservación que aquí estime necesarias.

El diploma de Gran Premio y medalla de oro

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se han recibido recientemente del Jurado de Reconocimiento de la Dirección de la Exposición Ibero Americana de Sevilla, los premios otorgados a los opositores chilenos, figurando entre ellos “The Chilean Review”, órgano de propaganda de Chile, que desde hace más de diez años aparece en Londres, con general satisfacción de todos los que se interesan por el mejor conocimiento de Chile, desde el punto de vista social y económico.

A dicha publicación se le ha otorgado la distinción de gran premio y medalla de oro, que ha sido la más alta recompensa conferida por el Jurado.

Nombramientos y destinaciones de militares

Fueron nombrados los alumnos para la Academia de Guerra

Han sido nombrados Comandante de los Batallones “Canto” y “Yungay”, los tenientes coroneles señores Manuel Urculuy y Néstor García K.

Los militares que se indican han sido destinados a las reparticiones que se expresan: Teniente coronel señor Julio Carralvo C., al Estado Mayor; el mayor don René Lardinois Vargas, pasará a continuar sus servicios en la Batalla del Destacamento Matallanes de Artillería y Material de Guerra.

El capitán don Enrique Calvo Gallardo, pasará a continuar sus servicios en la Academia de Guerra en calidad de profesor de planta de dicho establecimiento, dejando de pertenecer al Resguardo de Infantería número “Buitín”. El teniente don Guillermo Prado Vázquez, pasará a continuar sus servicios a la Batalla del Destacamento Matallanes (Magallanes), dejando de pertenecer al Grupo de Artillería a caballo N.º 2 “Maturana”.

El militar de alférez ha sido nombrado el mayor señor Alberto Dueñas B.

Alumnos de esta plantel militar han sido nombrados: Capitán señores Teófilo Gómez Vera, Ladislado Landabur Garrido, Julio O’Ryan Nieto, Silvestre Urrutia Bandarra, Hugo Navarro, teniente don Emilio Alvarez Rayón, Julio Brownell Elkin, Hernán Plaza de la Barra, Víctor Plimstein Ries, Guillermo López Larrain, Roger Soto Marín.

PARA EL III AÑO (A) Mayor don Guillermo Pantoja y los capitanes señores Rafael Fernández Reyes, Ricardo Saavedra Guichard, Alberto Guerrero Villalobos, Miguel Contreras Gómez, Humberto Gajardo Arriagada, Rodolfo Villalón Huerta, Víctor Granizo de la Barra, Guillermo Toro Concha, Alfredo Sánchez, don Guillermo, Rosa Novoa, Leopoldo Duarte Fernández, Julio Santa María Salgado, Humberto Fuenzalida Dawson.

PARA EL III AÑO (B) Mayores señores Agustín Parada, Enriquez, Guillermo Parada Benavente, Edeco Carrasco Stuardo y los capitanes señores Domingo Urrutia, Juan N. Bravo Bravio, Luis A. Vázquez O. de la A., Julio Pérez Ramírez, Víctor Molina Pino, Urdariego Prado D. V. don Adrián Quintanilla, don Arnaldo de Terán Manterola, don Alejandro Correa T.

Los exámenes de repetición se verificarán como siguen: Grupo A (1.º ciclo), el 2 de marzo, el 7 de marzo; Grupo B (1.º ciclo), el 4 de marzo, el 9 de marzo; Grupo C (2.º ciclo), el 5 de marzo, el 11 de marzo.

Los exámenes de admisión a primer año de humanidades o a cualquier curso de la Escuela Anexa, se tomarán el día 27 de marzo a las horas de matrícula.

TERMAS DE PANIMAVIDA

El éxito de sus aguas en las diversas enfermedades nunca falla. El Cuerpo Médico las recomienda a sus enfermos.

Hotel de primer orden, Piscina de agua termal que se renueva constantemente. Ferrocarril a las puertas del establecimiento.

Datos y pormenores en la Oficina de Informaciones de Panimávida, Agustinas 975, Of. 202. Teléfono 61377, o directamente al señor Virgilio Lazari, Panimávida. Por Telégrafo Comercial: Lazari, Panimávida.

Matrícula y Exámenes de Matrícula de 1931

Las solicitudes de matrícula se reciben desde el lunes 23 de febrero, de 9 a 11 y de 15 a 17 horas.

La matrícula tendrá lugar entre el 2 y 7 de marzo, diariamente, de 9 a 11 y de 15 a 17 horas. (Externos y medio pupilos).

Los exámenes de repetición se verificarán como siguen: Grupo A (1.º ciclo), el 2 de marzo, el 7 de marzo; Grupo B (1.º ciclo), el 4 de marzo, el 9 de marzo; Grupo C (2.º ciclo), el 5 de marzo, el 11 de marzo.

Todos estos exámenes empezarán a las 8 horas.

La enorme cantidad de “AVISOS ECONOMICOS” que a diario registran las páginas de “LA NACION” bastan para probar su eficacia. Cuando necesite publicar un Aviso Económico con provechosos resultados, sírvase de esta experiencia.

# Hoy se efectuará la romería a la tumba de Benjamín Vicuña Mackenna

## Participarán los veteranos del 79, sub-oficiales en retiro, tercera Compañía de Bomberos y varias brigadas de scouts. — El saludo a la señora Victoria Subercaseaux de Vicuña Mackenna.

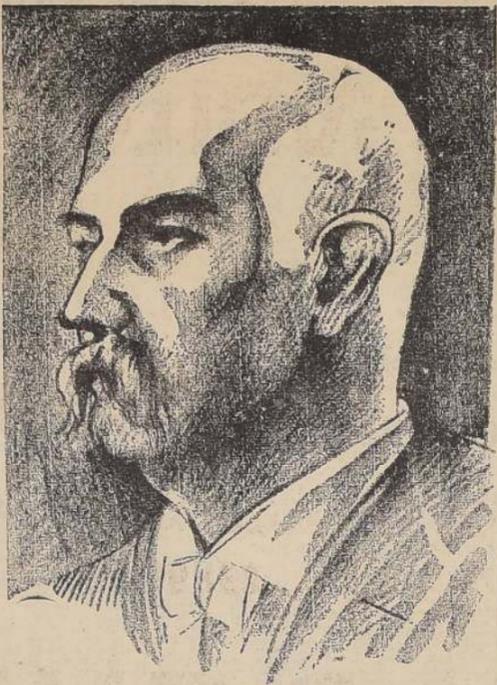
Hoy a las 10 de la mañana, se efectuará la romería que han organizado los veteranos del 79 a la tumba de Benjamín Vicuña Mackenna, con el objeto de saludar a la ilustre viuda de Vicuña Mackenna, como a todos los admiradores de Vicuña Mackenna, a que le acompañen los veteranos y oficiales en retiro.



Señora Victoria Subercaseaux de Vicuña Mackenna. (Último retrato).

La señora Victoria Subercaseaux de Vicuña Mackenna, que cumplió ayer el 45.º aniversario de su fallecimiento, será homenajeada en la tumba de Benjamín Vicuña Mackenna y en seguida al son de marchas militares, recorrerán las avenidas del Cerro Santa Lucía hasta llegar a la cripta en que se guardan los restos del caudillo de las glorias nacionales, para rendir allí un homenaje a su memoria. Además de los veteranos, participarán en la romería la Federación de Sub-Oficiales en Retiro, la Tercera Compañía de Bomberos y varias brigadas de scouts. Frente a la tumba, algunos oradores harán el recuerdo de Vicuña Mackenna y ensalzarán las grandes virtudes que adornaron su vida, puesta siempre al servicio de los intereses de la patria. Desde el Cerro Santa Lucía, los concurrentes a la romería se dirigi-

El directorio invita especialmente a los veteranos y oficiales en retiro, como a todos los admiradores de Vicuña Mackenna, a que le acompañen en esta obra de reconocimiento nacional.



Benjamín Vicuña Mackenna (APUNTE DE HUELÉN)

## Hasta mañana a las doce del día se podrán reservar pasajes para el tren de turismo

Hasta mañana lunes a las 12 del día se podrán reservar pasajes para el tren de turismo que partirá a las 22 horas de la Estación Alameda, en dirección al sur del país, con el objeto de recorrer las prin-

cipales ciudades y los más hermosos puntos de turismo de la región austral. Hasta la fecha numerosas personas han solicitado reserva de camarotes para este tren, por lo cual

la Empresa de los Ferrocarriles invita a los interesados pasar mañana a las 10 de la mañana a la Oficina de Información de que pueden elegir con anticipación sus departamentos en el

## El Embajador Culbertson parte el martes próximo en avión

### hacia la región austral del Continente. — Irá piloteado por el Agregado Militar, Capitán Wooten. — Parte del viaje se hará en avión y parte en automóvil. — El vuelo hasta Magallanes se hará por el territorio argentino hasta Río Gallegos

## FACILIDADES QUE HA DADO LA SUBSECRETARIA DE AVIACION

La Subsecretaría de Aviación ha autorizado al Agregado Militar de la Embajada de Estados Unidos en Chile, capitán Ralph H. Wooten, para que pueda efectuar un vuelo hasta Puerto Montt y hacia Argentina por la región de Los Lagos. Al mismo tiempo, ha dado facilidades para que el avión, que es un Curtiss Falcon, pueda aprovisionarse de gasolina en las bases aéreas de Temuco y Chalmiza. El capitán Wooten saldrá desde el Aeródromo de Los Cerrillos a las 9 horas del martes próximo, llevando como pasajero al Embajador de Estados Unidos señor William E. Culbertson, con rumbo a Puerto Montt. Hará escala en Temuco y en seguida continuará a Chalmiza. A la mañana siguiente cruzará la cordillera de los Andes por la región del Lago Llanquihue, y aterrizará en

San Martín, territorio del Chubut (Argentina). Desde este punto el viaje se hará en automóvil hasta la estancia ganadera Cisnes, que queda en territorio chileno, y en la cual permanecerá algunos días. En seguida volará hasta Comodoro Rivadavia (Argentina) y desde allí a Río Gallegos y territorio de Santa Cruz, donde llegará aproximadamente el 2 de febrero. El viaje de Río Gallegos a Magallanes (ex-Punta Arenas) lo harán el Embajador Culbertson y el capitán Wooten en automóvil; pero tienen el proyecto de volar sobre Tierra del Fuego, si el tiempo lo permite. El Embajador Culbertson regresará de Magallanes en vapor, y el capitán Wooten lo hará en avión por el territorio argentino vía Buenos Aires, para llegar a Santiago el 10 de febrero próximo.

## Concurso de Belleza en Lo Espejo

### Fundación de un Círculo Social

Vecinos del pueblo de Lo Espejo se reunieron con el objeto de formar un círculo social. Tras las deliberaciones del día y aceptada la idea por la mayoría de los asistentes, se eligió el siguiente directorio provisional: Presidente, señor Francisco de la Barra; vicepresidente, señor Francisco Vergara G.; tesorero, señor Ricardo Cerón, y prosecretario, señor Velt S. Directores fueron señores señores Wenceslao Landera, Isidro Aloyo, Isaac Quiroz, Francisco Cerón, Carlos Garmona y Juan Carrara. Se acordó auspiciar un concurso de belleza y finalizarlo con un baile de fantasía en beneficio del Círculo. Asimismo se acordó formar un conjunto de aficionados y llevar a efecto representaciones teatrales en la sala de la localidad, a beneficio de obras de progreso comunal. También se organizarán carreras a caballo en la cancha del pueblo. Finalmente, y en atención a que el Círculo se fundará el 25 de enero, se resolvió asociar al concurso a esta fecha a un ofrecimiento de adhesión al Gobierno del Excmo. Sr. Ibáñez.

## 111 COLONOS ESCOLARES SALDRAN DE VACACIONES EL PROXIMO MARTES

### El Ministro del Interior partió a Coquimbo

Ayer se dirigió a Coquimbo el Ministro del Interior señor Carlos Froedden, en compañía de su esposa señora Luisa Tuborg de Froedden. El señor Froedden regresará mañana.

### El Subsecretario de Relaciones Exteriores a Viña del Mar

Por el expreso de la mañana de ayer se dirigió a Viña del Mar, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Félix Nieto del Río. El señor Nieto del Río regresará por el expreso de esta noche.

### Los colonos de Viña, Cartagena, Talagante y Llolleo regresarán el lunes y martes próximos. — Sus padres deben ir a esperarlos a la Estación



### Nómina de los colonos escolares que saldrán a Viña del Mar y Barnechea en las fechas que se indican:

#### COLONIA DE VIÑA DEL MAR

Partirá el 27 en tren de 2 P. M., desde Mapocho. Blanca Herrera Silva, Luisa Soler Medel, Violeta Acuña Valenzuela, Berta Sibut Silva, Margarita Villegas Zeballos, Inés Lavigne Leiva, Irene Méndez Díaz, Liliana Ojeda, Laura Vergara González, María Berrios Acevedo, Aida Avila Villarroel, Isabel Hidalgo Valenzuela, María Valenzuela Alborno, Aurelia Toledo Vidal, Victoria Martínez Sánchez, María Sanhueza Ortega, Guillermina Alarcón Muñoz, María Sánchez Riveros, Olga Jiménez, Ana Graciela Silva, Elia Huerta Valenzuela, Carmen Bueta Calderón, Mercedes Bravo Bravo, Inés Arriaga Jorquera, Rosa Martínez Villegas, Olga Reina Soto, Adriana Peña Kroff, Georgina Aldunate Gacete, María Elvira Urbina, Elena Durán Sánchez, Elena González Núñez, Rosa Román Epepe, Olga Contreras Parraguez, Olga Velásquez Valenzuela, Aida Navarro Gómez, Amalia Pérez Ibáñez, Elena González, Irma Spring, Luz Avelino Gutiérrez, Carmen Vega Espinoza, Graciela Escobar Vega, Rebeca Romero Chamorro, Marina Alarcón Muñoz, María Inés Bombal, María Briceño, Dalila Bocca Villalón, Amanda Adams Gándara, Ana Rodríguez Poblete, María Videla Zúñiga, Adriana Magallón, Ana Aguilera González, María Tejada Leiva, Laura Garrido Rosales, Aurora Quezada Zapata, Adriana González Acevedo, Genoveva Ugarte Rocha, Blandina Ramos Vargas, María Palominos Calderón, Graciela Yáñez Ayala, Hilda Rodríguez Soto, Berta Pizarro, María Teresa Berrios, Presia Saavedra Silva, Berta Lira Avaría, Sara Elgueta Fardo, Dilella González Montenegro, Juana González Godoy, María Ortega Gajardo.

#### Profesorado

Directora, señorita Laura Ormazabal. Profesora económica, señora Ana Abrahamson.

Profesoras, escritas Rebeca Arce y Carmen Pizarro. Enfermeras sanitarias, señora Margarita Sanhueza y Aida Valdés.

#### COLONIA DE BARNECHEA

Partirá el 27, a las 3 de la tarde, desde la Dirección de Zona, Cienfuegos 44. Elena Cavaler Riveros, Olga Suárez G., María Romero, Aurora Gomoná, Elena González, Laura Gómez Gatica, Graciela Vidal, Olga Silveira, Pamela Amanda Castillan, Marta Spring, María Inés Salinas, Juana Arce Gálvez, Irene Morales Moya, Blanca Herrera, Yolanda Ortega Gallardo, María Ester Cornejo, Judith Conzuecos Colloa, Glorinda Villegas Barrera, Hilda Herrera Aravena, María Leiva Núñez, Silvia Allagá Valero, Teresa Vena Abarca, Viria Santander Oyazun, Ana Schumangeber, Gedeles, Lucila Kroff Ortiz, Clara Cárdenas Norambuena, Ana Luisa Bravo, Natalia Bustos Ortega, Julia Pérez Godoy, Violeta Barrera Salcedo, María Fuenzalida, Fernandón, Zola Fuenzalida Fernández, Elcira Quintero Alarcón, Marta Cadiz Ojeda, Amalia Ojeda Carrasco, Olga Ferrat Nilo, Nora Oliver Villar, Flor Norambuena Silva, Elsa Barrios Peralillo, Elena Ramírez Retamal, María Quiroz Guzmán, Graciela Lantadilla.

#### Profesorado

Señoritas Graciela Espinoza, Carmela Orellana y Adela Torres. Enfermera sanitaria, señorita Raquel Quiroga.

#### LLEGADA DE COLONOS

Se avisa a los padres de familia que tienen sus hijos en las colonias de Talagante, Lolleo y Cartagena, que deben esperar su regreso por el tren de diez cuarenta de la mañana de mañana lunes 26. Deben estar en la Estación Alameda para recibirlos.

La colonia de Viña del Mar regresará el 27 por tren de las seis de la tarde. Los padres deben esperar a sus hijos a esa hora en la Estación Mapocho.

#### CITACION

La Junta de Beneficencia Escolar

Señoritas Rosa Segura, Elisa Sanhueza, Blanca Díaz, Virgilia Pizarro, Inés Quiroz, Laura Ormazabal, Ana Abrahamson, Carmen Ferrat, Rebeca Arce, Margarita Sanhueza, Aida Valdés, María Delfina Arce, Angélica Remedy, Luisa González, Equipos, Ornata Ormazabal, Adela Torres y Raquel Quiroga.

### Agentes

Agentes competentes en el ramo de imprenta, necesitan **SANTO DOMINGO 853**

### LECHE

FUNDO SAN LUIS, COLINA ofrece producción 400 litros diarios leche, por contrato anual de marzo próximo.

### VENDEDOR

DE CASIMIRO entendido en el ramo, necesita importación de casimiro para vender en la ciudad. Ya hecha, sueldo y comisión. IMPORTADOR: **CASTILLA 6070**

**POR CAMBIO DE DUEÑO**

**LIQUIDAMOS TODAS LAS EXISTENCIAS DE CALZADO**

**PARA SEÑORAS Y HOMBRES DESDE EL IRRISORIO PRECIO DE \$ 25.00**

Todo el deporte, nacional y extranjero, tiene sus mejores informaciones y relaciones en

**"LA NACION"**

Si Ud. es deportista, debe suscribirse a "LA NACION". — Valor de la suscripción:

ANUAL . . . . . \$ 95.00  
SEMESTRAL . . . . . \$ 50.00  
TRIMESTRAL . . . . . \$ 27.00

Al hacer el pago de la suscripción, pida el interesante calendario que obsequiamos a nuestros suscritores.

**Ex CASA ARTIGAS**  
**AHUMADA esquina AGUSTINAS**

Conventillo que es un peligro para la salud de sus moradores

Está en Mulca entre Eucaliptus y Condell. — Denuncio de la Alcaldía y de los carabineros

El Alcalde señor Parada envió una comunicación al Departamento Técnico de la Habitación en la que da cuenta de un conventillo que se encuentra en Mulca entre Eucaliptus y Condell. — Denuncio de la Alcaldía y de los carabineros

Secretaría de la Junta Departamental de Caminos de Santiago

Se nos pide hacer presente a los interesados que la Secretaría de la Junta Departamental de Caminos, que funciona en la Intendencia, se atenderá al público de 9.30 a 12, diariamente.

# "LOS MINERALES DE PLATINO MAS RICOS DEL MUNDO SE ENCUENTRAN EN CHILOE"

nos dicen sus descubridores, señores Enrique Contreras y Enrique Rettig. — Análisis de muestras superficiales han dado un porcentaje casi igual al de las minas platiníferas de Rusia y California. — Esas regiones pueden ser una reserva de grandes riquezas para el Estado

**EL DESCUBRIMIENTO**  
El señor Contreras nos manifestó que había pertenecido a una Compañía que se formó, hace poco más de tres años, con el objeto de explotar unas minas de platino que se creía haber descubierto en los terrenos de la Isla de Chiloe. Después de muchos trabajos de investigación y gestiones practicadas en aquella época se llegó al convencimiento de que la existencia de platino en la Isla fue sólo una ilusión, pues de los numerosos análisis hechos sobre muestras tomadas con toda precaución, ninguno dio resultados que justificaran nuevos esfuerzos para encontrar el codiciado mineral.

Pracadas todas las gestiones en el año 1928, el señor Contreras creyó que era segura la existencia de minas de buena ley en los terrenos del continente, en vista de que había sido informado de que en las inmediaciones de la península de Comau, se encontraba gran cantidad de rocas manganesianas que son indicadas como criaderos de platino. Se puso en comunicación con el señor Rettig, quien había cooperado en forma entusiasta a los trabajos anteriores, y con él acordó la realización de una nueva campaña.

**LOS PRIMEROS TRABAJOS**  
Con grandes esfuerzos de nuestra parte — nos dijo el señor Contreras — incluíamos los primeros trabajos, consistentes en la exploración de los terrenos ubicados en las riberas del Estero Quepe, donde tomamos una numerosa muestra del fondo de algunos quebradas y a orillas del estero en excavaciones de tres o cuatro metros de profundidad.

**RESULTADOS DE LOS ANALISIS**  
Trabajamos las muestras a Santiago y las hicimos analizar en los laboratorios de la Superintendencia de Minas. Aunque el porcentaje de platino que dieron mediante esos análisis, no bien edicentes por carencia de elementos, no fué muy alto, justifica, sin embargo, plenamente la formación de una empresa para explotar dichas minas. Debo hacer presente que de las mismas muestras que se entregaron

para analizar en Santiago, se envió una buena parte a los más prestigiosos laboratorios de Alemania e Inglaterra y los resultados obtenidos en esos establecimientos han sido espléndidos. El platino extraído fluctúa entre doce y catorce gramos por tonelada; apenas dos gramos menos que el rendimiento de las minas platiníferas de los Montes Urales en Rusia y de Sierra Nevada, en California, que son las que arrojan los más altos porcentajes.

**SE FORMA LA SOCIEDAD**  
Expedido el 1.º de agosto de 1930 el informe, por demás halagador, de la oficina técnica de la Superintendencia de Minas, hicimos inmediatas gestiones para llegar a la formación de una Sociedad que nos permita continuar nuestros trabajos.

**VALIOSAS RESERVAS PARA EL ESTADO**  
Las exploraciones personales que hemos hecho en compañía de los técnicos que han cooperado a nuestra labor nos dicen finalmente, nos traen además el convencimiento de que es inmensa la región platinífera de Chiloe, por cuanto encontramos rocas manganesianas en otras zonas bien distintas de nuestras posesiones. Creemos por ello que el Estado tiene en la zona austral grandes reservas de los más valiosos minerales que existen en la actualidad, y que sería una política de alto patriotismo reconocer todos esos terrenos y no entregarlos para la colonización.

**LAS PERTENENCIAS**  
Los señores Contreras y Rettig, nos expresaron que ya son poseedores de seis pertenencias solicitadas y obtenidas en absoluta conformidad con las leyes en vigencia.

La ley de Servicios Eléctricos, de Gas y sus Reglamentos

IMPRESION DE UNA EDICION ESPECIAL

El Ministerio del Interior, por decreto de fecha de ayer, autorizó al señor Pablo Castro Garín, para que certifique su conformidad con las leyes, decretos y reglamentos vigentes sobre la materia.

**Congestiones del hígado**

La congestión del hígado se manifiesta por un aumento de volumen de este órgano situado en el lado derecho del abdomen, debajo de las costillas. Va acompañado de una sensación de dolor o de pesadez.

Se debe combatir este síntoma con el uso regular del Arthri-Sel. Todas farmacias.

## Nuevos estacionamientos y cambios de recorridos

Fuérón autorizados ayer por la Prefectura de Carabineros

Se ha autorizado un estacionamiento para cuatro coches de alquiler, en la calle de Aldunate, costado noroccidental, a diez metros de la esquina de Días de Julio.

La Alcaldía de Santiago ha autorizado un estacionamiento de carácter accidental, para seis coches en la Avenida Matucana, entre las calles de San Pablo y Martínez de Rozas, en el espacio comprendido entre los números 819 y 841, de la cuneta oriente.

**RECORRIDOS**  
La Alcaldía de Santiago autorizó la ampliación del servicio de autobuses de la línea Tropezón, hasta el punto denominado Lo López.

Las máquinas se distribuirán en la Plazuela Tropezón, haciendo su recorrido de bajada una por Mapocho y otra por Joaquín Pérez, cruzándose en Lo López, para hacer el regreso en igual forma.

La tarifa hasta el centro de la ciudad será de \$ 0,40, fraccionada en la siguiente forma: de subida, hasta Matucana, \$ 0,20, y de bajada, desde

el centro de la Plazuela Tropezón, o sea, diez cuadras más abajo de Matucana, \$ 0,20.

**MAPOCHO-MIRADOR**  
Se ha autorizado la ampliación del recorrido de autobús Mapocho-Población El Mirador, por la Avenida La Paz, calle Olivos, hasta la Avenida de Circunvalación, regresando por Santos Dumont hasta empalmar con la Avenida La Paz, para seguir por ella hasta tomar su actual recorrido.

**MAPOCHO-MAULU**  
La Alcaldía ha autorizado la creación de un nuevo servicio de autobuses en las condiciones que se expresan:

Denominación: Mapocho-Maullu. Dotación: Diez máquinas de la línea Nuñoa-Maruri.

Tarifa: \$ 0,40, fraccionada por mitades en Irarrázaval esquina de Maullu, tanto de subida como de bajada.

Horario: Partida cada seis minutos, empezando el servicio a las 6:30 horas para terminarlo a las 22 horas.

Recorrido: Artesanos esquina de

Salas, costado sur, Salas, Andrés Bello, La Paz, Artesanos, Independencia, Puente Bandera, Mapocho, costado sur, 21 de Mayo, Merced, Claras, Delicias, Providencia, Salvador, Lavator, José M. Infante, Irarrázaval, Maullu, hasta la esquina del camino Lo Ceña, donde quedará el terminal sur.

Regreso: En las condiciones anteriores, con la diferencia que se irá por San Antonio, Puntillo La Pirámide, de La Paz, Andrés Bello, Salas hasta su terminal norte, (Artesanos esquina de Salas).

**Creación de una agencia postal en Almendro (DEPARTAMENTO DE RANCAGUA)**

Se ha dado curso a un decreto, por el cual se crea una Agencia Postal en el punto denominado El Almendro, del departamento de Rancagua, en el carácter de ad honorem.

## La Exposición Municipal de Urbanismo y Progreso Industrial

Más de quince mil personas han visitado el local. — Importancia de las obras y productos expuestos

La Exposición Municipal, Urbanismo y Progreso Industrial de la Plaza Italia, que permanecerá abierta al público hasta fines del mes de febrero próximo, es una de las más elocuentes demostraciones de la importancia del 2.º Congreso Nacional de Alcaldes.

Alrededor de cincuenta casas comerciales y firmas manufactureras e industriales exhiben allí, en el elegante y novedoso stand, sus principales productos. Estos locales, son a diario visitados por un numeroso público. Se calcula hasta la fecha no menos de quince mil personas han ido al local de la Exposición.

El Pabellón de los Alcaldes es una de las secciones más importantes. Allí las Municipalidades de La Ribera, Viña del Mar, Santiago, Valparaíso y todas las más importantes del país exhiben vistas fotográficas, planos, maquetas, etc.

La Dirección General de Obras Públicas, con sus secciones de Urbanismo y Arquitectura aporta un interesante conjunto que permite apreciar lo que serán nuestras principales ciudades en un futuro no lejano.

Fuera de todo esto hay en la Exposición Municipal un número de atractivos que reúnen diariamente a millares de visitantes. La terraza de balles, donde diariamente se exhiben las primeras horas de la madrugada hay conciertos de música, es el sitio preferido por las familias.

El curso de aprendizaje para empleados de este servicio.

La prueba comenzará a las 8 A. M., en punto y versará sobre conocimientos generales de Castellano, Historia y Geografía, Matemáticas, etc., etc.

Los aspirantes deberán contar con los siguientes requisitos:

1. Ser chileno; 2. Tener, por lo menos, 4.º año de humanidades; 3. Haber cumplido con la Ley de Recrutamiento y Reemplazos; 4. Estar en posesión de su carnet de identidad.

5. Acreditar buenos antecedentes, mediante un certificado otorgado por el mismo servicio; 6. Acreditar honorabilidad, mediante certificados de personas conocidas.

El curso durará tres meses, durante cuyo período no se gozará de sueldo. A los alumnos que salgan aprobados después de los dos primeros meses de estudios, se les nombrará, a medida que se produzcan vacantes, auxiliares 4.º con un sueldo de \$ 800 mensuales.

**Curso para aspirantes a empleados del servicio de Identificación y Pasaportes**

El próximo martes 27 se llevará a efecto en el local de la Jefatura del Servicio de Identificación y Pasaportes, Testino 653, la prueba de admisión para los aspirantes a alumnos del curso de aprendizaje para empleados de este servicio.

La prueba comenzará a las 8 A. M., en punto y versará sobre conocimientos generales de Castellano, Historia y Geografía, Matemáticas, etc., etc.

Los aspirantes deberán contar con los siguientes requisitos:

1. Ser chileno; 2. Tener, por lo menos, 4.º año de humanidades; 3. Haber cumplido con la Ley de Recrutamiento y Reemplazos; 4. Estar en posesión de su carnet de identidad.

5. Acreditar buenos antecedentes, mediante un certificado otorgado por el mismo servicio; 6. Acreditar honorabilidad, mediante certificados de personas conocidas.

El curso durará tres meses, durante cuyo período no se gozará de sueldo. A los alumnos que salgan aprobados después de los dos primeros meses de estudios, se les nombrará, a medida que se produzcan vacantes, auxiliares 4.º con un sueldo de \$ 800 mensuales.

# HOY

Todos los Agentes Victor en el país tienen en exhibición

## EL NUEVO RADIO VICTOR

### Y LA NUEVA ELECTROLA CON RADIO

El Nuevo Radio Victor es completamente nuevo — nuevo en diseño, nuevo en apariencia y nuevo en construcción. Este instrumento contiene detalles técnicos desconocidos hasta ahora, y por su perfecto funcionamiento no existe ningún otro aparato de esta clase que le supere, ni que pueda siquiera igualarle.

El Nuevo Radio Victor es un verdadero instrumento musical. Oiga hoy mismo esta nueva maravilla de la Victor. Si lo desea puede Ud. obtener un Radio Victor separado, o bien el más sensacional de todos los instrumentos musicales modernos, la Nueva y Admirable Electrola Victor con Radio.

No encontramos palabras adecuadas para describir la Nueva Electrola Victor con Radio. Infórmese de lo que es un Radio moderno. Disfrute del delicioso pasatiempo de hacer discos en su propia casa, con un micrófono de fácil manejo que va junto con este instrumento ultramoderno. Entérese de lo que representa tener en su casa la Nueva Electrola Victor con Radio y una colección de Discos Victor. La mejor música del mundo es reproducida por este instrumento con una pureza de tono sorprendente... el incomparable TONO VICTOR.

El mueble de este magnífico instrumento es una obra primorosa de la ebanistería Victor... un prodigio de la técnica moderna.

Y no olvide que este instrumento supremo está ahora al alcance de sus recursos económicos. Jamás fue posible conseguir instrumentos Victor tan admirables por un precio tan bajo.

Compare los Nuevos Victor con cualquier otro instrumento semejante. Su vista y su oído le demostrarán inmediatamente su inmensa superioridad.



**EL NUEVO RADIO VICTOR R-35** — El nuevo invento sensacional de la Victor para el año 1931. El primer y único radio micro-sincronico de 5 circuitos — con 4 radiotrones de rejilla blindada. ¡Pureza de tono incomparable!

**LA NUEVA ELECTROLA VICTOR CON RADIO RE-57** — Combina el Radio Victor micro-sincronico de rejilla blindada, de cinco circuitos, la nueva Electrola Victor y mecanismo para Grabar Discos en Casa.

Oigalo y admírelo en la Agencia Victor más cercana

La Nueva ELECTROLA VICTOR con RADIO

ADAPTADOR VICTOR DE ONDA CORTA — Aumenta notablemente el alcance del nuevo Radio Victor, pudiendo Ud. recibir programas transmitidos por estaciones de onda corta situadas en los puntos más remotos del globo.

VICTOR DIVISION, RCA VICTOR COMPANY, INC., CAMDEN, NEW JERSEY, E. U. de A.

## Leche Magnesia

Contra acidez del estómago, indigestiones, eructos y como laxante para guaguas. tome

**Lactomagnesia** 18

que es leche de magnesia preparada científicamente.

Base: Hidrato de magnesia M. R.

Droguería del Pacífico (Drops) Lt.-G.

## Termas TOLHUACA

ABIERTA LA TEMPORADA

INFORMES: Huérfanos 1059, Oficina 6

TELEFONO 66487. — CASILLA 538. — SANTIAGO. Lt.-G.

## ALIMENTO MARI

ES EL MEJOR

Voy a la Botica Pelizzio Lt.-X.

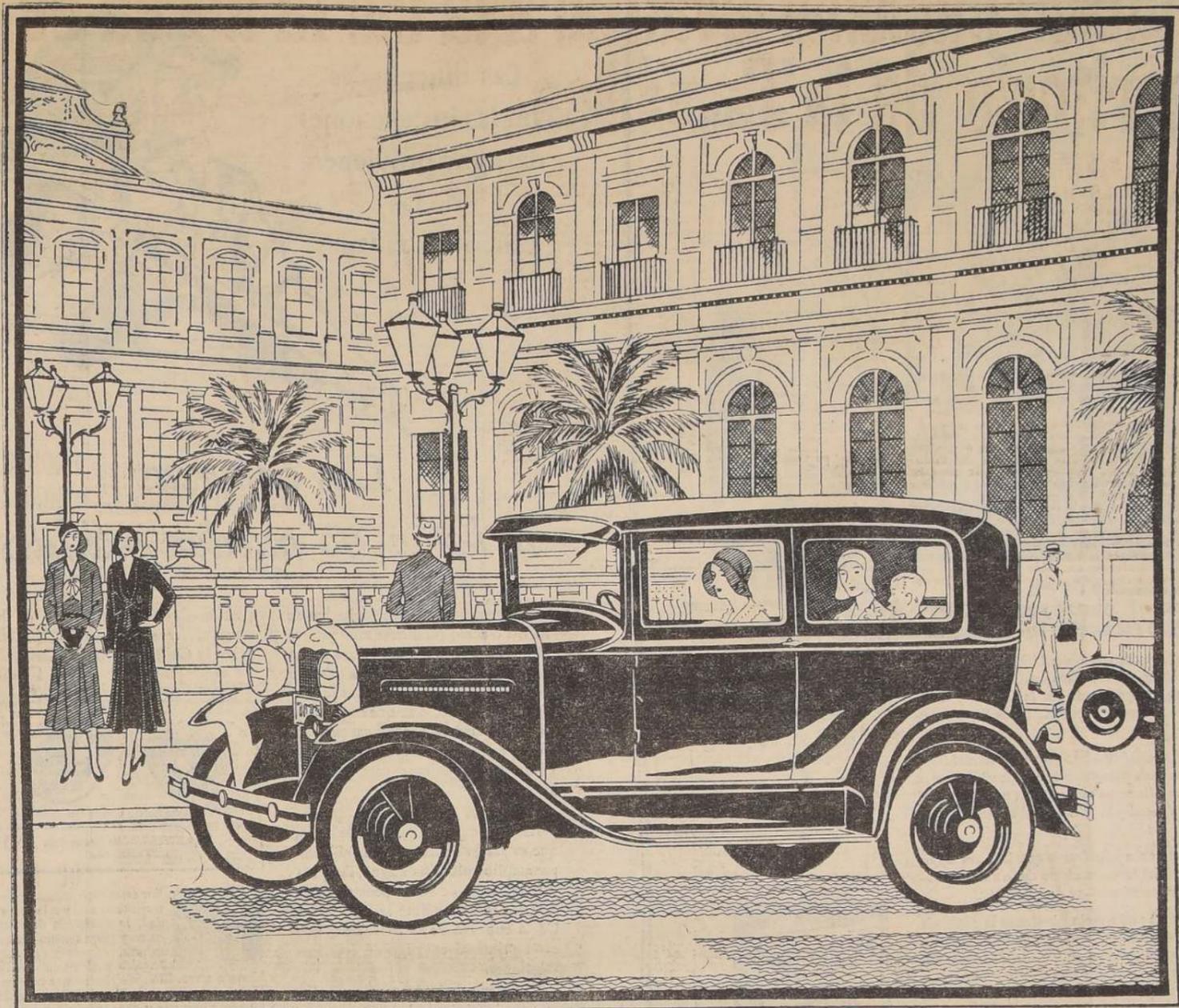
## SE NECESITAN

operarias competentes en el ramo y confección señora.

## CASA FRANCESA

Lt.-25 Ed.





EL NUEVO SEDAN FORD TUDOR

# Hermoso en todos sus detalles

Al encontrar el nuevo Ford en el camino, o al contemplarlo estacionado al frente de una elegante mansión, exclamará usted inevitablemente: "Qué hermoso automóvil!" Será la expresión del efecto que producirán los rasgos de gracioso diseño que en sí llevan la idea de velocidad y presteza, características del automóvil Ford.

En este país el concepto de belleza encierra como factor importante la idea de color. Al comprar su Ford encontrará usted oportunidad de escogerlo entre una variedad de atractivos colores. Estos colores, de ricas tonalidades, son cambiados frecuentemente para mantenerlos a la moda. El brillo del automóvil Ford que atrae

su admiración en los salones de exhibición, puede conservarse por largo tiempo con solo un cuidado razonable. Este duradero sello de belleza se acentúa con el uso de Acero Inoxidable para muchas partes metálicas visibles. Este acero no se mancha ni corroe, manteniendo su brillante aspecto mientras dure el automóvil.

La belleza del nuevo Ford, tan definida en cuanto a diseño y color, se muestra también en su tapicería y decoración, haciéndose patente al abrir las puertas y contemplar su atractivo acabado interior. Esta belleza se encontrará hasta en los detalles de

ornato que no escapan al ojo escudriñador de la mujer. El conjunto tiene un carácter distintivo que sólo refleja la calidad intrínseca de este automóvil. Tanto en su construcción interna como en su aspecto exterior, el nuevo Ford ha sido fabricado para resistir una larga duración.

El Agente Ford más cercano gustoso le dará un paseo de demostración que no implicará obligación alguna para usted.



## EL SERVICIO FORD

LA CONSTANTE COOPERACION DE LA FORD MOTOR COMPANY HACIA SUS FAVORECEDORES SE COMPROBABA POR EL EFICAZ SERVICIO QUE SON CAPACES DE RENDIR LOS AGENTES FORD, ESPECIALMENTE PREPARADOS PARA ESTE OBJETO.

# FORD MOTOR COMPANY

SANTIAGO DE CHILE

# Ningún dirigible es más fuerte que su viga más débil



## fuerte que su viga más débil

### El rendimiento de un automóvil nunca será mejor que su aceite lubricante

¡Un majestuoso monarca del aire! ¡Qué fuerza se necesitaría para hacerlo caer! Pero una sola viga que se desplace—una chispa creada por la fricción y la inmensa bolsa explotará con pérdida de vidas y consternación general.

Un grandioso automóvil—¡el rey de la carretera! ¿Qué fuerza se necesitaría para detener su ímpetu! Pero si la capa de aceite falla en un punto que la necesite, metal frotará contra metal y la fricción habrá causado otra avería irreparable.

La calidad del aceite lubricante que Ud. usa determina la calidad del funcionamiento de su automóvil—su costo de mantenimiento—su duración útil.

Lo mismo que un aceite malo disminuye la eficiencia del motor, multiplica los gastos de mantenimiento y reduce los años de servicio, el "Standard" Motor Oil ayuda al automóvil a rendir un servicio sin tacha—a reducir sus gastos y a añadir años enteros a la vida del vehículo.

No arriesgue la inversión que ha hecho en su automóvil, usando aceite malo. El castigo es demasiado severo. Protéjalo con el lubricante que es "digno de responsabilidad." Vacíe su cárter y vuélvalo a llenar con "Standard" Motor Oil a cada 1,000 kilómetros.



"Digno de responsabilidad."  
ES PROPIEDAD  
INSCRIPCION 1240

Use Wico "Standard"—la nafta preferida

West India Oil Company

## "STANDARD" MOTOR OIL

### GUIA PROFESIONAL

#### ABOGADOS

**ROBERTO CRUZ**  
Causas criminales, divorcios, nulidades, Testamentos 436.

**OSVALDO KOCH**  
Abogado  
Agustinas 975, 4º piso, Oficinas 401 y 402. Teléfono 69936

**VICENTE MOLINOS GAETE**  
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18, Bandera 230. Teléfono 81783.

**ANTONIO PLANET C.**  
**RAUL OBRECHT**  
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4º piso, oficina 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

**JORGE GUSTAVO SILVA**  
Abogado  
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440, oficina 32.

#### MEDICOS

**Dr. ALLENDE NAVARRO**  
Recibido en Suiza y Chile, 15 años Europa. Nerviosas, mentales. Moneda 1944. Teléfono 82561.

**DOCTOR ALESSANDRINI**  
Cirugía, ginecología, gonorrea, miérgulas, riñones, 1 a 3 y en Rendevous. Teléfono 83555, Marced 322.

**Dr. EDUARDO AHUAD**  
Riñón, vías urinarias  
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636, 10-M

**Dr. ALONSO VIAL**  
Cirugía. Auto 86449. De 2 a 3.  
MONJITAS 467

**Dr. Leonidas Corona J.**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Laboratorio clínico. Delicias 863.

**Dr. BENJAMIN KAPLAN**  
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

**Dr. ICAZA BARROS**  
Nataliel 185.

**DOCTORA BEHM**  
Moneda 941

**Dr. BULNES**  
Pulmón, Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 85235.

**Dr. BUNSTER**  
Ginecología, Cirugía. 2-4. Ahumada 45. Teléfono 83478.

**Dr. JOSE BAUZA F.**  
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3:30 a 5. Irarrázabal 270. Teléfono 85733.

**Dr. CASTELLON**  
Piel y sífilis. San Antonio 870. De media a 5 y media. 26-F.

**Dr. CLARES**  
Enfermedades nerviosas, regimenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

**Dr. CASABELLAS**  
Regreso Europa. Rayos. Corazón. Pulmónes, Estómago, Intestinos. San Antonio Domingo 1716. Teléfono 87890. De 1 a 5.

**Dr. DREKMAN**  
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1185. Teléfono 89310.

**LABORATORIO CLINICO**  
**Dr. Héctor Corona T.**  
Delicias 958, frente a Ahumada.—Teléfono 83695  
Exámenes sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

**Dr. ESPILDORA LUQUE**  
Consultas: 3-6. Delicias 416.

**Dr. ANGEL DIMITSTEIN**  
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

**Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO**  
Profesor de Medicina Infantil. Consultas de 2:30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

**Dr. ANIBAL GREZ**  
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 84519.

**Dr. GANTES**  
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

**Dr. GIANELLI**  
Estudios Europa  
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 de Mayo 562.

**RAUL GARCIA VALENZUELA**  
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087. De 2 a 3 y 12.

**Dr. OSCAR GUZMAN**  
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1466.

**Dr. GARCÉS RIQUELME**  
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 870. De 4 a 6. Teléfono 80827.

**Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER**  
Calle Central 15. Urinarias. Riñón. Sífilis. 7 Feb.

**Dr. GIRON**  
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

**Dr. GALLEGGULLOS**  
San Diego 374  
Diatermia. Ultra-violeta.

**Dr. GORGEWSKY**  
Estómago, Intestinos. Hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

**Dr. FERNANDO CRUZ P.**  
Londres 43.

**Dr. HEINS**  
Piel, sífilis. Radiografía, diatermia. Ultra-violeta. Huérfanos 1351. G.—3-M.

**Dr. GONZALEZ BARAHONA**  
Rayos X.—Diatermia  
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653.

**Dr. INFANTE FERNANDEZ**  
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 89447. De 2-5.

**INSTITUTO KOCH**  
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid  
Serrano 295. Telef. 84830. Rayos X. Pneuotomía. Oxigenoterapia. Luz ultra-violeta. Diatermia. Laboratorio. Inyecciones. N/O

**Dr. ADOLFO KAPLAN**  
Regreso Europa  
Estómago, Intestinos, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

**Dr. TEODORO KAUSEL**  
Enfermedades de niños. Regreso Europa. 2-3 1/2. Compañía 3129. Teléfono 210. Estación.

**Dr. ERNESTO KAPLAN**  
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

**Dr. LUCERO**  
Medicina interna. Rayos X. Consultas 1 a 3 1/2. Catedral 2810. 17-M

**Dr. LOIS**  
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

**Dr. MANUEL MATUS H.**  
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

**Dr. WALTER MALSCH**  
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 81121.

**Dr. MOORE**  
Cirugía Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

**Tratamiento de tumores**  
ROENTGENTERAPIA-RADIUM  
(CURIETERAPIA)  
**Dr. LEONARDO GUZMAN**  
Amintepul 449. De 3 a 6, excepto Jueves

**Dr. PIERRETTI**  
Oídos, nariz, garganta. De 2-3:30. Monjitas 651.

**Dr. PRATS**  
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas, Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849. De 4 a 6.

**Dr. PANATTI**  
Estudios Europa. Especialidad Carcinoma. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

**Dr. PAULINO DIAZ**  
Lunas, maries, miércoles, 1 1/2-4. Jueves 10-12.

**PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLI-CLINICO POPULAR**  
Independencia  
Doctores: Prof. Prúnda, Yañes Guzmán, Heins. Independencia 1014 (Frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultra-microscopio. Rayos X, Luz Ultra violeta.

**Dr. RAYO RIQUELME**  
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.—Lunas, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62634. Moneda 1815.

Las dificultades con las instalaciones del agua provienen de las cañerías oxidadas



## Las cañerías de latón no pueden oxidarse

En el interior de las cañerías hechas de hierro o acero prodúcese muy pronto la oxidación, que mancha las aguas y retarda la salida. Al fin los tubos se asolvan por completo con las formaciones del óxido, o lo que es peor todavía, la corrosión produce perforaciones por donde escapa el agua, con el daño consiguiente para cielos y paredes.

Semejantes contingencias pueden evitarse. Instale Ud. cañerías de latón, que no pueden oxidarse y tendrá siempre amplio volumen de agua, tan pura y limpia como cuando penetra en la cañería. Mientras dure la casa estará Ud. a cubierto de la oxidación, que es el principal enemigo de esas instalaciones.

La cañería de latón cuesta un poco más que la fabricada de hierro o acero, pero la experiencia ha demostrado que a la larga resulta mucho más barata.

Fabrica la cañería de latón de Anaconda The American Brass Company, una división manufacturera de la Anaconda. Para garantía suya el nombre "Anaconda" va estampado en la cañería. Compóngese en gran porción de cobre producido en las minas chilenas de Anaconda, que trabajan la Chile Exploration Company Chuquicamata y la Andes Copper Mining Company, Potrerillos.

porción de cobre producido en las minas chilenas de Anaconda, que trabajan la Chile Exploration Company Chuquicamata y la Andes Copper Mining Company, Potrerillos.



Por estar expuestos constantemente al aire y a la humedad, la oxidación destruye en muy poco tiempo las cañerías, cañones de desagüe, ángulos y aleros hechos de hierro o acero. El reponerlos resulta costoso. El cobre de Anaconda ahorra dinero porque no puede oxidarse y dura indefinidamente.

El folleto titulado "La incorrosibilidad es la garantía de la permanencia", que se reparte gratis, contiene informes detallados sobre la economía de poner la casa a prueba de oxidación. Solicite Ud. su ejemplar a la Anaconda Copper Mining Company, Casilla 83-D, Santiago de Chile.



CHILE EXPLORATION CO.—ANDES COPPER MINING CO.  
ANACONDA COPPER MINING COMPANY

# cobre, latón y bronce ANACONDA

**Dra. PEREZ MATUS**  
Enfermedades señoras, 11 a 12. Delicias 465.

**Dr. EDUARDO SYLVESTER**  
Médico clínica universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonocócico con diatermia y auto-vacuación. Consultas 1-8 1/2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

**Dr. CARLOS BEAMAN**  
Médico cirujano, 14 a 16:30 horas. Delicias 235. Teléfono 83821.

**Dr. ABRAHAM SCHWEITZER**  
Oculista  
Londres 63. AUSENTE.

**Dr. STOLTING**  
Oculista  
Compañía 1980. Consultas: 3 a 6.

**Dr. BORGONO**  
Oculista  
Moneda 1435. 5 1/2-7. 25-F

**Dr. STEIN**  
Titulado Alemania-Chile. Cirugía, Medicina general. Domicilio. Consultas 3-6. Huérfanos 1800. Teléfono 89406.

**Dr. CARLOS URRUTIA**  
4-5. Maestranza 735. Teléfono 321. Santa Elena.

**DOCTOR UNDERRAGA**  
Apendicitis crónica. Intestino. Reumatismo. Avenida España 172. 25 Ant.

**Dr. VIVADO ORSINI**  
Estudios Europa  
Jefe Clínica Neurológica  
Merced 486. Teléfono 83634, de 4 a 6.

**Dr. VICUSA**  
Oculista  
Delicias 2122. Consultas 2-4.

Regreso de Alemania  
Medicina Interna. Rayos X. Corazón, Riñón, Aparato digestivo. Sífilis, Lunas, miércoles, viernes, 3-4 1/2. Reserva horas: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80506.

**Dr. A. WAISSBLUTH W.**  
Medicina interna y sífilis  
Especialidad: corazón, pulmón, estómago e hígado. Delicias 2294. Esquina República. Teléfono 3160092. Consultas: de 3:30 a 6. N/O

**Dr. VERDAGUER**  
Dentista  
Oculista, Moneda 1435.

**Dr. FELIX VALENZUELA**  
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6).

**Dr. MAURICIO WEINSTEIN**  
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

**Dr. VEGA MACHER**  
Exclusivamente pulmón.  
Consultas a hora fija.  
Miércoles y viernes  
Cíaras 459. — Teléfono 65432

**Dr. WEIBRAHN**  
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651. 24-E.

**DOCTOR ITALO MARTINI**  
OCULISTA  
Regreso Europa. Ahumada 17. Consultas 3-5.

**VETERINARIOS**  
**Dr. SCHMIDT HERMAN**  
Profesor Facultad Medicina Veterinaria. Estudio y domicilio. Monjitas 719. Teléfono 82666.

#### DENTISTAS

**ERNESTO ANGUIA**  
Dentista y Radiografía Dental. — Ed. Arístida. Piso 7.º.

**ARTEMIO BARRIENTOS**  
Dentista  
Diez de Julio 361. 10-M.

**ALBERTO GONZALEZ**  
Estudios Fluorografía. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20. San Antonio 446. Teléfono 83756.

**J. DENIS LAY**  
Dentista  
San Diego 374.

**WENCESLAO MUNOZ**  
Dentista  
Merced 639. Teléfono 86769.

**Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO**  
Dentista  
Extracciones sin dolor, puentes y placas con paladar, oro. Rayos ultra-violeta. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

**Dr. VALENZUELA DONOSO**  
Atenderá vacaciones. San Antonio 126. Arturo Prat 905.

**JUAN VILLAVICENCIO**  
Dentista  
Arturo Prat 905.

#### MATRONAS

**AIDA AZAGRA**  
Ex-matrona Escuela de Obstetricia. Últimos adelantos. Lord Cochrane 152.

**MERCEDES DARRIGRANDI**  
Regreso extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Cirujones. Pensionado particular. Merced 361. Teléfono 84488.

**REBECA BRIONES**  
Recibo pensionista. Cirujona particular. Rosas 2019. Teléfono 80810.

**MATRONA ERAZO**  
Mujica 20.

**ELICHA GODOY DE CONTRERAS**  
Partos. Turno permanente. Casilla Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80810.

**ROSA DE GARCIA**  
Ex-Jefe Maternidad. Arturo Prat 81. N. D.

**AMELIA MATUS**  
Pensionado Particular  
Curaciones. Echaurren 75.

**MATRONA ANA MORA PEDERSEN**  
Atiende a toda hora. Pensionado particular. Avenida Matta 333, esquina Cuevas.

**J. MORENO**  
Pensionista.  
Prat 727. Teléfono 62318. — Partos.

**CONSULTORIO PRIVADO**  
Consultas gratuitas. García Reyes 8.

**PENSIONADO SEÑORA BEYES**  
Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 636.

**FLOR VILASECA**  
Recibo pensionista. Lira 172. Teléfono 86310.

#### VARIOS

**CLINICA VENEREAS - CIRUJIA**  
Alameda 2395, D. Ugalde, 9 a 12. Tratamiento rápido. Moderado. Gonorreas, estrecheces preteritales, etc. Titul. Hospitaliz. Hospitales. Consultas. Tratamientos. Teléfonos 64593



# ULTIMA LIQUIDACION DE SALDOS

## Aproveche nuestra ESPECIAL OFERTA de BARATURA de la presente semana

RICO JUEGO de jersey de seda, en lindos colores, cju. . . . . \$ 15.40	LA FAMOSA media Jil-francesa, la mejor par. . . . . \$ 25.00	<b>SECCION GENEROS</b>		HUINCHA algodón, el rollo de 5 metros, cju. . . . . \$ 0.50	HEBILLAS, broches, pinches y prendedores, desde cju. . . . . \$ 1.50	ARROZ sublime, kilo . . . . . \$ 1.40
FINISIMOS Juegos jersey seda bernberg con encajes maline, clase mur fina, cju. . . . . \$ 36.00	BONITO pañuelo fantasía, para señora, cju. . . . . \$ 0.80	POULAR mercerizado: seguiremos liquidando este artículo, en colores de todo gusto, al ínfimo precio de metro . . . . . \$ 2.10	FOULARS alta fantasía en colores de mucha novedad, a metro . . . . . \$ 2.40	HUINCHA con orilla bordada, pieza . . . . . \$ 0.50	CANESU lindos dibujos, para ropa interior, desde cju. . . . . \$ 5.00	CAFE Italiano, kilo . . . . . \$ 1.40
RICO Juego de sábanas, 1 1/2 hilo 2x300, bordadas con lindos dibujos, el juego . . . . . \$ 60.00	TAMBIEN LIQUIDAMOS un gran saldo de sweater, trajes de baño, a precios irrisorios.	OPAL, recién recibido, un nuevo y gran surtido de este artículo ya conocido por nuestra clientela, metro . . . . . \$ 1.70	ESPUMILLA SEDA, artículo francés recién recibidos un gran surtido a \$ 19.80 y metro . . . . . \$ 12.80	HORMILLA de hueso, la caja de 4 docenas, cju. . . . . \$ 0.20	ENCAJES de hilo, imitación bolillo, pieza . . . . . \$ 3.50	CAFE Moka, legítimo, kilo . . . . . \$ 2.00
ADEMAS, liquidamos un gran saldo de manteles, carpetas, centros de mesa y paños bordados a precios nunca vistos.	RICO CUELLO semi-sueldo de hilo, para jóvenes, cju. . . . . \$ 1.00	ALFILERES de gancho en todos tamaños, docena . . . . . \$ 0.20	SECCION PAQUETERIA	DEDALES de hueso, cju. . . . . \$ 0.20	RECORTES y encajes valencian, desde pieza . . . . . \$ 3.60	CAFE Costa Rica y Caracolí, kilo . . . . . \$ 1.40
OTRO GRAN SALDO de tarjetas, billetes, quitaoles especiales para la playa y un lote de sombreros adornados a precios irrisorios.	RICO CUELLO semi-sueldo para caballeros, cju. . . . . \$ 1.20	ALFILERES de alambre, el papel con 300 alfileres, papel . . . . . \$ 0.30	ALFILERES de gancho en todos tamaños, docena . . . . . \$ 0.20	LANA Clase, todos colores, madeja de, cju. . . . . \$ 0.90	<b>SECCION ABARROTES</b>	CAFE Guayaquil, kilo . . . . . \$ 1.40
RICA media de seda, Standar, par \$ 2.50	RICO CALZONCILLO corto de fina popelina, cju. . . . . \$ 4.50	HUINCHA con pliquitos, pieza . . . . . \$ 0.20	SECCION ADORNOS Y ENCAJES	CINTURONES en todos colores, recién recibidos, desde cju. . . . . \$ 2.50	DURANTE EL PRESENTE MES, hemos rebajado especialmente los precios de esta sección. Publicamos sólo un pequeño detalle de los numerosos artículos que tenemos en venta a precios fuera de competencia.	CAFE Brasil, kilo . . . . . \$ 1.40
BONITA y fina media francesa con linda flecha, par . . . . . \$ 10.60	CORBATAS de seda, alta fantasía, cju. . . . . \$ 3.60		CINTURONES en todos colores, recién recibidos, desde cju. . . . . \$ 2.50	UN SALDO de colleras de fantasía, desde cju. . . . . \$ 2.00	ACEITE extra fino, litro . . . . . \$ 0.90	TE, Indian Souehong, kilo . . . . . \$ 1.20
MEDIA Rivoli, talón en punta y linda flecha, par . . . . . \$ 5.90	RICA HOJA de afilar para máquina "Gillette" del mejor acero, \$ 2 paquete de 5 hojas.				ACEITE cocina, superior, litro . . . . . \$ 0.90	TE Superior, Weir, Scott y Co. II, kilo . . . . . \$ 1.20

### SECCION LOZA, CRISTALERIA Y MENAJE

LIQUIDAMOS TODA NUESTRA EXISTENCIA DE ESTAS SECCIONES A PRECIOS INCREIBLES.

UNA VISITA A NUESTRA CASA LE SERA SUMAMENTE PROVECHOSA, PUES, PODRA ADQUIRIR ARTICULOS DE PRIMERISIMA CALIDAD, FRESCOS Y ESCOGIDOS, A PRECIOS INFIMOS.

## CASA CASTAGNETO - ALAMEDA Esq. San Martín

# CASA MATEO DELPORTE - PUENTE ESQ. SANTO DOMINGO RETAZOS

## RETAZOS

## RETAZOS

### CASIMIRES AL UNICO PRECIO DE \$ 10.- METRO

Lanas en 140 ancho a \$ 5.- metro

Lanas en 1m. ancho a \$ 3.- metro

Algodones, velos, coti, percalas, céfiros, cretonas, etc., a \$ 3.- 2.- 1.- y 0.50 m.



**FRECER VINO CASA BLANCA ES RENDIR PLEITO HOMENAJE AL BUEN GUSTO**

Un tratamiento completo para la piel...

es el empleo combinado de la Crema, los polvos y el Jabón Simon, que estampan la juventud en el rostro de las mujeres.

## CRÈME SIMON

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

# MUEBLES

COMEDOR - DORMITORIO - ESCRITORIO - SALON - HALL, DE TODOS ESTILOS ENTREGAMOS CON SOLO

## \$ 100.-- MENSUALES

Entrega inmediata. — Compre directamente en los ALMACENES DE LA GRAN FABRICA

### 952 - MONEDA - 952 CASA MUZARD

PRECIOS REBAJADOS ENERO Y FEBRERO

### PROPUESTA

Para el lunes 26 del corriente, a las 15 horas, se recibirán propuestas, entre otros, por los siguientes artículos:

- 2,680 metros algodón azul.
- 1,480 " creta blanca.
- 14,380 " creta cruda.
- 8,100 " coty americano.
- 3,050 " franela algodón.
- 18,950 " omanburgos.
- 50,656 " tocuyo liso.
- 12,230 " tocuyo liso para pañales.
- 2,330 " colchitas blancas.
- 1,250 " fransadas de lana.
- 6,500 " moleskin.

Bases y antecedentes en esta Oficina. CENTRAL DE COMPRAS Y ALMACENES DE LA JUNTA DE BENEFICENCIA

### Naranjas y Limones

Vendemos por grandes y pequeñas partidas a precios sin competencia, en la Bodega

EDUARDO OTEIZA Y Cia. Vega Central

Entrada por A. Bello.—Teléfono 65430 y 140, Estación.

### SE ARRIENDAN

los espléndidos locales y departamentos, COMPANIA, lado Plaza de Armas, frente al Teatro Real, de propiedad de don Pedro Ossa Videla. Los locales miden 4.25 x 12.50; tienen aseo y subterráneos, recibo construido, todo confort.

CANONES ENTRE \$ 1,600 A 2,000

Los departamentos de todo lujo, con calefacción, agua caliente, toilette instalado, etc. Con 1, 2, 3 y 4 dormitorios; entregables el 15 de marzo próximo.

PLANOS Y FORMENORES EN OFICINA:

ENRIQUE SANCHEZ ECHAZARRETA CALLE LA BOLSA 79.

### Composturas en 2 horas

ESPECIALISTA EN ARREGLO DE PLANCHAS DE DIENTES

teléf. 88298

LABORATORIO

JULIO TOLEDO. — ESTADO 15. Ct.—N.O.

### Enrique Green Indo

PASE O ESCRIBA:

Molina 38

### Casa EMILE PAVOILLE (Arg.)

60, Rue Saint-Lazare, PARIS

LISTA DE PRECIOS GENERAL de Séries, Paquetes, Colecciones de Occasion 176 páginas in-8.

Ilustrada con 1500 dibujos

Numerosas ocasiones, precios sin competencia. Precio y parte: \$ 0,90

LEOHO FOSTAL

Envío gratis normal. Suscripción para 10 ejemplares: \$ 2,75

Número espécimen gratuito o solicitado

### Locales en arriendo

HUERFANOS ALAMEDA

entre Bandera y Ahumada, espléndido local de 12 frente x 36 de fondo, y con altos de 18 piezas grandes. Apropiado para mayorista.

Canon: \$ 4,650

frente a Estado, gran local de 12 metros de frente por 40 metros de fondo. Bodega de 400 m<sup>2</sup>.

Canon: \$ 3,000

Enrique Sánchez Echazarreta CALLE LA BOLSA 79

### FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Las propuestas públicas por los siguientes materiales, serán abiertas en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda), a las 15 horas de los días que a continuación se indican:

18 DE MARZO DE 1931

- Grupo N.º 10. — Clavos, grapas, tornillos y tachuelas.
- Grupo N.º 12. — Bronce, cobre, plomo, zinc en barras o en planchas.
- Grupo N.º 20. — Pinturas, barnices y materiales para pintar.

15 DE ABRIL DE 1931

- Grupo N.º 14. — Cueros, suelas y correas.
- Grupo N.º 15. — Empaquetaduras, mangueras y artículos de goma.
- Grupo N.º 26. — Vidrios y espejos.
- Grupo N.º 27. — Artículos Varíos.

# INDUSTRIA Y COMERCIO

## EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 16 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 9 Y BAJARON 7 TITULOS

El mercado se mostró de regular actividad, durante el último día de la semana.

Se anotaron transacciones en Tocopilla, Disputadas, Dichas, Lautaro, Electricidad Industrial, Ordinarios, Gas de Nacional, Papeles y Catres y Bancos de Chile, Talca y Nacional.

En bonos, el movimiento fué escaso, vendiéndose solamente 174.000 nominales.

### FLUCTUACIONES

#### SUBIERON

Bonos Hipotecarios  
Caja 8-1, de 93 a 93 1/2  
Hip. 7-1, de 74 1/4 a 74 1/2  
Hip. 8-1, de 87 1/2 a 88  
Español, de 88 1/2 a 87  
Mineras  
Dichas, de 1 1/2 a 1 5/8

Salitreras  
Lautaro, de 93 a 91 1/2  
Industriales  
Electr. Ind., de 54 1/4 a 55  
Papeles, de 103 a 107 1/2  
Tattersall, de 88 a 90

#### BAJARON

Mineras  
Disputada, de 10 3/4 a 10 1/2  
Mafil, de 4 1/2 a 4 1/4  
Patifo, de 96 a 95  
Tocopilla, de 46 1/4 a 45 3/4

Industriales  
Gas Stgo., de 64 1/2 a 64  
Tel. Bato., de 93 a 94  
Consolidada, de 40 1/2 a 39 3/4

### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Unica Rueda	100 Lautaro, 93, E. 29.
45000 Caja 7 1/2, 79.	100 Lautaro, 94, F. 12.
21000 Caja 8 1/2, 93 1/2	300 Electr. Ord., 17 1/4, E. 29.
6000 Caja 8-1, 93 1/2	20 Electr. Ind., 55.
2000 Hip. 8-1, 1929, 88.	20 Gas Stgo., 64.
100000 Hip. 7-1, 74 1/2	50 Papeles y C., 107
60 Bco. Nacional, 52.	
13 Bco. Chile, 115.	
78 Bco. Talca, 115.	
1000 Dichas, 1 5/8.	
350 Disputada, 10 1/2, F. 12.	
100 Tocopilla, 46 1/4, F. 12.	
100 Tocopilla, 46, F. 12.	

### OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

Unica Rueda	Cambi.
250 Vinas, E. 29, 47 1/2	Vendedor, 39.96.
80 Banco Chile, 183.	Comprador, 39.95.
100 Patifo, F. 12, 95.	

### MATADERO MUNICIPAL

#### ENCIERA PARA HOY

G. MAYOR	G. MENOR
Bueyes . . . 16	Corderos . . . 1101
Novillos . . . 125	Cerdos . . . 95
Vacas . . . 148	Cabros . . . 5
Q. vivos . . . 43	Terneros . . . 11
I. en vara . . . 27	
TOTAL . . . 359	TOTAL . . . 1218

### PRECIOS DE LAS CARNES

| (Por kilo)          | 1.40 a 1.45 | 1.20 a 1.30 | 1.00 a 1.10  | 1.45 a 1.55 | 1.40 a 1.45 | 1.10 a 1.20 | 1.40 a 1.50 | 1.20 a 1.30 |
|---------------------|-------------|-------------|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Carne de buey, i.a. | 1.40 a 1.45 | 1.20 a 1.30 | 1.00 a 1.10  | 1.45 a 1.55 | 1.40 a 1.45 | 1.10 a 1.20 | 1.40 a 1.50 | 1.20 a 1.30 |
| Id. de 2.a          | 1.20 a 1.30 | 1.00 a 1.10 | 0.80 a 0.90  | 1.40 a 1.50 | 1.20 a 1.30 | 1.00 a 1.10 | 1.20 a 1.30 | 1.00 a 1.10 |
| Id. de 3.a          | 1.00 a 1.10 | 0.80 a 0.90 | 0.60 a 0.70  | 1.20 a 1.30 | 1.00 a 1.10 | 0.80 a 0.90 | 1.00 a 1.10 | 0.80 a 0.90 |
| Id. de 4.a          | 0.80 a 0.90 | 0.60 a 0.70 | 0.40 a 0.50  | 1.00 a 1.10 | 0.80 a 0.90 | 0.60 a 0.70 | 0.80 a 0.90 | 0.60 a 0.70 |
| Id. de 5.a          | 0.60 a 0.70 | 0.40 a 0.50 | 0.20 a 0.30  | 0.80 a 0.90 | 0.60 a 0.70 | 0.40 a 0.50 | 0.60 a 0.70 | 0.40 a 0.50 |
| Id. de 6.a          | 0.40 a 0.50 | 0.20 a 0.30 | 0.10 a 0.20  | 0.60 a 0.70 | 0.40 a 0.50 | 0.20 a 0.30 | 0.40 a 0.50 | 0.20 a 0.30 |
| Id. de 7.a          | 0.20 a 0.30 | 0.10 a 0.20 | 0.05 a 0.10  | 0.40 a 0.50 | 0.20 a 0.30 | 0.10 a 0.20 | 0.20 a 0.30 | 0.10 a 0.20 |
| Id. de 8.a          | 0.10 a 0.20 | 0.05 a 0.10 | 0.02 a 0.05  | 0.20 a 0.30 | 0.10 a 0.20 | 0.05 a 0.10 | 0.10 a 0.20 | 0.05 a 0.10 |
| Id. de 9.a          | 0.05 a 0.10 | 0.02 a 0.05 | 0.01 a 0.02  | 0.10 a 0.20 | 0.05 a 0.10 | 0.02 a 0.05 | 0.05 a 0.10 | 0.02 a 0.05 |
| Id. de 10.a         | 0.02 a 0.05 | 0.01 a 0.02 | 0.005 a 0.01 | 0.05 a 0.10 | 0.02 a 0.05 | 0.01 a 0.02 | 0.02 a 0.05 | 0.01 a 0.02 |

### CAMBIO

COMERCIAL . . . . . 39.99  
UN PESO VALE . . . . . 6.132

### BANCO ALEMÁN TRANSATLANTICO

Países	90 DIV	Vista
Libra esterlina	39.95	40.20
Dólar	2.28 1/4	2.28 1/4
Franco suizo	1.60 1/2	1.60 1/2
Franco francés	0.32 47	0.32 47
Lira italiana	0.43 35	0.43 35
Peseta	0.87	0.87
Peso argentino	2.53 1/2	2.53 1/2
Reichsmark	1.97 1/2	1.97 1/2
Sol peruano	2.60	2.60
Jorona checa	0.25	0.25

### CRISTALERIAS DE CHILE

SOCIEDAD ANONIMA  
JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS  
En conformidad a lo dispuesto en el artículo 29 de los Estatutos, se cita a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria para el día 3 de febrero próximo, a las 16 horas, en el local social, Avenida Vicuña Mackenna N.º 1348, con el objeto de:  
1.º Someter a su aprobación la Memoria y Balance General correspondiente al año 1930.  
2.º Elección de tres Directores.  
3.º Nombrar los Inspectores de Cuentas: dos en propiedad y dos suplentes.  
4.º Registrar de Accionistas permanentemente cerrado desde el día 23 del presente mes, hasta el 3 de febrero próximo, ambas fechas inclusivas.  
Santiago, enero 23 de 1931.  
EL PRESIDENTE. I.C.—1.º F.

### Compañía de Seguros "LA CATALANA"

De acuerdo con lo que disponen los Estatutos de la Cia., citase a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria para el viernes 30 del corriente, a las 17 horas, en las oficinas de la Cia., en Santiago, calle Bandera N.º 92, a fin de someter a su aprobación la Memoria y Balance correspondiente al año 1930.  
Desde esta fecha, hasta la reunión inclusiva, quedará cerrado el Registro de Accionistas.  
Santiago, 21 de enero de 1931.  
FRANCISCO CASTAÑER  
Presidente.  
I. C. 30-E

### SOCIEDAD COOPERATIVA CHILENA DE EMPLEADOS Ltda.

Junta General Ordinaria de Accionistas  
En conformidad a lo dispuesto en el artículo N.º 50 de los Estatutos, cito a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, para darles cuenta del Balance y de las Operaciones efectuadas durante el año último. En la misma Junta se procederá a elegir Consejo de Administración y Junta de Vigilancia.  
La Junta se celebrará el día 31 del presente mes a las 8 P. M. en las oficinas de la Sociedad, San Martín N.º 23.  
Santiago, 20 de enero de 1931.  
EL PRESIDENTE. I.C.—G

### Compañía Chilena de Tabacos

Junta General Ordinaria de Accionistas  
Se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el día 27 del presente mes, a las 11 A. M., en el local de la Cámara Central de Comercio, calle Blanco N.º 992, para presentarse a la Memoria y Balance de las operaciones de la Compañía, correspondientes al segundo semestre de 1930.  
PEDRO SANZ DE LA VEGA  
PRESIDENTE  
EL REGISTRO DE ACCIONISTAS quedará cerrado desde el 17 al 27 del actual, ambos inclusivos.  
EL DIRECTOR-GERENTE.  
Valparaíso, 17 de enero de 1931. Inc.—27—En.

### COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS  
Citas a Junta General Extraordinaria de Accionistas para mañana lunes 26 de enero de 1931, a las 15 horas, en las Oficinas de la Compañía, calle Santo Domingo N.º 759, con el objeto de elegir Presidente, por renuncia de don Floyd B. Odium.  
En conformidad al Art. 22, letra "C", de los Estatutos, el derecho a votar en esta elección corresponde, exclusivamente, a los titulares de acciones especiales, o sea, de las acciones ordinarias numeradas, desde 1 a 1.000.000, inclusive.  
EL VICE-PRESIDENTE.  
Inf. C.—25—U.

## PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LA UNICA RUEDA

TITULOS	COMPRADOR		VENDEDOR		TITULOS	COMPRADOR		VENDEDOR	
	Cant.	Precio	Cant.	Precio		Cant.	Precio	Cant.	Precio
<b>BONOS DEL ESTADO</b>					<b>MINERAS</b>				
Edificación 7-3	94				Disputada, feb. 12	1000	10 3/4	200	10 3/4
Ap. Naval 8-2	100				Mafil	1000	4 1/4	100	4 1/4
C. Mapocho 8	100				Dichas	300	23 1/2	1000	1 3/4
San Bernardo 8	99				Mina e Ind.	100	94 1/2	600	5 1/2
Punta Arenas 8-3	98				Morococala, en 20	100	94 1/2	100	94 1/2
San Antonio 8-5	99				Patifo, feb. 12	100	46	800	1 3/4
Concepción 7-3	83				Tocopilla, feb. 12	100	46	100	46 1/4
Puente 7-10	85				Onix	100	46		
Regadio 8-2	99				<b>SEGUROS</b>				
Regadio 8-1	99				Consolidada	100	39 1/2		
Regadio 7-1	75				Consolidada, en 20			200	40
Regadio 7-2	100				<b>SALITRERAS</b>				
Regadio 7-3	99				Lautaro, feb. 12			100	94
Regadio 7-4	99				Loa, en 29	500	8	500	8 1/8
Regadio 7-5	99				<b>HIPOTECARIOS</b>				
Regadio 7-6	99				Caja 6-1			10000	72 1/2
Regadio 7-7	99				Caja 7-1			10000	81 1/4
Regadio 7-8	99				Caja 7-12 trans.	75			
Regadio 7-9	99				Caja 8-12	24000	93 1/2		
Regadio 7-10	99				Caja 8-1	3000	93 1/2		
Regadio 7-11	99				Hip. 7-1	20000	74 1/4		
Regadio 7-12	99				Hip. 8-1	1500	40		
Regadio 7-13	99				<b>BANCOS</b>				
Regadio 7-14	99				Central			101180	
Regadio 7-15	99				Chile			10 182	
Regadio 7-16	99				Español			87	
Regadio 7-17	99				Nacional			100 52 1/4	
Regadio 7-18	99				Talca			40 115	
Regadio 7-19	99				<b>GANADERAS</b>				
Regadio 7-20	99				Fuero, feb. 12	100	75		
Regadio 7-21	99				<b>INDUSTRIALES</b>				
Regadio 7-22	99				Catres			100 79	
Regadio 7-23	99				Cem. Melón			100 89	
Regadio 7-24	99				Cristalerías			100 90	
Regadio 7-25	99				Electr. Ord.			100 90	
Regadio 7-26	99				Electr. Ind.			300 17	
Regadio 7-27	99				Gas Stgo.			60 55	
Regadio 7-28	99				Tattersall			200 89	
Regadio 7-29	99				Patifo			100 10 1/2	
Regadio 7-30	99				Vapores Ord.			100 33	
Regadio 7-31	99				Vapores Pref. feb. 12				

### CIERRE OFICIAL A LAS 12

CAMBIO	COMPRADOR	VENDEDOR
Comprador	39.95	
Vendedor		39.96
Lautaro E.		2.50
Delaware U.S.		2.14

BONOS	COMPRADOR	VENDEDOR
Caja 7-12	79	79
Caja 8-12	93 1/2	93 1/2
Caja 8-1	93 1/2	93 1/2
Hip. 7-1	74 1/4	74 1/4
Hip. 8-1	88	88
E. Electr. Ind.	40	40

BANCOS	COMPRADOR	VENDEDOR
Chile	1180	1180
Español	87	87
Nacional	100 52 1/4	100 52 1/4
Talca	115	115

MINERAS	COMPRADOR	VENDEDOR
Dichas	158	158

SALITRERAS	COMPRADOR	VENDEDOR
Lautaro	96 1/2	96 1/2
Loa	8	8

INDUSTRIALES	COMPRADOR	VENDEDOR
Catres	80	80
Cem. Melón	80	80
Cristalerías	90	90
Electr. Ord.	17 1/4	17 1/4
Electr. Ind.	55	55
Gas Stgo.	64	64
Papeles y C.	107	107
Tattersall	90	90
Tejido El Saito	94	94
Vapores Ord.	85	85
Vinas	47 1/2	47 1/2

SEGUROS	COMPRADOR	VENDEDOR
Consolidada	39 3/4	39 3/4

## FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

DE 70 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, BAJARON 18 Y SUBIERON 52 TITULOS  
Precios que obtuvieron los valores el sábado 17, comparados con los del sábado 24.

TITULO	PRECIOS				PRECIOS			
	Sábado 17	Sábado 24	Subieron	Bajaron	Sábado 17	Sábado 24	Subieron	Bajaron
<b>BONOS</b>								
Lautaro	83	96 1/2	13 1/2		83	96 1/2		

# Las carreras de hoy en el Hipódromo Chile

## Coligny es nuestro favorito en la prueba principal. — En las de perdedores somos partidarios de Da Plata y Moruna. — Los handicaps de velocidad se presentan favorables para Asísmica y Alico. — Petite Joie, Naranjal y Alhué nos gustan en las restantes de 1,500 metros.

Ocho pruebas de muy regulares atractivos a la vez que de pronósticos en extremos complicados, integran el programa a desarrollarse hoy en este hipódromo.

Los diversos encuentros que consuela la cartilla han conseguido buen número de participantes, y en ellos intervendrán los mejores elementos que actúan en esas canchas, factores que seguramente darán margen para presenciar lucidos desarrollos e interesantes finales.

Por otra parte, el mal estado en que se encontrará la pista, debido a la lluvia de estos días, se presta admirablemente para toda clase de sorpresas, y nos será de extrañar si los buenos dividendos se suceden con demasiada frecuencia.

Se dará comienzo a la reunión con la primera serie del premio "Alacran" sobre 1,200 metros, destinada a 3 años no ganadores y con descargo de 1 kilo por carrera perdida, prueba que ha conseguido 15 competidores.

Dentro de la modestia increíble del lote, los candidatos de chance más destacados resultan ser Da Plata, Glove, De Primera, Minimum y Baqueana, ya que los restantes están actuando desde largo tiempo atrás sin lograr figuración, o en su defecto son debutantes, por tal motivo no pueden inspirar mayor confianza.

A pesar de que Da Plata fracasó en su pasado compromiso, vamos a insistir con ella en el pronóstico, pues ya se ha medido con éxito, alternando con enemigos superiores a los de ahora, y su defeción es muy explicable, ya que debutaba en esta pista.

En los puestos secundarios indicamos a De Primera y Glove, que ya conocen el marcador.

En la segunda carrera, análoga a la anterior, se han dado cita catorce rivales, aspirantes a los \$ 3,500 de premios, y dispuestos a cambiar de categoría.

Voladorcito, Pilocoyán, Moruna y Old se encargarán de dividir las opiniones, pues son los que cuentan con mejor hoja de servicios, pero como son tan altos de "clase", nada nos extrañaría verlos fracasar una vez más, y en este caso, serían Gromedón, María Angélica y A toda Fila, los llamados a proporcionar la sorpresa, ya que son los de más valor entre los otros.

Por otra parte, diremos que nos gusta Moruna, que en sus pruebas en privado se ha visto muy rápido, y que al corresponder a ellas, será difícil que pueda perder.

Old y Voladorcito deben escoltar a la ligada.

En tercer término se disputará una de las series de velocidad, y en donde, tanto por el número de participantes, como por el valor de las apuestas, se presenta un grupo que tomará parte, como por lo acertado del handicap.

Aunque se puede prescindir de algunos rivales, cuya reciente actuación no les da mayores títulos, siempre subsiste la dificultad, y así tenemos que Andanada, La Nil, Asísmica y Valencianna destacan idénticas probabilidades, a Diabli Fuerte, Otrero, Ascension y Pasifae, y la elección entre ellos, es más bien cuestión de gusto.

Atendiendo a la buena performance que produjo Ascencia en la reunión del día 11 en esta misma distancia, la haremos nuestra favorita, indicando a Diabli Fuerte y Pasifae como sus adversarios más temibles.

La serie principal de 900 metros ha congregado un lote muy reducido, pero serán 7 los participantes, y a pesar de todo, el encuentro ofrece ciertos atractivos, pues la mayoría de los jugadores de peso deja margen para el inesperado.

El favorito sería Alico, que tan buena actuación ha tenido últimamente y cuyo segundo puesto, a escasa diferencia de Modistilla, es título más que suficiente para imponerse en esta ocasión, pero a su vez, Peñasco viene de escoltar a Paz, y carga un peso sumamente cómodo.

En vista del estado sobresaliente de Alico y consecuentes con el sentir general de la escala de peso, preferencias, señalando a Peñasco para el segundo lugar.

Ocupa el quinto lugar del programa una de las tantas series del premio "Aerolito", handicap sobre 1,500 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues hay no menos de siete u ocho de los jugadores que destacan chances equitativas.

Don Voronoff acaba de dar cuenta de su triunfo, al que dispensaba 3 kilos; Pristinia ha demostrado encontrarse en su mejor forma, a juzgar por sus aperturas; Jonia, es a juzgar por su actuación, la que más se ha beneficiado de las condiciones de la pista, Peñasco y Alico, que en sus compromisos anteriores; Petite Joie viene de ganar a Naranjal, y por último, My Diamond y Perugia son lances muy posibles, dados los pesos que les ha correspondido.

Una carta de probabilidades se nos ocurre Petite Joie, en vista de su reciente triunfo, y sin mayores comentarios, señalando a Naranjal como el favorito, y a Peñasco y Alico como los otros posibles.

A continuación tocará su turno a la tercera serie de 1,500 metros, y que es una de las pruebas más difíciles de la mañana, pues los 14 kilos de diferencia que hay entre los distintos rivales, dejan margen para toda clase de sorpresas.

Glenluc, no obstante los 60 kilos que es una buena carga como Araucano o Naranjal que remataron tercero y cuarto, respectivamente de Reconquista. A su vez, Nap a 53 kilos va colocada como para no poder perder. Bandierita ha progresado mucho y puede imponerse con excelente dividendo; Balina es reciente ganadora; Flying Girl, en canchas pesadas mejora notablemente, y por último, Belvedere en nada desmerece al lado de los anteriores.

Naranjal que fue en gran condición y al cual favorecen francamente los kilos, es nuestro recomendado, señalando a Araucano y Nap como los otros posibles del marcador.

La séptima carrera y que corresponde a otra de las series del premio "Aerolito", promete un lucido desarrollo e interesante final, pues desde Aico que carga el top-weight

hasta Drial que sólo lleva 46 kilos, la mayoría son buenos candidatos a ganar.

Seleccionando en el número grupo, son infanzón, Relatueco, Holyrood, La Razon, Alhué, Livonia y Off los que destacan mejores probabilidades, ya sea en atención a sus buenos aperturas o en vista del peso que les ha correspondido.

Entre los nombrados, somos partidarios de Alhué, que atraviesa por un momento notable como lo ha demostrado al imponerse al freno en sus dos últimos compromisos.

Relatueco y Off, ambos en su mejor forma, nos parecen sus principales enemigos.

El handicap de clausura a correrse sobre 1,500 metros y que es la prueba básica del programa, ha resultado del más alto interés, pues, aquí intervendrán destacados ganadores, como los jugadores de peso, preferencias a cumplir su anotación.

Castel es el de más clase y no obstante los kilos, es por demás peligroso; Pío viene de clasificarse cuarto en el premio Vitis del Mar, ganado por Pucón; Coligny reaparece en óptimas condiciones a juzgar por sus aperturas; Panuro en pista pesada compone notablemente su chance; Sagitario, remató tercero de Espinosa y Chalin, performance que debe mejorar, pues venía de un largo

descanso; se augura se ha desempeñado discretamente; Maud Victoria, al amparo de los 48 kilos que carga, puede imponerse al galope, y por fin Conca Venen, al dar cuenta de Carlínete demostró encontrarse como en sus mejores tiempos.

Como se ve, la elección es en extremo difícil, y entre tanto rival no hay línea posible, así que basados únicamente en el espléndido

estado de Coligny, le asignamos el puesto de honor, recomendarlo, a los siguientes a Beaugren y Sagitario.

RESUMEN  
1.a carrera.— Da Plata, De Primera y Glove.  
2.a carrera.— Moruna, Old y Voladorcito.  
3.a carrera.— Alacran, Diabli Fuerte y Pasifae.  
4.a carrera.— Alico y Peñasco.  
5.a carrera.— Petite Joie, Don Voronoff y Aquilon.  
6.a carrera.— Naranjal, Araucano y Nap.  
7.a carrera.— Alhué, Relatueco y Off.  
8.a carrera.— Coligny, Beaugren y Sagitario.

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30. — Premio ALACRAN. — 1,200 metros. — (1.a serie). — Para caballos de 3 años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: \$ 35. — Premio: \$ 3,500 al 1.º

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9. — Premio ALACRAN. — 1,200 metros. — (2.a serie). — Para caballos de 3 años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: \$ 35. — Premio: \$ 3,000 al 1.º

TERCERA CARRERA, A LAS 9.30. — Premio AUREOLA. — 900 metros. — (2.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: \$ 25. — Premio: \$ 2,500 al 1.º

CUARTA CARRERA, A LAS 10. — Premio AUREOLA. — 900 metros. — (1.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: \$ 30. — Premio: \$ 3,000 al 1.º

QUINTA CARRERA, A LAS 10.30. — Premio AEROLITO. — 1,500 metros. (4.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: \$ 30. — Premio: \$ 3,000 al primero.

SEXTA CARRERA, A LAS 11. — Premio AEROLITO. — 1,500 metros. (3.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: \$ 30. — Premio: \$ 3,000 al primero.

SEPTIMA CARRERA, A LAS 11.30. — Premio AEROLITO. — 1,500 metros. (2.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: \$ 35. — Premio: \$ 3,500 al primero.

OCTAVA CARRERA, A LAS 12. — Premio AEROLITO. — 1,500 metros. (1.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: \$ 4,000 al primero.

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

DIARIOS Y REVISTAS  
"LA NACION"  
"LOS TIEMPOS"  
"LA HUASCA"

1.a carrera  
Da Plata  
De Primera  
Glove

2.a carrera  
Moruna  
Voladorcito  
Pilocoyán

3.a carrera  
Alacran  
Diabli Fuerte  
Pasifae

4.a carrera  
Alico  
Peñasco  
Araucano

5.a carrera  
Petite Joie  
Don Voronoff  
Aquilon

6.a carrera  
Naranjal  
Araucano  
Nap

7.a carrera  
Alhué  
Relatueco  
Off

8.a carrera  
Coligny  
Beaugren  
Sagitario

## Para Entrega inmediata Ofrecemos:

- Planchas de bronce.
- Planchas de cobre.
- Planchas de estaño.
- Planchas de níquel.
- Planchas de aluminio.
- Tubos de cobre.
- Tubos de acero para catres.
- Estano en lingotes.
- Aluminio en lingotes.
- Antimonio en lingotes.
- Estano fosforico en lingotes.

SECCION MERCADERIAS GENERALES.

MORRISON & Co.

AHUMADA 65-67. — CASILLA 212.

## TODAS!! GRATIS!!

SEÑORAS Y SEÑORITAS

Pueden darse el placer de hacerse sus ropas. Estrenarlas mucho más, gastando mucho menos. Nuestro método para la enseñanza por correspondencia de Corte y Confección, es rápido y perfecto. En las primeras lecciones ya aprende usted a hacer trajes sencillos. Pago por cuotas. Solicite folletos explicativos gratis, a la directora del "INSTITUTO CORTÉ PRACTICO EL PROFESOR".

Casilla 615 — SANTIAGO — San Martín 442.

También se enseña por correspondencia: Sombreros, Repujado en cuero y metales. Pirograbado y pintura a la pluma.

## Somos Fabricantes

De los mejores muebles COLONIALES y modernos, ofrecemos: COMEDORES, DORMITORIOS y HALLS. Carros para té, ratonas y aplique.

## TORNERIA EL CONDOR

CONDOR 1380. — TELEFONO 84848

SUC. JULIO TEXIER

## Termas de Chillán

Pongo en conocimiento de los distinguidos concurrentes a este balneario, que se acaba de inaugurar el servicio de un nuevo "AUTOCARRIL SALON", en el cual podrán, los viajeros que lleguen por el Nocturno, seguir su viaje con todo confort, para llegar a las termas a las 7.30 de la mañana.

El otro "AUTOCARRIL TURISMO" se halla igualmente a la disposición de los pasajeros que viajan por los expresos y demás trenes diurnos.

Los precios para estas movilizaciones son los mismos ya establecidos.

Se ruega hacer con anticipación las solicitudes para su uso. DIRECCION POR TELEGRAFO ESTADO: "BAÑOS"

Por Correo: Casilla 316. — Chillán.

Informaciones Santiago: HUERFANOS 864.

A. SIVORI CH.

## ¡Señora Dueña de Casa! ¡Cuide su Ropa!

LAVE CON EL FAMOSO JABON

# HERRADURA

El mejor para lavar ropa.—Puro, espumoso, roncador.—Conserva la ropa.

Se vende en todos los ALMACENES

Cada barr laseva la marca registrada "HERRADURA"

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 25 DE ENERO DE 1931

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81-D

Las carreras de esta tarde en el hipódromo de Viña

Se disputará el clásico "Valparaíso Sporting Club", sobre 3,200 metros, donde Caloría galopará delante de Maile y Cut and Go. En la prueba de medio fondo recomendamos a La Nitita. Pintita tiene un compromiso favorable en la condicional. En los handicaps de 1,300 metros, somos partidarios de Morro, Guitarrero, Soberano y Pupú. Scaramouche es nuestra carta en la milla final.

(DE NUESTRO REDACTOR HIPICO EN VIÑA DEL MAR).

A base del clásico Valparaíso Sporting Club, se ha compuesto el programa de hoy un excelente programa, integrado por ocho pruebas.

ULTIMAS PERFORMANCES

Valparaíso Sporting Club. Enero 18. - Pista liviana. Primera carrera. 1,500 metros. - 1.º Marcha Real, 52; 2.º Cuartel, 49; 3.º Coccolle, 53; 4.º Aqueleira, 46.

3.º Cantinero, 51; 4.º Plátia, 48. 0.º Badiid, 57; 0.º Aletazo, 51; 0.º Dignidad, 40; 0.º Zurda, 47; 0.º Boder, 46.

Septima carrera. 1,500 metros. - 1.º Barchus Rev, 58; 2.º en empate, Gran Jaula, 49; Boliito, 50; 4.º Mdt, 45.

La carrera de esta tarde en el hipódromo de Viña del Mar, se disputará el clásico "Valparaíso Sporting Club", sobre 3,200 metros.

Quarta carrera. Ocupa el cuarto lugar del programa el premio Doncaster, de iguales condiciones al anterior, y Soberano, que ha caído a 80 kilos, en un lote de desamparados, es el llamado a defender el prestigio de la catedral.

Sexta carrera. A continuación del clásico tocara su turno al premio Dukenfield, handicap sobre 1,900 metros para caballos que no hayan ganado en distancias mayores de dos mil metros.

En la tercera carrera, premio Dorama, handicap sobre 1,300 metros, Guitarrero, una espeluznada, se encuentra en una posición que se perfila como su principal enemigo.

En la quinta carrera, premio Dancin, sobre 1,000 metros, Jinetes aprendices, para caballos nacidos en Chile que no hayan ganado más de \$ 20,000 o nacidos en Chile que se rematen por \$ 5,000.

Quinta carrera. A las 16.30. - Premio VALPARAISO SPORTING CLUB. Clásico. - 3,200 metros. - Para todo caballo. - Peso de reglamento. - Inscripción: \$ 100 el 3 de marzo de 1930; y \$ 100, el 19 de enero de 1931. - Premios: \$ 20,000 al 1.º, \$ 4,000 al 2.º, y \$ 2,000 al 3.º.

La acreditada SASTRERIA CORONA



ofrece términos a \$190. Solo por Enero. Edificio del Portal Edwards por Bascañán N.ºs 20, 22 y 24. TELEFONO 338. EST. 11-X.

A propósito del caso de la yegua Pax

Don Eduardo Nuñez R., publica en los diarios de ayer un remitido que titula "Contestación al caso de la yegua Pax".

En dicho remitido el señor Nuñez se refiere a la yegua Pax, publicando comentarios hechos por las revistas hípias "La Husca" y "El Azote", a propósito de la actuación irregular de la yegua Pax, en sus últimas carreras.

Del texto de la publicación del señor Nuñez se desprende claramente que son efectivas las explicaciones dadas por esas revistas en sus referencias a los puntos siguientes:

1.º que la yegua Pax no pertenece al Stud Buena Vida, sino que ha corrido con sus colores por haber accedido el propietario de ese Stud a hacer un servicio al señor Nuñez.

2.º que el dueño del Stud Buena Vida se preocupó, cuando se le advirtió que ese animal, como todos los que corren bajo sus colores, debía actuar siempre correctamente.

3.º que esto se comprueba con la única carta que nos ha escrito el señor Nuñez, y que manifiesta que el Domingo, "como siempre, la yegua Pax corrió en su nombre", pero que el estimaba casi imposible de que ganara la carrera.

Este implicado, como puede comprenderse, una advertencia al propietario del Stud Buena Vida en el sentido de que no la jugara, como lo había hecho en todas las carreras anteriores.

INSERCIÓN

Primera carrera. 1,200 metros. - 1.º Petite Joie, 45; 2.º Nocturno, 51; 3.º Bayeton, 51; 4.º Bayezana, 45.

Segunda carrera. 1,200 metros. - 1.º Don Varouf, 54; 2.º Nido, 50; 3.º Aquilón, 53; 4.º Marie Rose, 52.

Tercera carrera. 1,200 metros. - 1.º Gandula, 51; 2.º Flor de Cuba, 49; 3.º Catriona, 51; 4.º Algarbala, 50.

Cuarta carrera. 1,200 metros. - 1.º Modestia, 55; 2.º Alico, 47; 3.º Wico, 46; 4.º Vadarkabar, 47.

Quinta carrera. 1,200 metros. - 1.º Pax, 51; 2.º Peñasco, 54; 3.º Reflector, 51; 4.º Pontrelin, 56.

Sexta carrera. 1,200 metros. - 1.º Ramón, 47; 2.º Feu d'Amour, 53; 3.º Aro, 57; 4.º Fife, 53.

Septima carrera. 1,900 metros. - 1.º Old Times, 55; 2.º Catalina Barrena, 56; 3.º Soppo, 50; 4.º Ilvona, 46.

Octava carrera. 1,200 metros. - 1.º Lepito, 53; 2.º Chalin, 54; 3.º Sagitario, 57; 4.º Ernestino, 51.

Novena carrera. 1,200 metros. - 1.º Antaúta, 54; 0.º Carlinette, 54; 0.º Savole, 52; 0.º Oterta, 51; 0.º Salseroso, 51; 0.º Yaxá, 51; 0.º Berezín, 50; 0.º Esmeralda, 49.

Decimocuarta carrera. 1,200 metros. - 1.º Pax, 51; 2.º Peñasco, 54; 3.º Reflector, 51; 4.º Pontrelin, 56.

Decimoquinta carrera. 1,200 metros. - 1.º Pax, 51; 2.º Peñasco, 54; 3.º Reflector, 51; 4.º Pontrelin, 56.

Decimosexta carrera. 1,200 metros. - 1.º Pax, 51; 2.º Peñasco, 54; 3.º Reflector, 51; 4.º Pontrelin, 56.

VALPARAISO SPORTING.- Domingo 25 enero de 1931

1.ª CARRERA. - A las 14.30. - Premio DEFENSOR. - 1,300 metros. - Para caballos que no hayan ganado más de \$ 20,000 o nacidos en Chile que se rematen por \$ 5,000. - Handicap. - Inscripción: \$ 40. - Premio: \$ 4,000 al 1.º.

Table with columns: PREPARADOR, JINETE, NOMBRE, PESO, EDAD, SANGRE, PADRE, MADRE, TRAJE DEL JINETE, DUEÑO. Lists horses and jockeys for the first race.

2.ª CARRERA. - A las 15. - Premio DANCIN. - 1,000 metros. - Jinetes aprendices. - Para caballos nacidos en Chile que no hayan ganado más de \$ 20,000 o nacidos en Chile que se rematen por \$ 5,000. - Recargo de 3 kilos por cada carrera ganada. - Descargo, a perdedores, de 1 kilo por cada carrera perdida. - Inscripción: \$ 40. - Premio: \$ 4,000 al 1.º.

Table with columns: PREPARADOR, JINETE, NOMBRE, PESO, EDAD, SANGRE, PADRE, MADRE, TRAJE DEL JINETE, DUEÑO. Lists horses and jockeys for the second race.

3.ª CARRERA. - A las 15.30. - Premio DORAMA. - 1,300 metros. - Para caballos que no hayan ganado más de \$ 20,000 o nacidos en Chile que se rematen por \$ 5,000. - Handicap. - Inscripción: \$ 40. - Premio: \$ 4,000 al 1.º.

Table with columns: PREPARADOR, JINETE, NOMBRE, PESO, EDAD, SANGRE, PADRE, MADRE, TRAJE DEL JINETE, DUEÑO. Lists horses and jockeys for the third race.

4.ª CARRERA. - A las 16. - Premio DONCASTER. - 1,300 metros. - Para caballos que no hayan ganado más de \$ 20,000 o nacidos en Chile que se rematen por \$ 5,000. - Handicap. - Inscripción: \$ 40. - Premio: \$ 4,000 pesos al 1.º.

Table with columns: PREPARADOR, JINETE, NOMBRE, PESO, EDAD, SANGRE, PADRE, MADRE, TRAJE DEL JINETE, DUEÑO. Lists horses and jockeys for the fourth race.

QUINTA CARRERA. A LAS 16.30. - Premio VALPARAISO SPORTING CLUB. Clásico. - 3,200 metros. - Para todo caballo. - Peso de reglamento. - Inscripción: \$ 100 el 3 de marzo de 1930; y \$ 100, el 19 de enero de 1931. - Premios: \$ 20,000 al 1.º, \$ 4,000 al 2.º, y \$ 2,000 al 3.º.

Table with columns: PREPARADOR, JINETE, NOMBRE, PESO, EDAD, SANGRE, PADRE, MADRE, TRAJE DEL JINETE, DUEÑO. Lists horses and jockeys for the fifth race.

SEXTA CARRERA. A LAS 17. - Premio DUCKENFIELD. - 1,900 metros. - Para caballos que no hayan ganado en distancia mayor de 2,000 metros. - Handicap. - Inscripción: \$ 50. - Premio: \$ 5,000 al 1.º.

Table with columns: PREPARADOR, JINETE, NOMBRE, PESO, EDAD, SANGRE, PADRE, MADRE, TRAJE DEL JINETE, DUEÑO. Lists horses and jockeys for the sixth race.

SEPTIMA CARRERA. A LAS 17.30. - Premio DICHO. - 1,300 metros. - Para caballos que no hayan ganado más de \$ 30,000. - Handicap. - Inscripción: \$ 40. - Premio: \$ 4,000 al 1.º.

Table with columns: PREPARADOR, JINETE, NOMBRE, PESO, EDAD, SANGRE, PADRE, MADRE, TRAJE DEL JINETE, DUEÑO. Lists horses and jockeys for the seventh race.

OCTAVA CARRERA. A LAS 18. - Premio DUTY. - 1,600 metros. - Para caballos ganadores de 30,000 a 100,000 pesos. - Handicap. - Inscripción: \$ 70. - Premio: \$ 7,000 al 1.º.

Table with columns: PREPARADOR, JINETE, NOMBRE, PESO, EDAD, SANGRE, PADRE, MADRE, TRAJE DEL JINETE, DUEÑO. Lists horses and jockeys for the eighth race.

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB

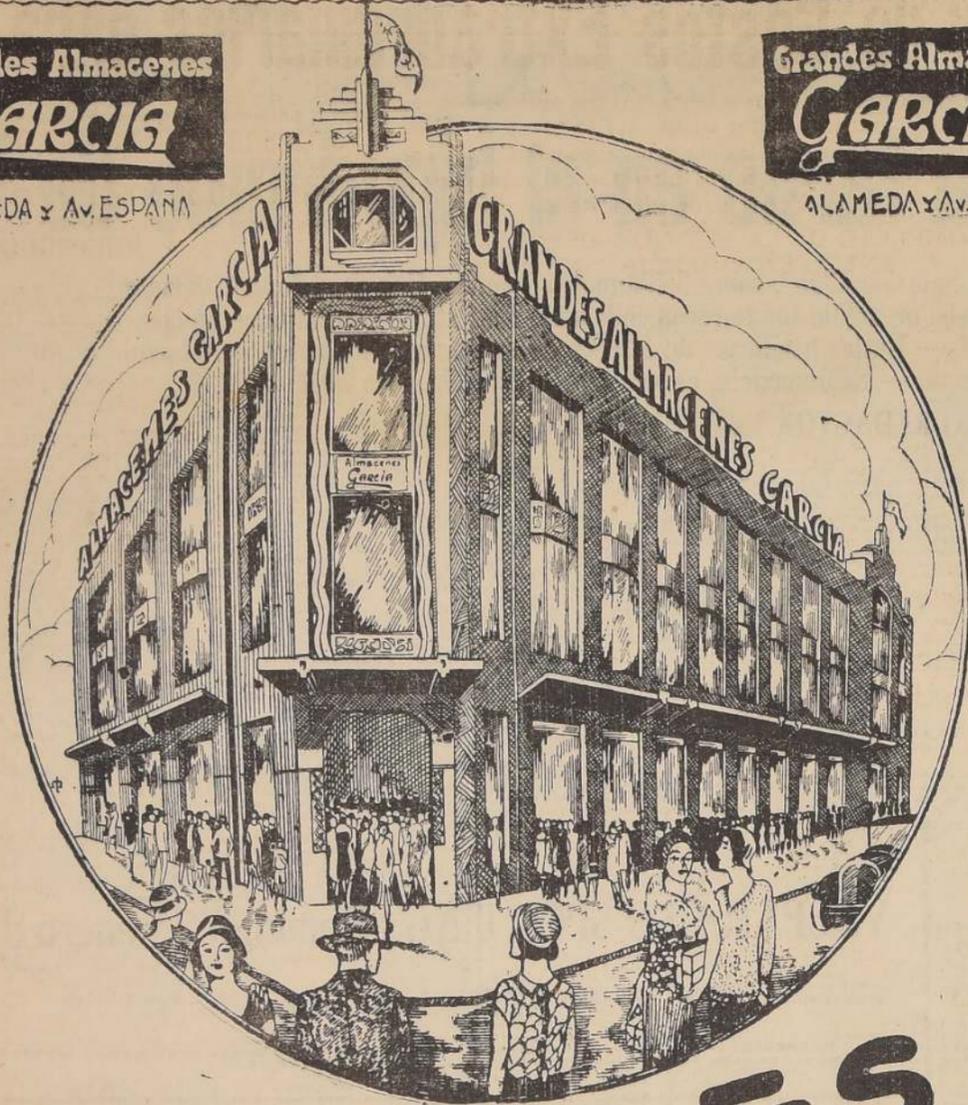
Table with columns: DIARIOS Y REVISTAS, 1.ª Carrera, 2.ª Carrera, 3.ª Carrera, 4.ª Carrera, 5.ª Carrera, 6.ª Carrera, 7.ª Carrera, 8.ª Carrera. Lists predictions for various races.

Grandes Almacenes  
**GARCIA**

ALAMEDA y AV. ESPAÑA

Grandes Almacenes  
**GARCIA**

ALAMEDA y AV. ESPAÑA



**GRANDES  
REBAJAS  
DE VERANO**

*La palabra liquidación es la más gráfica e indispensable para el comercio cuando quiere vender barato.*

*Ahora bien, para casos como el que actualmente se produce en nuestros Almacenes, esta palabra es insuficiente porque vendemos a precios tales que ultrapasan las rebajas y cuantas conveniencias encierran una liquidación.*

*Estamos decididos a vender totalmente nuestro stock de verano y ante esta idea lo que menos nos importa es el costo de las mercaderías.*

**Con entera confianza puede y debe comprar en nuestra casa**

Grandes Almacenes  
ALAMEDA 079  
Av. ESPAÑA **GARCIA**  
ANTIGUOS ALMACENES  
DE LA  
FABRICA CATRES

## FUNDOS

arriendo,  
vendo.

\$ 22,000. EN NOS.—60 HECTAREAS REGADAS, de ricos suelos paperos. Una y media hectárea frutal. Buena casa, galpón de 2 pisos y todo edificio.  
\$ 32,000. LADO ESTACION RAMAL A LOS ANDES.—160 HECTAREAS BIEN REGADAS de mirajones profundos. Parte alfralda, 280 nogales en producción, casa habitación, graneros, bodega, etc.  
\$ 45,000 EN RAMAL SAN FERNANDO.—CASI 2,000 HECTAREAS, 350 REGADAS, bien entreteladas. Ricos planes de rula para cereales, chacras, faldeos y cerros pastosísimos, casas y todo edificio.  
\$ 55,000. A UN PASO DE SANTA FE.—650 HECTAREAS PLANAS, 550 BIEN REGADAS.—Terrenos para toda siembra y trébol con el que cuenta 300 hectáreas. Dos y media de manzanal. Excelente casa, silo y buenos edificios.  
PRECIO. \$ 230,000. LADO ESTACION Y A MINUTOS TERREMAS PANIMAVIDA.—CASI 400 HECTAREAS REGADAS, 160 entreteladas, de suelos gruesos, todo cultivo, 40,000 Alamos y eucaliptos de 4 a 20 años. Casas y edificios a pocas cuadras del balneario. Deuda \$ 185,000. Bien tenido, ganado de 1ª clase y recibese prop. urbana en parte precio.  
PRECIO. \$ 585,000. DE COSTA. LADO ESTACION RAMAL SAN ANTONIO.—2,154 HECTAREAS, inmejorables para ovejales y en parte para siembras. Buenos cierrros malla. Una y media hectárea regada, frutal; 20,000 eucaliptos. Regias casas, luz eléctrica y todo edificio, a pocos minutos puerto San Antonio y balnearios. Deuda Hip. \$ 300,000. También recibese prop. urbana en parte precio.

Entre muchos otros en permuta, venta y arriendo, ofrece:

**ALFREDO TAGLE RODRIGUEZ**

HUERFANOS 1387. — CASILLA 3132.

## ARPILLERA

TENEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA A PRECIOS SUMAMENTE BAJOS

Y toda clase de materiales para la fabricación de calzado

**GILI Hnos.**

BANDERA 649 al 653-Casilla 3820-Santiago

Ct. 25 En.

## COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Desde esta fecha se pagará a los señores accionistas el dividendo de \$ 2,75 por acción, correspondiente al segundo semestre de 1930, que acordó la Junta General de Accionistas en sesión de 21 del mes en curso.

Santiago, enero 22 de 1931.

PEDRO ERRAZURIZ TAGLE

Gerente. Ct.—26-27



## Sastrería Raglianti

384 - SAN ANTONIO - 384.

Ofrece las últimas novedades en casimires importados, como gran reclame,

DESDE \$ 220.--

384 -- SAN ANTONIO -- 384.

## APROVECHE USTED

la Liquidación de SOMBREROS que la

**"CASA FIORENTINA"**

MONEDA N.º 811

OFRECE con un 50 o/o de REBAJA

ENCONTRARA HORMAS, desde \$ 6.50

SOMBREOS adornados, blancos y en colores, a \$ 12.--

BOINAS para playa, desde \$ 6.00

y una INFINIDAD de ARTICULOS A PRECIOS de OCASION

Visítenos y hará Ud. grandes economías

Ctes.—X

LA ENORME CANTIDAD DE

"AVISOS ECONOMICOS" QUE

A DIARIO REGISTRAN LAS

PAGINAS DE

**"LA NACION"**

bastan para probar su eficacia. Cuando

usted necesite publicar un "Aviso Económico"

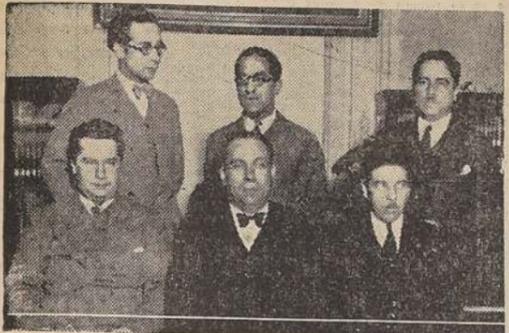
con provechosos resultados,

— sírvase de esta experiencia —

# Ha sido promulgada la Ley de Gastos Extraordinarios para 1931

## Un grupo de reporters festejó al Subsecretario del Ministerio de Educación, Sr. Berlendis

### Simpatías que se ha granjeado entre los periodistas



El Subsecretario de Educación Pública y los periodistas que lo festejaron ayer.

Los reporteros de Educación, de "La Nación", "El Mercurio", "El Diario Ilustrado", "El Imparcial", festejaron anteayer con una comida al subsecretario del Ministerio de Educación Pública, don Aristóteles Berlendis S.

El señor Berlendis se ha granjeado la simpatía de los periodistas por su carácter de franca camaradería, jovialidad y condiciones de carácter.

Asistieron a esta reunión, que se verificó en un simpático ambiente de cordialidad, el festejado don Aristóteles Berlendis; su secretario, don Baldelario Riquelme; representante

## "Como en los tiempos de la Bertini, están llamadas a triunfar las nuevas películas italianas"

El Duce apoya la moderna cinematografía. — Los estudios existentes en Roma no tienen nada que envidiar a los más perfectos. — Una película con argumento de Pirandello. — La maravillosa fiesta del "Día del Ala" será exhibida en homenaje a la aviación nacional. — El conocido cinematógrafo señor José Berio, nos habla de Italia, y por lo tanto, del fascismo.

De regreso en esta capital, se encuentra el conocido cinematógrafo señor José Berio, que acaba de realizar un viaje por Europa, deteniéndose especialmente en Italia, por asuntos relacionados con sus actividades.

### ¿OS TORTURA EL ESTOMAGO?

El dolor estomacal es indicio seguro de trastornos gástricos, cuyo origen radica en la hiperacididad. Esta dolencia dificulta las funciones digestivas, provoca las fermentaciones ácidas de los alimentos que aún no han sido digeridos y causa alteraciones peligrosas en las mucosas del aparato digestivo. Para librarse de tales afecciones y alcanzar el medio que conduce rápidamente a una buena digestión, tómese la Magnesia Blaurada. Media cucharada de las de café en un poco de agua de este antiácido después de las comidas, suprime las acedías, flatulencias, pesadeces, ardores y normaliza vuestras funciones digestivas. La Magnesia Blaurada, (M. R.), es inofensiva y fácil de tomar. Se vende en polvo y en tabletas, en todas las Farmacias.

Base: Magnesia y Bismuto. Lit.—X.

### GINGER - ALE



COCHRANE

PIDA SIEMPRE CIGARRILLOS VENECIA 20 AVILES HNo Y CIA

que alcanzan a la suma de doscientos setenta y cinco millones ochocientos cuarenta y ocho mil trescientos treinta y tres pesos. — Está en vigencia el alza del impuesto a los cigarrillos, cigarrillos y tabacos, como también el aumento a 5% de los intereses del capital de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado

## TEXTO COMPLETO DE LA LEY QUE, DESDE AYER, ENTRO EN VIGENCIA

Ayer ha sido promulgada la Ley de Gastos Extraordinarios para el presente año, cuyo texto es como sigue:

LEY N.º 4.932

Por cuanto el Congreso Nacional ha dado su aprobación al siguiente proyecto de ley:

Artículo 1.º — Apruébase el siguiente presupuesto de gastos extraordinarios para el año 1931, que asciende a la suma de 275.846.333 pesos:

Ministerio del Interior	7.860.000
Ministerio de Hacienda	2.880.293
Ministerio de Educación Pública	5.243.030
Ministerio de Guerra	11.077.250
Ministerio de Marina	41.721.700
Ministerio de Fomento	3.125.000
Ministerio de Bienestar Social	5.605.900
Dirección General de Obras Públicas	136.507.945
Otras obras y adquisiciones	55.828.416
Total del presupuesto para 1931	275.846.333

Art. 2.º — Se autoriza al Presidente de la República para contratar una o más empréstitas que produzcan la suma de doscientos cincuenta y cinco millones de pesos (\$ 255.000.000).

Estos empréstitos podrán ser internos o externos. En el primer caso, el interés será hasta de siete por ciento (7 %) anual, y en el segundo caso hasta de seis por ciento (6 %) anual. La amortización será en ambos casos de uno por ciento (1 %) anual.

Art. 3.º — Déjase sin efecto las autorizaciones para contratar empréstitas concedidas al Presidente de la República por las leyes números

4.530 Plan de Caminos; 4.547, Colonización de Magallanes; 4.600, Siderurgia; 4.824, Adquisiciones de terrenos y Marina en su cuota de 1931; 4.144, Caja de Fomento Salitrero, y 4.248, Caja de Fomento Carbonero, que corresponden a las partes no emitidas ni comprometidas hasta el 31 de diciembre de 1930, para la cancelación de anticipos, créditos bancarios o vales provisionales con cargo a los empréstitos autorizados por las referidas leyes.

Los saldos no invertidos de los empréstitos o anticipos colocados con cargo a las leyes mencionadas en el inciso anterior, se destinarán a la realización de las obras y adquisiciones detalladas en el artículo 1.º de esta ley.

Se destinarán también a la realización de dichas obras y adquisiciones, los sobrantes no invertidos de los empréstitos o anticipos contratados anteriormente en virtud de las autorizaciones contenidas en las leyes números 4.303, 4.399, 4.496 y 4.757, sobre presupuestos extraordinarios de los años 1928, 1929 y 1930, y número 4.824 sobre adquisiciones de Guerra y Marina.

Art. 4.º — Las sumas que en 31 de diciembre de 1930 se encuentren en proceso de inversión y sujetas a rendición de cuentas a la Contraloría General de la República, con cargo a las leyes enmendadas en el artículo anterior, se imputarán a los saldos de que trata el mismo artículo.

Art. 5.º — Autorízase, además, al Presidente de la República para emitir, de acuerdo con las condiciones señaladas en el artículo 2.º de la presente ley, un empréstito en total o por parcialidades hasta por la suma de setenta y ocho millones quinientos cuarenta y cinco mil pesos (\$ 78.145.000), que se destinará a cancelar los avances concedidos a la Caja de Fomento Salitrero por la Tesorería General de la República y otros saldos arcastrados en Incobrables de deudores varios.

El Presidente de la República ordenará la eliminación en la contabilidad fiscal, de las partidas correspondientes a los referidos créditos incobrables del Estado.

Los decretos en que se ordene la eliminación a que se refiere el inciso anterior, se dictarán previo informe de la Contraloría General de la República y del Consejo de Defensa Fiscal, y deberán llevar, además de la firma del Ministro responsable, la del Ministro de Hacienda.

Art. 6.º — Se autoriza al Presidente de la República para contratar y de administración de los servicios dependientes de la Dirección General de Obras Públicas, así como los gastos generales y de personal de la misma Dirección, se cargarán al costo de las obras o del grupo de obras que corresponda.

Art. 7.º — No tendrán valor alguno los contratos que comprometan fondos por una suma superior a doscientos cincuenta mil pesos (\$ 250.000) para las obras a que se refiere el artículo 1.º, si el decreto que los autoriza no fuese también firmado por el Ministro de Hacienda.

Art. 8.º — Elévese a cinco por ciento (5 %) durante el año 1931 la retribución que deberá pagar la Empresa de los Ferrocarriles en conformidad al artículo 1.º de la ley número 4.407 de 7 de septiembre de 1929.

Art. 9.º — Modifíquese el inciso 1.º del artículo 2.º de la misma ley 4.407 en la forma que sigue:

"La Empresa depositará trimestralmente en la Tesorería General de la República la retribución fijada en el artículo anterior, y su valor ingresará a rentas generales."

Art. 10.º — Reemplázase el artículo 3.º de la ley número 3.724 por el siguiente:

"Se establece el siguiente impuesto sobre los cigarrillos, cigarrillos y tabacos: 25 por ciento sobre su precio de venta al consumidor, considerándose como entero toda fracción de aquél inferior a 20 centavos."

Faquetes de cigarrillos, 30 por ciento sobre el mismo precio, considerándose como entero toda fracción

## La desnaturalización de los alcoholes destinados a usos industriales, les o domésticos

A contar del 15 de marzo próximo se hará mediante el agregado de 2% de aceite lampante (parafina), y de un 40% de metileno. — Texto del decreto dictado por el Ministerio de Hacienda

Con fecha de ayer el Ministerio de Hacienda ha dado curso al siguiente decreto sobre desnaturalización de alcoholes:

Art. 1.º — A partir del 15 de marzo del presente año, la desnaturalización de los alcoholes destinados a usos industriales o domésticos, se hará mediante el agregado de dos por ciento de aceite lampante (parafina) que comience a destilar a 115 grados y de un cuatro por ciento de metileno que reúna las siguientes características químicas:

- a) marcar 90 grados alcoholímetro, a 15 grados de temperatura,
- b) contener un 25 por ciento de metileno, con una tolerancia de medio por ciento de exceso o defecto,
- c) tener un mínimo de 2 y medio por ciento de impurezas pirogenadas, y
- d) el resto deberá ser una mezcla de agua con alcohol metílico.

Art. 2.º — Por cada cien litros de alcohol desnaturalizado, se agregará además, un gramo de colorante que proporcionará la Dirección General de Impuestos Internos.

Art. 3.º — Entre el Fisco representado por la Dirección General de Impuestos Internos y la Sociedad Anónima Braun y Blanchard, constituida por escritura de 29 de octubre y 23 de noviembre de 1921, respectivamente, otorgadas ante el notario de Valparaíso don Santiago Godoy, se celebrará un convenio en que se establecerá las condiciones a las cuales se ajustará la entrega del metileno a los productores de alcohol.

Art. 4.º — Derógase el decreto de este Ministerio N.º 1307, de 15 de junio de 1927 y el artículo 4.º del Decreto 3460, de 16 de agosto de 1929, del mismo Ministerio.

de este inferior a 20 centavos. No obstante, los cigarrillos hasta de 30 centavos pagarán 10 centavos de impuesto.

Tabaco elaborado, sea en hebra, tableta, pasta o cuerda, pisado, granulado o pulverizado (rapé), 15 centavos por cada paquete de 25 gramos, o sea 6 pesos por kilo bruto, y se considerará como entero toda fracción de 25 gramos.

En los precios de venta deberá incluirse el valor del impuesto.

Para los efectos de este artículo se entenderá por paquete de cigarrillos el conjunto de éstos que no exceda de cuarenta unidades ni peso, incluso la envoltura, más de 25 gramos."

Art. 13.º — Agrégase a continuación de la letra c) del artículo 12 de la misma ley 3.724, el siguiente inciso:

"No obstante lo establecido en la letra b), la Dirección General del ramo podrá autorizar la internación de los artículos gravados sin la aplicación previa de las tasas que acrediten el ingreso del tributo, siempre que se garantice el pago del impuesto correspondiente."

Art. 14.º — Esta ley registrá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial", pero los impuestos a que se refiere el artículo 12 de la presente ley entrarán en vigencia el 1.º de marzo de 1931.

### ARTICULOS TRANSITORIOS

Artículo 1.º — Se autoriza al Presidente de la República para reformar en un solo texto las disposiciones de la ley 3.724 con las de los artículos 12 y 13 de la presente y la ley así redactada llevará el número que corresponda a su promulgación.

Art. 2.º — Todos los artículos gravados que existan en las fábricas, almacenes o depósitos deberán, dentro del plazo a que se refiere el artículo 12, completar el pago del impuesto establecido en el artículo 13 de la presente ley.

Y por cuanto he tenido a bien aprobarlo y sancionarlo; por tanto, promulgo y lévese a efecto como ley de la República.

Santiago, a diecinueve de enero de mil novecientos treinta y uno.

CARLOS IBÁÑEZ C. — Carlos Casar Ruiz.

## Como en los tiempos de la Bertini, están llamadas a triunfar las nuevas películas italianas

En Italia a la más grande fiesta de aviación realizada en Europa. Se efectuó en Roma, en presencia de SS. MM. los Reyes, Príncipes, del Duce, altos funcionarios del Estado, entre ellos el general Balbo, y de centenares de miles de espectadores.



Señor José Berio.

ce, se ha transformado en una nación distinta de lo que era antes de la guerra.

—Es verdad. No hay sugestión, ni afán de repetir lo que otros han dicho, sinceramente lo digo que hay una nueva Italia. Sería largo enumerar todo lo que observé: disciplina, orden, trabajo, manifestaciones grandiosas de adhesión al régimen, testimonio de adhesión indiscrictible hacia el Duce. Presencia de las fuerzas armadas de la marina, el ejército, el ejército de la Patria y el tumba del Soldado Desconocido, y creo haber vivido los momentos más grandes de mi vida.

Y aún me he referido a los escuadras. El italiano de hoy no es el mismo que el de ayer: hay otro espíritu, otra moral. El fascismo es hoy día el alma, el verdadero propulsor de la nación italiana.

—Y sus enemigos?

—Los tiene, como es lógico. Creo que es cuestión de tiempo. Yo viajé por todo el país, usé de todas mis prerrogativas, gocé de todas las libertades compatibles con el deber, y yo me pregunté por mis sentimientos ni se opuso a mi voluntad.

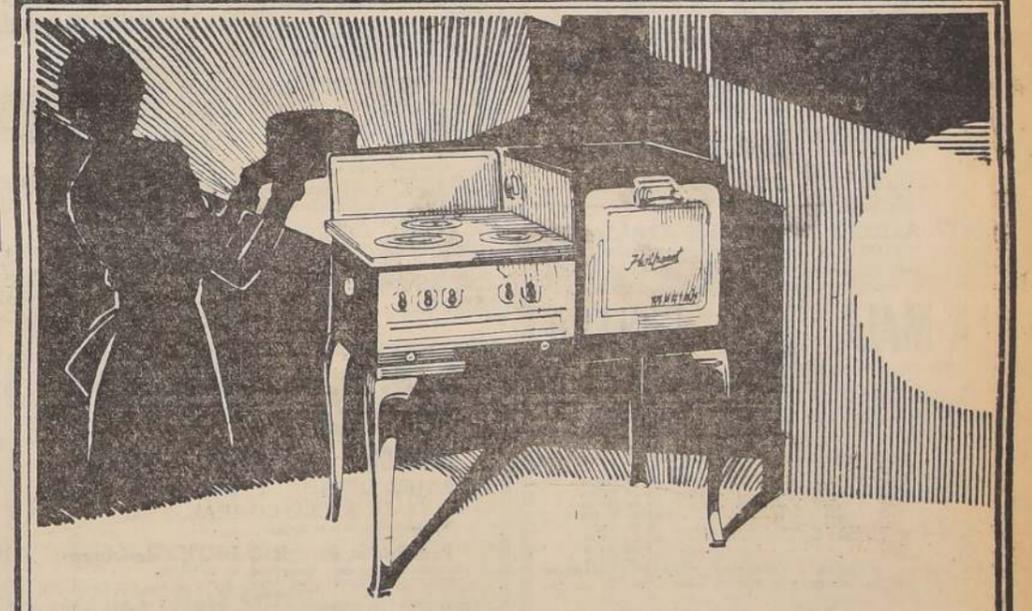
En Italia se dan muchas facilidades a los viajeros; hay trenes rápidos y cómodos que salen y llegan puntualmente, respecto a estaciones, buenos hoteles, etc. Todo, pues, contribuye a hacer grata la visita del turista. Además, los precios han bajado y en el idioma notable rebaja gracias a la política del fascismo que es la de ir a una reducción general en el costo de la vida.

Y para terminar por donde empecé—nos dice—diré una palabra más sobre las películas italianas. Es notable el efecto musical que resulta del idioma en las películas habladas. La lengua de Dante, no sólo el idioma universal del ser, sino la del cine moderno. También para el público sudamericano, sin gran esfuerzo. Y en este punto, creo que las películas debían ser habladas en el idioma del país en que se sitúa la acción: sólo así se consigue una perfecta correspondencia entre el ambiente, los personajes y el ideal que siempre conocer la obra de arte en su expresión original.

### La Asociación de Constructores de Chile se reúne hoy

Cítase a junta general para hoy a las 10 horas en los salones de "La Nación" para tratar de los siguientes asuntos: Revisión de los estatutos; Reconsideración del acuerdo que fija el valor de las cuotas; Organización provincial; Organización de la Cooperativa de la Asociación.

Se recomienda especialmente la asistencia a esta reunión a todos los constructores que aún no hayan firmado los registros de la Asociación. En el local de sesión y todos los días de 10 a 12 horas, se les proporcionará todos los datos que los interesados necesitan. En la misma forma se atenderá a los contratistas y constructores de provincias, los que con la nueva organización provincial, tendrán grandes facilidades y economía en la ejecución de sus trabajos. Los interesados de provincias pueden dirigirse a Casma, N.º 8276.



## UNA NUEVA OFERTA DE Cocinas Eléctricas

COCINAS "HOTPOINT" CON RESISTENCIA PATENTADA CALROD, PARA CALOR VISIBLE INSTANTANEO. COCINAS DE TRES PLATOS Y HORNO DE ALTA RAPIDEZ, DE SERVICIO Y SORPRENDENTE ECONOMIA.

Vendemos estas cocinas INSTALADAS, CON SU INSTALACION INTEGRADA desde la calle, funcionando, con medidor especial para la tarifa de 23 1/2 centavos

Y CON EL REGALO DE UNA BATERIA COMPLETA DE ALUMINIO DE SIETE PIEZAS.

\$ 100.- AL CONTADO Y QUINCE CUOTAS DE \$ 82.

ESTA ES LA OPORTUNIDAD PARA MODERNIZAR SU SERVICIO DE COCINA. CIA. DE TRACCION Y ALUMBRADO DE SANTIAGO. CIA. DE ELECTRICIDAD DE VALPARAISO.

EMPRESAS ELECTRICAS DE San Bernardo, Limache, Quilpué, Quillota, Los Andes, San Felipe.



# VALPARAISO

## CARRERAS DE MOTOS HABRA HOY EN EL VELODROMO DEL TRANQUE

EN LA PISCINA DE LOS BAÑOS EL PARQUE SE JUGARAN PARTIDOS DE WATERPOLO

Esta tarde se realizarán en el velódromo del Tranque, las carreras de motos organizadas por el Valparaíso Moto Club.

Participarán en esta reunión los mejores motoristas de este puerto y provincias. El programa es el siguiente: 1.ª carrera.—10 vueltas de a 2 corredores. 2.ª carrera.—Ciclistas tras de motos, 15 vueltas. 3.ª carrera.—Pruebas de acrobacia. 4.ª carrera.—15 vueltas. 5.ª carrera.—20 vueltas. 6.ª carrera.—Ciclistas tras motos. 7.ª carrera.—15 vueltas. Un premio. 8.ª carrera.—20 vueltas. Un premio. 9.ª carrera.—20 vueltas. Un premio. 10.ª carrera.—Ciclistas tras de motos. 11.ª carrera.—30 vueltas. Un premio.

### GRACE LINE

SERVICIO EXPRESO VALPARAISO PERU, NUEVA YORK, PASAJEROS DE LA CLASE UNICAMENTE.

#### "SANTA MARIA"

saldrá el VIERNES 6 DE FEBRERO, a las 1 P. M., con escalas en Chalfar, Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao, Talara, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, Habana y Nueva York.

#### "SANTA ELISA"

saldrá el LUNES 2 de febrero, a las 4 P. M., con escalas en Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, Callao, Sape, Salaverry, Paita, Guayaquil, Manta, Bahía, Esmeralda, Buenaventura, Balboa, Cristóbal y Nueva York.

### GRACE & Co.-Chile, S. A.

HUERFANOS 1189 — SANTIAGO — TELEFONO 63142

## N. G. I.

VALPARAISO - PUERTOS DEL NORTE A EUROPA

### "COLOMBO"

12 DE FEBRERO

"VIRGILIO", 21 de Marzo

LÍNEA DE GRAN LUJO: BUENOS AIRES, BRASÍL, EUROPA

"GIULIO CESARE"	18 Febrero
"DULIO"	11 Marzo
"GIULIO CESARE"	1 Abril
"DULIO"	22 Abril

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

## LA MALA REAL INGLESA

MAGNIFICOS TRANSATLANTICOS DE GRAN LUJO

BUENOS AIRES para EUROPA

CON ESCALAS EN: BRASÍL, MADEIRA, LISBOA, VIGO, CHERBURGO Y SOUTHAMPTON.

"ARLANZA"	11 de Febrero
"ASTURIAS"	22 de Febrero
"ALMANZORA"	11 de Marzo
"ALCANTARA"	21 de Marzo
"ARLANZA"	8 de Abril
"ASTURIAS"	19 de Abril
"ALMANZORA"	6 de Mayo
"ALCANTARA"	17 de Mayo

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.

## PACIFIC LINE

A LA HABANA Y EUROPA

Via puertos chilenos, peruanos y Canal de Panamá:

"Orduña", 21 febrero "Oroya", 25 marzo

"Oropesa", 28 febrero "Orcoma", 18 abril

"Orbita", 11 marzo "Orita", 25 abril

The Pacific Steam Navigation Company

## COMPANIAS FRANCESAS DE NAVEGACION

Próximas salidas de Buenos Aires

A EUROPA en 13 días, Via Brasil, Lisboa, Vigo y Burdeos, por los transatlánticos de gran lujo:

"LUTETIA", 4 de febrero. "MASSILIA", 8 de febrero.

A MARSILLA en 18 días, con escalas en Brasil, Dakar, España y Génova:

"ALSINA", 1.º de febrero. "MENDOZA", 1.º de marzo. "CAMPANA", 15 de febrero. "FLORIDA", 15 de marzo.

Unicos Agentes Generales para Chile:

### E. METTAIS & HIJO

## Municipalidad de Valparaíso

### Llamado a PROPUESTAS PUBLICAS

Obras cuyas propuestas se abrirán el SABADO 14 de febrero, a las 11 de la mañana.

Construcción de un kiosco para la venta de flores y servicios sanitarios en la Plaza que ocupa actualmente la Estación del Bombero, con frente a la Avda. Cumming y Almirante Montt.

Las bases y especificaciones para estas obras deberán consultarse en la Dirección de Obras Municipales.

EL ALCALDE. Ct.—Valp.—G.

## Movimiento y situación de vapores

Aconcagua, en Tocopilla, en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde llegará el 28 de enero. Teno, en la Habana, en viaje a Nueva York, a donde llegará el 28 de enero. Tolén, salió el 22 de Nueva York en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde llegará el 12 de febrero. Bio-Bio, en Tambo de Mora y Pisco, en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde llegará el 2 de febrero. Cautín, en Corral, para regresar a esta el 28 y salir para Guayaquil e intermedios el 29 de enero. Pudeto, en Lomas, en viaje a Guayaquil e intermedios, a donde llegará el 31 de enero. Aysén, en Guayaquil. Salió el 24 en viaje a Valparaíso e intermedios a donde llegará el 10 de febrero. Huasco, en Huasco, en viaje a Guayaquil e intermedios a donde llegará el 7 de febrero. Palena, en Taltal, en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde llegará el 27 de enero. Maipo, en Valparaíso. Antofagasta, en Coquimbo, llegará a Valparaíso el lunes 26 para salir a Iquique e intermedios el martes 27 del presente. Chile, en Corral, llega a Valparaíso el jueves 29 para salir a Iquique e intermedios el viernes 30 del presente. Perú, en reparaciones saldrá para Corral e intermedios el sábado 31 del presente. Tarapacá, en San Antonio en viaje a Valparaíso, saldrá el 27 para Arica e intermedios el 29 de enero. Valdivia, en Valparaíso sale el 10 de febrero para Magallanes e intermedios. Magallanes, en Puerto Natales en viaje a Valparaíso, llegará mañana a Chile, llega mañana a Valparaíso procedente de Iquique. "Flora", llegará el 28 de Corral atravesando espigón A. Condor, salió para Corral e intermedios el 24, para Corral e intermedios el 24. Fresia, saldrá para Corral e intermedios el 31. Orazio, hoy en Manta, llegará a Génova el 17 de febrero. Colombo, navega entre Cristóbal y La Libertad (Ecuador) entra a Arica el 3 de febrero y a Valparaíso el 8. Virgilio, en Génova de donde saldrá para Valparaíso el 5 de febrero. Arizana, navega entre Madeira y Pernambuco. Asturias, saldrá de Southampton el 29 para Buenos Aires. Albatros, saldrá de Southampton el 13 de febrero para Buenos Aires. Alcántara, hoy en Madeira, llegará a Southampton el 30. Darro, sale de Liverpool el 31 para Buenos Aires. Deseado, navega entre Lisboa y Liverpool. Desna, mañana llegará a Río Janeiro a Liverpool el 19 de febrero. Demerara, navega entre Santos y Montevideo, llegará el 28 de Buenos Aires. Reina del Pacifico, saldrá de Liverpool el 9 de abril en viaje inaugural a Valparaíso de donde regresará el 13 de febrero. Santa Bárbara, sale el 30 de Nueva York para llegar a Valparaíso el 15 de febrero. Santa Inez, navega entre Nueva York y Cristóbal, llega a Valparaíso el 12 de febrero. Santa Teresa, navega entre Habana y Nueva York adonde llegará el 27. Santa Rita, llegó el 24 a Iquique y Arica en viaje al norte. Talcahuano, en viaje al norte a Chañaral en viaje al sur. Santa Elisa, salió de Nueva York el 10 de enero, llegará a Arica el 28, a Coquimbo el 24 a Chañaral en viaje al sur. Charcas, salió el 24 para Tocopilla.

### El directorio del Centro Español de Vina

OFRECERA HOY UN ALMUERZO CON MOTIVO DE LA INAUGURACION DEL NUEVO LOCAL

### Para Liverpool zarpó ayer el "Orita"

A las 13 zarpó ayer de este puerto el transatlántico "Orita", con destino a Liverpool. A su bordo se dirigieron a Europa e intermedios, más de sesenta pasajeros de cámara.

### Contralor de la Municipalidad de Vina

HA SIDO NOMBRADO EL SR. LUIS CANALES

Ha sido designado contralor de la Municipalidad y del Casino de Vina del Mar, el señor Luis Canales, que hasta hace poco desempeñó el cargo de inspector 7.º de la Contraloría General de la República.

## G. S. A. V. a VALDIVIA!!

VIJES QUINCENALES DE VERANO AL SUR DE CHILE en los nuevos y confortables vapores:

### "BIO-BIO" - "CAUTIN" - "PUDETO"

PASAJES DE IDA Y REGRESO, VALPARAISO-CORRAL, \$ 300

(Con duración de tres meses)

Próxima salida: "BIO-BIO", 4 de febrero

Llegada de regreso a Valparaíso: 11 de febrero.

AGENTES EN SANTIAGO: Wesel, Duval & Co., Huérfanos, esp.

SUB-AGENTES: Cia. Transportes Unidos, Estado, esquina Alameda Wagner, Chadwick & Co., Bandera 131. — Expreso Villalonga, Moneda 943. — Wagners-Lits-Cook, Huérfanos 1972

## S. A. M. C.

LÍNEA DE VAPORES RAPIDOS DE PASAJEROS

Vapor "Taltal" Saldrá el martes 27 del presente, a las Chalfar, Taltal, Antofagasta, Iquique y Tocopilla.

Vapor "Chile" Saldrá el viernes 30 del corriente, a las 6 P. M., para: Coquimbo, Huasco, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla e Iquique.

Por fletes, pasajes y pormenores, verse con: RODRIGO DONOSO CHILLE CIA. TRANSPORTES UNIDOS Galería Alessandri 237-B. Estado, esquina Alameda

SANTIAGO

Sociedad Anónima Marítima Chilena

## CIA. DE REFINERIA DE AZUCAR DE VINA DEL MAR

DIVIDENDO N.º 125

Por acuerdo del Directorio, se pagará a los señores Accionistas, desde el Viernes 30 del presente mes, por intermedio del Banco de Chile en Valparaíso, Santiago y provincias, UN DIVIDENDO DE \$ 125 M.L. POR ACCION.

El Registro de las Acciones permanecerá cerrado desde el Lunes 19 hasta el Viernes 30 del presente mes, ambas fechas inclusive. Valparaíso, Enero 15 de 1931.

R. OVALLE, GERENTE INTERINO. Ct. Valp. Es. 31.

## MANDE SUS ANIMALES ENFERMOS

A LAS CLINICAS DE LA Escuela de Medicina Veterinaria

QUINTA NORMAL

Consultas: Animales mayores, de 9 a 12 y 2 a 5. Animales menores los miércoles y viernes, de 1 a 3.

Hospitalización: \$ 4 diarios. — Consultas, \$ 9.00. Lt. N.º.

## Señores Avicultores:

Desde esta fecha rigen los siguientes precios:

SANGRE SECA MOLIDA, \$ 45 el saco de 80 kilos.

CARNE SECA MOLIDA, \$ 50 el saco de 80 kilos.

HUESO MOLIDO, \$ 45 el saco de 80 kilos, puesta la mercadería en Estación Ferrocarrión en Santiago.

Sociedad Maderero Modelo de Valparaíso, Casilla 973. — Teléfono 3637. Valparaíso. Ctes.—Valp.—30-en.

## AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009

TELEFONO 3721-4427.—CASILLA 109-V.

(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES)

## CONDON, URRUTIA, MOLINOS, SANDON Y SCHONHERR

VENCIERON EN LAS ELIMINATORIAS DEL CAMPEONATO DE TENNIS DE VINA DEL MAR

Ayer se prosiguió en las canchas de Tennis del Club Unión, en Vina del Mar, las competencias del 9.º campeonato organizado por dicho Club.

Concurrieron a presenciar los diversos encuentros, numerosas familias portenas y viñamarinas.

En el solo para caballeros del campeonato de Vina del Mar, triunfaron los siguientes: Jorge Ossandón, sobre E. Barrios por 6-1, 6-4, 6-1. Finner sobre Roberto Mac-Gregor por 7-0. Condon, sobre Urrutia, por 6-1, 6-4, 6-3, 6-4; y Molinos sobre C. Doren, por 6-4, 6-3, 6-4; y Schonherr sobre Aldunate, por 6-2, 6-1 y 6-3. En los mixtos, la pareja Compston-Laclaustro, venció a Blanford-Doren por 6-2, 4-6 y 6-3.

## LÍNEA DE VAPORES R. W. JAMES & Co.

EXCELENTES COMODIDADES PARA PASAJEROS

### "FLORA"

Saldrá el martes 27 del presente, a las 6 P. M., para Coquimbo, Huasco, Caldera, Chalfar, Taltal, Antofagasta, Tocopilla e Iquique.

VALPARAISO SANTIAGO

Oficina de la Compañía: PASAJE ROSS N.º 51. Teléfono Inglés 2632

LUIS A. GONZALEZ C., Agente. BANDERA 152. Teléfono Inglés 84748. Vap.—En.

## C. S. A. V.

### "Cautín"

JUEVES 29 de enero, a las 6 P. M., para CALLAO, GUAYAQUIL e intermedios

### "Aconcagua"

SALDRÁ EL SABADO 7 DE FEBRERO, a las 12.30 P. M., para Chalfar, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, Callao, Salaverry, Paita, CANAL DE PANAMA, HABANA y NUEVA YORK.

COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES

Agentes en Santiago: WESSEL DUVAL Y CIA.—HUERFANOS ESQUINA MORANDER SUB-AGENTES EN SANTIAGO: Compañía Transportes Unidos: Estado esquina Alameda. Wagner Chadwick & Co.: Bandera 131. Expreso Villalonga: Moneda 943. Vap.—En.

## EL NUEVO SERVICIO DE VAPORES DE LUJO

EXCLUSIVAMENTE PARA PASAJEROS DE PRIMERA CLASE, ENTRE BUENOS AIRES Y EUROPA

SATISFACEN AL VIAJERO MAS EXIGENTE

Puertos de escala: Montevideo, Santos, Río de Janeiro, San Vicente, (C. Verde), Madeira, Lisboa, Plymouth, Boulogne y Londres.

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES:

"AVALONA STAR" ... Enero 25 y Abril 2.

"AVILA STAR" ... Febrero 12 y Abril 16.

"ALMIDA STAR" ... Febrero 26 y Abril 30.

"ANDALUCIA STAR" ... Marzo 19 y Mayo 21.

NO LLEVAN EMIGRANTES

Solicite informes y tarifas a:

### GEO. C. KENRICK & Co.

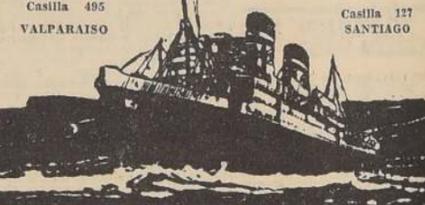
Telegrams Kenrick

Calles Blanco 737 Agustinas 1189

Casilla 495 Casilla 127

VALPARAISO SANTIAGO

## BLUE STAR LINE



## S. A. G. Braun y Blanchard

PROXIMA SALIDA AL NORTE

"Tarapacá" El martes 27 de enero. Acepta pasajería de cámara a los siguientes precios: Coquimbo, \$ 80; Huasco, \$ 90; Caldera, 100 pesos; Chalfar, 110 pesos; Taltal, 120 pesos; Antofagasta, 150 pesos; Tocopilla, 170 pesos; Iquique, 180 pesos.

Recibe carga en el sitio 4 de la Aduana.

PROXIMA SALIDA A MAGALLANES

"Valdivia" Saldrá de Valparaíso el 10 de febrero con escalas en: San Antonio, Tomá, Talcahuano y Puerto Natales.

RECIBE CARGA PARA PUERTOS ARGENTINOS CON TRASBORDO EN MAGALLANES

GIBBS Y CO. — CATEDRAL, N.º 1143

## LA LINEA ESCANDINAVA SUD-PACIFICA

### KNUT-KNUTSEN O. A. S.

B. M. "GEISHA" debe cargar en San Antonio y Valparaíso a mediados de febrero para Amberes y Hull.

Aceptará carga para Oslo, Aalborg, Aarhus, Gøteborg, Malmö, Ystad, Norrköping y Estocolmo a fletes directos sin trasbordo.

Por fletes y demás pormenores, verse con:

### Williamson, Balfour & Co. S. A.

Vap.—G.

## A. CHIARELLA y Cia.

AGENTES DESPACHADORES DE ADUANA

Autorizados por el Supremo Gobierno

CASA FUNDADA EN 1890

VALPARAISO.

CASILLA 533 — OFICINA CALLE BLANCO 521

Dirección Telefónica: "CHIARELLA".

Bancos: Español — Chile, Francés e Italiano. Italiano y Anglo-Sud-Americano Ltda.

NOTA.— Nuestra firma no tiene sucursal ni representante en Santiago.

Ct.—Valp.—G.

# Los nadadores rinden hoy un homenaje al Mistro del Uruguay

## EN LA PISCINA DEL ESTADIO DE LA ESCUELA MILITAR, SE REALIZARA UN BUEN CAMPEONATO ACUATICO ORGANIZADO POR EL CLUB NEPTUNO.—SE HA CONFECCIONADO UN BUEN PROGRAMA

A las 9.30 se inicia hoy en la piscina del Estadio de la Escuela Militar el Campeonato acuático que ha venido preparando el Club Neptuno, en honor del Excmo. señor Eugenio Martínez Theddy, con motivo de cumplir diez años de labor en el campo de la diplomacia.

La importancia del torneo que hoy realiza el Club del Neptuno, no sólo se encuentra en el hecho de que por intermedio se rinda un merecido homenaje al distinguido diplomático, sino también en la calidad y número de muchos de los elementos que intervendrán en las diversas pruebas.

La Institución organizadora, por otra parte, ha adoptado todas aquellas medidas tendientes a realizar este campeonato en forma que corresponda ampliamente a la finalidad que con él se persigue.

Valiosos estímulos se disputarán en las competencias, entre ellos, uno donado por el dirigente local.



Antonio Cárdenas, del Green Cross, que intentará batir el record de 100 metros pecho, en el torneo asociacionista de hoy.

9.45 A. M.—50 metros, estilo pecho. Socio Neptuno y Dep. Nacional. Premio: Onofre Lillo. Inscritos: Hugo Henríquez (Neptuno), E. Mayer (Dep. Nac.), Leopoldo Hochhausler (Neptuno), V. Jaque (Dep. Nacional), Carlos Schnake (Neptuno) y J. Pohl (Dep. Nacional). Ricardo Ortega (Neptuno) y Jorge Poirier (Neptuno).

9.50 A. M.—200 metros, estilo libre. Adultos. Premio: Señor Carlos Bello. Inscritos: Osvaldo Ruiz (Green Cross), Casa Wiegner (Neptuno), Santiago Pérez (U. D. Española) y Jorge Vladich (Neptuno).

10 A. M.—50 metros, estilo libre. Adultos. Premio: Federación de Natación. Inscritos: E. Hernández, R. Anabalón, F. Fernández, H. Laciari, R. Kaprielis, G. Basulto, H. Beglaminis y J. Robles.

10.05 A. M.—50 metros, estilo libre. EXAMENES SEFIALS (Handicap). Premio Casa Curphey y Jofré Ltda. Adolfo Schnake, Humberto Rodríguez, Jorge Vladich, Ricardo Ortega, Hugo Henríquez (Neptuno), Guillermo Hernández, Gerardo Abarca, Fritz Brunner, Bernardo Durán, Hernán Muñoz, Rudecindo Vidal.

10.10 A. M.—100 metros, estilo espalda. Adultos. Premio Casa Curphey y Jofré Ltda. Ernesto Amaro (Green Cross), Herberth Wenz (Al. de Natación), Alfonso Casasnovas (U. D. Española) y Héctor Páez (Neptuno).

10.20 A. M.—Posta 500, estilo libre. Juveniles. (Menores de 18 años). Premio correspondiente a la Asociación de Green Cross, un equipo; Neptuno, un equipo.

10.30 A. M.—50 metros, estilo libre. Damas. Premio: Señora de Elizondo. Violeta Chassin (G. Cross), Blanca Frigerio (Neptuno), Pina Bosque (G. Cross), María Elena Collipulli, César, L. Machi, Valparaiso, Antofagasta, Santiago, San Bernardo, Angol y Chillán.

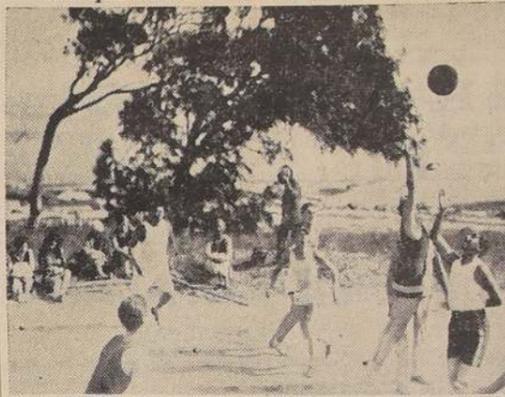
Barahona. Inscritos: Antonio Cárdenas (C.), Otto Balza (Aleman de Natación), Rudolph Betke, (Al. de Natación), Aripa (U. D. Española) y Aguirre (U. D. Española).

10.45 A. M.—Posta 1050, estilo libre. Adultos. Premio: Alemania de Natación. Inscritos: Alemania de Natación, 1 equipo; U. D. Española, 1 equipo; Neptuno, 1 equipo; Green Cross, 1 equipo; Dep. Nacional, un equipo.

11.25 A. M.—50 metros, estilo espalda. Damas. Premio: Señora de Barahona. Inscritos: Alma Pion y María Boeke (Aleman de Natación), 1 equipo; M. Oesterlo, Tercera Div. Green Cross y Neptuno.

11.30 A. M.—50 metros, estilo libre. Adultos. Premio: Señora de Barahona. Inscritos: Alma Pion y María Boeke (Aleman de Natación), 1 equipo; M. Oesterlo, Tercera Div. Green Cross y Neptuno.

## Toca a su término "La Semana del Deporte" con que el Nacional ha venido celebrando su 8.º aniversario



Socios del Deportivo Nacional practicando basketball en su camping de Algarrobo.

El éxito ha coronado al atrayente programa de la Semana del Deporte, con que el Club Deportivo Nacional celebra el 8.º aniversario de su fundación.

En el curso de la Semana hemos tenido el agrado de informar a nuestros lectores de las actividades de excursionismo, basketball, atletismo, lawn-tennis, volley-ball, natación, deporte, femenino e infantil, etc.

además de una Conferencia sobre Cultura Física en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, que puso una nota de arte y de cultura en el programa que comentamos.

PROGRAMA DE NATACION

En la mañana de hoy habrá natación en la Piscina del Estadio Militar, en combinación con el programa del Neptuno. De un modo especial se recomendará a los socios concurrir a estimular a los muchachos en la competencia de water-polo y en las demás pruebas del hermoso programa.

LA COMIDA GENERAL

Será a no dudarlo un gran éxito la comida de hoy a las 21 horas en el Restaurant del Cerro San Cristóbal, acto que adquirirá grandes proporciones.

De un modo especial se ha invitado al señor Director General de Educación Física, a los reductores de la prensa metropolitana y a caracterizados dirigentes del deporte.

Este será el broche de oro de la semana.

El Directorio acordó en su última sesión aplazar hasta el 26 la junta general citada para el 21;

b) Declarar que tendrán derecho a voto en esa junta solamente los socios que hayan cancelado por lo menos hasta la cuota de octubre;

d) Levantar la sesión en señal de duelo por el fallecimiento de la señora esposa del presidente, doña María Cristina G. de Gellonay.

**UNA MANIFESTACION**

Terminado el campeonato de los socios del Neptuno ofrecerán a su presidente, señor Raúl Barahona, una manifestación cuyas adhesiones reciben la señorita Bebeja Jauregui y el señor Francisco Barber.

**LOS INSCRITOS**

A continuación damos la lista de los inscritos:

9 A. M.—Water Polo.—Novicios.—Aleman v. Asoc. Cristiana de Jóvenes.

9.10 A. M.—Water Polo.—Novicios.—Dep. Nacional v. Neptuno.

9.20 A. M.—25 metros, estilo libre. Niños hasta 12 años. Premio Federico Melillo. Inscritos: Roberto Vargas (Neptuno), José Berroeta (Nept.), Héctor Barreto (Nept.), Mario Tessa (Nept.), Hans Wagner (Aleman de Natación), Pedro Aguirre (U. D. E.).

**PREMIO: Sra. DE PALEOLOGOS**

9.25 A. M.—25 metros, estilo libre. Damas socias del Neptuno y Dep. Nac. (Handicap). Inscritos: Adriana

Trujillo (Dep. Nac.), Blanca Frigerio (Nept.), Margarita Faust (Nept.), Philis Tebea (Nept.), Willie (Nept.), Frieda Bess (Nept.), Paulette Faust (Nept.), Livia Videla (Nept.).

9.30 A. M.—75 metros, tres estilos. Adultos. Inscritos: Premio Packard; Hugo Henríquez (Neptuno), Humberto Rodríguez (Neptuno), Tito Destomil (Neptuno), Santiago Pérez (U. D. Española), Fritz Duerr (Al. de Natación), Manfred Orib (Al. de Natación), Ricardo Ortega (Neptuno) y Héctor Parada (Neptuno).

9.35 A. M.—25 metros, estilo libre. Cerebrales mayores de 35 años. Premio: Casa Wiegner. Inscritos: Armando Trujillo (Dep. Nac.), Alfred Páez (Al. de Natación), G. Oesterlo (Nept.), Kutzbach (Neptuno), Federico Melillo (Neptuno), Carlos Lascano (Neptuno), Thomas Sargeant (Neptuno), Leopoldo Hochhausler (Neptuno), Antonio Martín, (U. D. Española) y Cecilio Molleda, (U. D. Española).

## El Consejo de la Federación de Football avanzó en la discusión de los reglamentos. — Versión oficial de la sesión

El Consejo de la Federación de Football, que se reunió el día 22 de enero en la sede de la Federación de Fútbol de Chile, en la ciudad de Santiago, avanzó en la discusión de los reglamentos que rigen a las ligas de fútbol del país.

El Consejo fue presidido por el señor Francisco Wilson, rector deportivo de "La Patria", de Concepción, y por la cual expresa que su intervención en las actividades deportivas surten, lejos de significar animosidad contra la entidad máxima del football, tienden a robustecer los lazos que deben existir entre las diversas ligas.

Se discutieron los reglamentos que rigen a las ligas de fútbol del país, y se acordó que se presentara a la comisión reglamentaria un proyecto de reglamento que se discutirá en la próxima sesión.

## Los universitarios tienen hoy un torneo acuático

Se realizará en la piscina del Estadio de Carabineros y servirá de selección para el concurso que se realizará el próximo Domingo en Talca. Actuarán los elementos más destacados del club del "Chuncho"

El Club Universitario realizará hoy en la piscina del Estadio de Carabineros un torneo acuático que servirá de selección para el concurso que se realizará el próximo Domingo en Talca. Actuarán los elementos más destacados del club del "Chuncho".

El programa de pruebas es el siguiente:

- 1.ª a prueba. 50 metros estilo libre para infantiles hasta 15 años.
- 2.ª a prueba. 50 metros estilo libre con handicap, para damas.
- 3.ª a prueba. 100 metros estilo libre para niñas.
- 4.ª a prueba. 400 metros estilo libre para niñas.
- 5.ª a prueba. Salto ornamental.
- 6.ª a prueba. 50 metros nadar con la tabla.
- 7.ª a prueba. 50 metros estilo libre con handicap, para damas.
- 8.ª a prueba. 200 metros, estilo libre para niñas.
- 9.ª a prueba. 400 metros estilo libre para niñas.
- 10.ª a prueba. Salto ornamental.
- 11.ª a prueba. 50 metros nadar con la tabla.
- 12.ª a prueba. 50 metros estilo libre con handicap, para damas.
- 13.ª a prueba. 100 metros estilo libre para niñas.
- 14.ª a prueba. 400 metros estilo libre para niñas.
- 15.ª a prueba. Salto ornamental.

## Ciclismo en el Parque Cousiño

En la mañana de hoy se realizará en el Parque Cousiño la reunión ciclista que ha organizado el Club Ciclista Chile entre sus corredores. Las pruebas, que comienzan a las 10 horas, consistirán en una carrera de 10 kilómetros, una de 20 y una de 50 kilómetros.

## Asociación de Football de Santiago

El Directorio acordó en su última sesión aplazar hasta el 26 la junta general citada para el 21;

b) Declarar que tendrán derecho a voto en esa junta solamente los socios que hayan cancelado por lo menos hasta la cuota de octubre;

d) Levantar la sesión en señal de duelo por el fallecimiento de la señora esposa del presidente, doña María Cristina G. de Gellonay.

## El Campeonato Nacional de Tiro de Fusil

Organizado por la Dirección General de Tiro y Deportes del Ejército, se realizará el próximo Domingo con la participación de los más destacados tiradores del país.

Por Aconcagua: Luis Valencia, Julio Arriaga, Maximiliano Castro, Gustavo Rojas, E. Hormazabal, Rodolfo Silva, y Romelio Valenzuela.

Por Antofagasta: Víctor San Juan y Néstor Jorquera.

El principal estímulo de esta competencia, lo constituye el premio donado por esta prestigiosa entidad comercial, consistente en \$ 5.000 en dinero efectivo.

La casa "Graham, Rowe y Cia.", al instituir anualmente este valioso premio, demuestra un interés en el progreso del popular deporte del tiro y sobre todo, de estimular a los ciudadanos que por su constante asistencia a los polígonos se adiestran en el manejo del fusil, hasta adquirir una puntería admirable.

## Asociación de Football de Santiago

El Club Ciclista Centenario realizará hoy una carrera interna en el circuito sur, en competencia del trofeo Francisco Tejada.

Los novicios correrán hasta Puente Alto; la cuarta, la tercera y la segunda categorías, correrán vuelta y vuelta en el circuito de Puente Alto; y la primera categoría, correrá desde la salida de los competidores se dará a las 7 de la mañana desde el camino de la Legua.

## Los nadadores rinden hoy un homenaje al Mistro del Uruguay

En la mañana de hoy se realizará en la piscina del Estadio de la Escuela Militar el Campeonato acuático que ha venido preparando el Club Neptuno, en honor del Excmo. señor Eugenio Martínez Theddy, con motivo de cumplir diez años de labor en el campo de la diplomacia.

## INCIDENTES

El representante por Temuco da a conocer el texto de una comunicación enviada por el señor Francisco Wilson, rector deportivo de "La Patria", de Concepción, por la cual expresa que su intervención en las actividades deportivas surten, lejos de significar animosidad contra la entidad máxima del football, tienden a robustecer los lazos que deben existir entre las diversas ligas.

## MEMBRIO HONORARIO

El delegado por Temuco formuló indicación para que se designe miembro honorario de la institución, a un ex-director, que tiene un largo período de servicios en la causa deportiva.

## REFORMAS REGIMENTARIAS

Se discutió la continuación, estudiando las reformas reglamentarias.

## CONCURSO POPULAR

A 200 metros se llevará a efecto un torneo libre para tiradores no clasificados, en el que pueden participar todos los aficionados que lo deseen, siempre que reúnan el requisito de ser tiradores novicios.

## CAMPEONES, PRIMERA Y SEGUNDA CATEGORIAS

Corresponde verificarse las etapas finales de los concursos para estas categorías, a las 10 horas, en el estadio de tiro, en la forma acostumbrada, con los premios donados por los señores Salvador Hess y Gonzalo Lavín.

## MOSCA Y ECLIPSE

Estos blancos que han constituido una novedad y que han sido el centro de las actividades de los numerosos aficionados que asisten al stand del Nacional, funcionarán mañana a las 11.30 horas en el estadio de tiro, en la forma acostumbrada, con los premios ya establecidos.

## Asociación Deportiva de la U. Nacional

La Asociación Deportiva de la Universidad Nacional, ha elegido el siguiente Directorio para la nueva temporada:

Presidente, señor Elias Durán.

Vice, señor Domingo Romero.

Tesoroero, señor Pedro Godoy.

Secretarios, señores Jorge Pérez y Jorge Soto.

Director, señor Isidoro Huett.

La secretaria solicitó de las instituciones afiliadas, un detalle escrito de las actividades deportivas que han desarrollado dentro y fuera de las instituciones, para iniciar el control.

Las actividades del football en el presente año, no se reanudarán hasta que no esté dictado el nuevo reglamento, por lo cual se ruego a los delegados de las secciones de las sesiones de los días lunes, a las 19 horas, en las cuales se viene discutiendo este reglamento.

El Domingo se iniciarán en el polígono de Recoleta los entrenamientos de tiro al blanco, atendiendo a los interesados desde las 9 de la mañana los señores Durán, Silva y Fernández. Para entrar al polígono será necesario mostrar la insignia social.

En los primeros días de febrero, se iniciarán los campeonatos de tiro con rifle Mauser, y los de Rayuela y Billar.

## Federación Nacional de Rayuela

Partidos oficiales que se jugarán hoy

Canchas del Club Conchalí. Fermín Vivaceta 1610

SEGUNDA DIVISION

Cuartinos II versus Monterey II. Hora, 3. Arbitro, señor Delgado.

Conchalí II versus Hormazabal II. Hora, 3. Arbitro, señor Eduardo Peña.

Sportman II versus Delicias II. Hora, 3. Arbitro, señor Linceo.

Río II versus El Imperial II. Hora, 3. Arbitro, señor Zambrano.

PRIMERA DIVISION

Cuartinos I versus Monterey I. Hora, 5. Arbitro, señor Manuel Gaele.

Conchalí I versus Hormazabal I. Hora, 5. Arbitro, señor Plutarco Valenzuela.

Sportman I versus Delicias I. Hora, 5. Arbitro, señor Lagos.

El Río I versus Imperial I. Hora, 5. Arbitro, señor Leopoldo Cáceres.

La Quemada I versus Cóndor I. Hora, 5. Arbitro, señor Juan de D. Toro.

Directores de cancha: señores Luis Castro, Pedro Delgado y Plutarco Valenzuela.

De orden del señor presidente, cito al Consejo de delegados para el 6 de febrero, a las 9.30 P. M., en la secretaria, Chacabuco 48, conforme con el artículo N.º 65, letra P, de los reglamentos internos.

Se tratará sobre la aceptación o rechazo de una solicitud del Club Providencia.

## El torneo Atlético de la Unión de Centros

Hoy a las 9 horas, se dará comienzo en el Estadio Militar, al campeonato atlético que desde hace tiempo prepara el Consejo Deportivo de la Unión de Centros.

Las pruebas a desarrollarse, son las siguientes:

Mañana, a las 9 horas:

100 metros planos. (Series).

Salto alto. 1.500 metros.

Salto triple. 400 metros series.

400 metros largos.

800 metros.

1000 metros planos. (Series).

Tarde, a las 2.30 horas:

Lanzamiento de la bala. Salto triple. 200 metros. Final. Disco. 3.000 metros.

Contraré el torneo, el siguiente Jurado:

Arbitro general, señor López.

Ayudante, señor Fernando Frede.

Jueces de partidos, el señor Emilio Albornoz.

Jueces de llegada, señores Hernán Arias, Alfonso Alarcón, Fernando González y Luis A. Carvajal.

Jueces de salto, señores Humberto Romero, Alejandro Díaz, Juan Aozas y Erasmo Martínez.

Anunciar, señor Víctor San Martín.

Se ruego a los señores nombrados, que se den por citados por medio de esta publicación. Igualmente se encarga a todos los delegados de ser servidos en la reunión del Consejo Deportivo del lunes 26 del presente.

## Asociación de Basketball de Santiago

Cita a sesión de Directorio para mañana a las 21.30 horas en Montecitorio 1380 con el objeto de sortear las últimas partidas de la competencia.

Se ruego concurrir especialmente a los delegados del Auda. Unión Española de Deportes y Green Cross.

## Club Gimnasia y Deportes

Los miembros de esta institución, efectuarán una excursión familiar a los Cerros de Malpo, hoy, partiendo a las 7.45 de la mañana, desde la Estación Alameda. El rancho es libre.

## River Plate F. C.

Ha sido elegido el siguiente directorio para el año en curso: Presidente, señor Luis Donaldo Cruz; vicepresidente, señor Vitaleio Río; director, señor Herminio Espinoza; presidente efectivo, señor Delia Banda; vice, señor Domingo Zúñiga; secretario, señor Oscar Macchi; prosecretario, señor Humberto Fernández; tesoroero, señor Hernán Vargas; subtesoroero, señor Luis Aguirre; directores, señores Luis Favre, Raúl Gutiérrez y Jorge Silva.

## Almirante Simpson Yungay

El directorio se constituirá hoy a las 10.30 de la mañana, en San Pablo 4252.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Almirante Simpson Yungay

El directorio se constituirá hoy a las 10.30 de la mañana, en San Pablo 4252.

## Everton Celta F. C.

Están a disposición de los socios jugadores las tarjetas conularias que la Asociación Santiago ha impreso para la nueva temporada. Deben pasarlas firmadas cualquiera de 20 a 22 horas, a casa del tesoroero, calle Arauco 1158. Los jugadores podrán firmarlas hasta hoy, a las 8 de la mañana, en los Campos de Sports de Suños.

## Salvador Vázquez F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

## Manuel Acevedo F. C.

Esta institución hará hoy un paseo a Lo Vial. Los socios y jugadores deberán encontrarse a las 14.30 en la secretaria, San Ignacio 1050, para dirigirse juntos a aquel punto.

# 21.a MEMORIA DE "La CATALANA"

Compañía Nacional de Seguros Contra Riesgos de Incendio, etc.  
AUTORIZADA POR DECRETO DE 31 DE MARZO DE 1919 Y 26 DE FEBRERO DE 1929

## Oficina principal: SANTIAGO

BANDERA 92 — TELEF. 87684 — CASILLA 838

CAPITAL SUSCRITO Y PAGADO	\$ 1.000.000,00
FONDO DE RESERVA	97.505,03
FONDO DE RIESGOS EN CURSO	273.327,97
FONDO DE EVENTUALIDADES Y FUTUROS DIVIDENDOS	89.489,81
SINIESTROS PAGADOS LIQUIDOS	2.317.692,78

## DIRECTORIO

Presidente	Don FRANCISCO CASTAÑER	Director	Don JOSE PLANELLA
Vice-Presidente	" MARCELINO CUCURULL	"	" RICARDO SAMSO
Director	" JOSE CASTELLA GRANJA	"	" ONOFRE TERRASA
"	" JOSE PLA	Gerente	" RAMON DE CAMINO G.

## AGENCIAS de "LA CATALANA"

EN SANTIAGO: Sr. JOSE GIL A. — Sr. FRANCISCO GODC  
EN VALPARAISO: Sr. HECTOR LABBE L.  
Cochrane 750 — Casilla 1263 — Telef. Ing. 4135

### EN PROVINCIAS:

Iquique, señor RAMON ROYO Y FORGES	Curicó, señor PEDRO E. GOLDSACK
Tocopilla, señor JOAQUIN FONTBONA	Constitución, señor MARCELINO PALEY
Antofagasta, señor JOAQUIN FONTBONA	Talca, señor ALFONSO CONCHA B.
Taltal, señor JUAN DE D. ALFARO P.	Linares, señor ORLANDO CASTRO
Chañaral, señor PEDRO F. CANTUARIAS	Cauquenes, señor AMADO CONCHA
Caldera, señor EDUARDO TORRINI	San Carlos, señor PEDRO RAMIREZ PENA
Cochilmo, señor JAIME J. OLIVER	Chilán, señor EDUARDO ULLA
Los Andes, señor ANTONIO LOPEZ B.	Talcahuano, señor JOSE MARITANO
La Cruz, señor AGUSTIN CAMPS	Concepción, señor JAIME POCH PALET
Quilota, señor FLORENTINO GONZALEZ	Traiguén, señor LUIS MONSO ILLA
Melipilla, señor PEDRO SALINAS S.	Temuco, señor TEODORO RIBERA
Lillo, señor CEFERINO ALVAREZ B.	Puerto Saavedra, señor SIMON DE MIGUEL ORTEGA
Rancagua, señor PEDRO TORO	Valdivia, señor VICTOR VOGT
Rengo, señor OSVALDO EMPARANZA	Osorno, señor ERNESTO ADAMS
San Fernando, señor GUSTAVO TORO	Puerto Montt, señor ENRIQUE MARQUEZ

## Compañía de Seguros "La Catalana"

### Vigésima primera Memoria

Que el Directorio presenta a la Junta General de Accionistas en 30 de Enero de 1931

SEÑORES ACCIONISTAS: En atención a lo que disponen los Estatutos, tenemos el agrado de presentarles el Balance y la Cuenta de Ganancias y pérdidas, correspondientes a las operaciones efectuadas por nuestra Compañía durante el año de 1930.

La utilidad obtenida ha sido de \$ 167.021,32

La que se proponemos distribuir así:

10% a Fondo de Reserva	\$ 16.702,13
A cubrir el Dividendo provisorio N° 19, repartido en Julio de 1930	31.914,89
A Dividendo N° 20 de \$ 1,50 líquido por acción	31.914,89
A gratificación al personal	16.702,13
A Remuneración al Consejo Directivo	8.351,06
A Fondo de Eventualidades y Futuros Dividendos	41.436,22
A Constituir el Fondo de Leyes Sociales	20.000,—
<b>Total</b>	<b>167.021,32</b>

Acceptada la distribución propuesta, los fondos de la Compañía quedarían como sigue:

Capital Suscrito y Pagado	\$ 1.000.000,00
Fondo de Reserva	97.505,03
Fondo de Riesgos en Curso	273.327,97
Fondo de Eventualidades y Futuros Dividendos	89.489,81
Fondo de Leyes Sociales	20.000,—
<b>Total</b>	<b>\$ 1.480.322,81</b>

Habiendo terminado el período para el cual fueron elegidos Directores de la Compañía los señores Francisco Castañer, Marcelino Cucurull, José Castella Granja y Onofre Terrasa, corresponde a la Junta recomendar o nombrarles reemplazantes. Corresponde también a la Junta el nombramiento de dos Inspectores propietarios y dos suplentes para el examen de las cuentas del presente año. Santiago, 30 de enero de 1931

Ramón de Camino G., Secretario.  
Francisco Castañer, Presidente.

## BALANCE DE "LA CATALANA"

EN 31 DE DICIEMBRE DE 1930

ACTIVO	PASIVO
<b>INVERSIONES Y FONDOS</b>	<b>RESERVAS TECNICAS</b>
BIENES RAICES \$ 1.100.000,00	Riesgos Incendio \$ 273.327,97
<b>BANCO:</b>	<b>PASIVO DE INVERSIONES</b>
\$ 40.000 Caja de Crédito H. 7-12 a \$ 78,75	Acreeedores Hipotecarios \$ 227.565,11
ACCIONES:	ACREEDORES DIVERSOS:
100 Banco Español Chile a \$ 88 cu. \$ 8.800,00	Agentes y Corredores \$ 1.538,84
89 Caja Resseguradora de Chile, Serie "B" a 1.065,71 cu. \$ 94.876,89	Acreeedores por siniestros \$ 75.022,19
71.676,89	Cuentas Varias \$ 8.185,—
<b>BANCOS, a la vista \$ 49.671,78</b>	<b>CAPITAL Y RESERVAS DE CAPITAL</b>
<b>CAJA \$ 28,76</b>	Capital en 20.000 acciones de \$ 50 cu., totalmente pagados \$ 1.000.000,00
<b>CREDITOS HIPOTECARIOS \$ 490.277,99</b>	<b>RESERVAS:</b>
<b>MUEBLES Y UTILES \$ 24.600,77</b>	Legal \$ 80.802,90
<b>DEUDORES DIVERSOS</b>	Eventualidades y Futuros Dividendos \$ 48.053,59
Caja Resseguradora de Chile, Sec. Lij. Res. \$ 8.455,01	1.128.856,49
Agentes y Corredores \$ 100.307,56	Revalorización de Bienes
Primas por Cobrar \$ 12.809,71	Raíces \$ 119.079,54
Documentos por Cobrar \$ 81.912,10	<b>GANANCIAS Y PERDIDAS</b>
Cuentas del Personal \$ 5.350,25	Utilidad \$ 167.021,32
Cuentas Varias \$ 9.837,71	2.000.593,46
180.172,38	
<b>DIVIDENDOS PROVISORIOS \$ 31.914,89</b>	
<b>2.000.593,46</b>	<b>2.000.593,46</b>

## CUENTAS DE ORDEN

Deudores por Letras Descontadas \$ 59.037,41	Responsabilidad por Letras Descontadas \$ 59.037,41
Valores en Garantía \$ 35.000,00	Garantía otorgada por Directores \$ 35.000,00
<b>94.037,41</b>	<b>94.037,41</b>

## GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE	HABER
Reseguros \$ 521.755,99	Primas de Seguros y Reseguros \$ 1.205.075,93
Reserva de Riesgo en Curso, ejercicio actual \$ 273.327,97	Reserva de Riesgos en Curso, ejercicio anterior \$ 271.540,55
Siniestros \$ 255.452,01	Producto de Inversiones, Entradas por arrendos menos gastos y contribuciones, dividendos, intereses percibidos, devengados y pagados, menos impuesto a la Renta \$ 106.160,94
Comisiones, Contribuciones, Sueldos, Gastos e Impuestos en Operaciones de Seguros \$ 334.802,80	Castigos recuperados \$ 6.016,14
Castigos \$ 20.539,85	
Intereses sobre Obligaciones Hipotec. \$ 15.968,61	
Impuesto a la Renta 3.a Categoría \$ 225,01	
IMPUESTO A LA RENTA 3.a CATEGORIA \$ 167.021,32	
<b>SALDO, UTILIDAD \$ 1.588.793,56</b>	<b>\$ 1.588.793,56</b>

Guillermo Vial, Contador.  
Ramón de Camino G., Gerente.

### INFORME

Nos es grato dejar constancia que hemos revisado y encontrado conforme la Contabilidad y Saldos a que se refiere el presente Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas. Santiago, 23 de enero de 1931.

José Miró Picó, Inspector.  
Ramón Carbonell M., Inspector.

## Batallón de Tren N.º 2 "Escuela de Oficiales"

### El curso de aspirantes a Oficiales de Sanidad partió a Llo-Lleo

El día 20 a las 5 de la mañana, partió en dirección a Llo-Lleo, donde se hará vida de campaña, la Compañía Sanitaria del Batallón de Tren N.º 2, con el Curso de Aspirantes a Oficiales de Sanidad, que hacen su servicio militar obligatorio por el período de tres meses. La Compañía va comandada por el capitán señor Luis Mujica y lleva como instructores militares a los tenientes señores Agustín Rodríguez y Bonifacio Reyes y al sub-teniente señor Pedro Vergara. Como instructores técnicos de Sanidad, a los cirujanos de Ejército, mayor don Roberto Ugarte Donoso y el capitán señor Roberto Mujica Mujica. Los aspirantes permanecerán en Llo-Lleo hasta fines del mes de marzo, donde se hará la instrucción y presentarán las revistas finales del curso.

El comandante del Batallón de Tren, teniente coronel señor Oscar Bravo Contador, acompañado de su ayudante teniente señor Eufemio Zúñiga, inspeccionará periódicamente la instrucción y permanecerán en campaña durante el mes de marzo, hasta el final de la instrucción. Los aspirantes que componen el curso de instrucción son los siguientes: Estudiantes de Medicina, 6.º año: Atria Ramires Arturo, Aguayo Ponco Eduardo, Barahona Silva Roberto, Bestar Sureda Miguel, Bruchner Encina Juan E., Campuzano Koster Raúl, Cifuentes Toro Raúl A., De la Barra González Arturo, Groove Robles Pedro, Joaquin Infante Jorge, Larraín García Arturo, Neiprete Senn Oscar, Pumarino Puentes René, Santa María Santa Cruz Julio, Sandoval Muñoz Braulio, Tapia Caballero Marip.

## A inspeccionar la refrigeración de carnes en Magallanes

### Partió desde Puerto Montt una delegación de funcionarios del Ministerio de Agricultura

Ayer partieron de Puerto Montt, en el vapor nacional "Alejandro", con destino al territorio de Magallanes los 10 inspectores veterinarios contratados por el Departamento de Ganadería de ese Ministerio. Señores: Luis Marín de Gatica, Juan Nario López, Luis Varela Saldaña, Manuel Korribit Grinspun, Carlos Irrazaval Alcayaga, René Soriano Bórquez, Eduardo Maurella Arce, Rolando Espinoza Aguirre, Luis Flores Contreras y Ismael Taglio Villarreal.

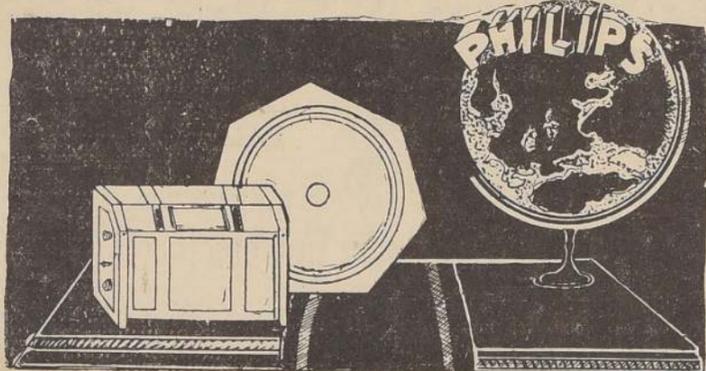
Este personal técnico, como en años anteriores, va a fiscalizar en los frigoríficos, que en esta época funcionan en dicho territorio, así como asimismo los productos y sus productos que se elaboran en ellos. Estos productos están destinados a la exportación, a los países europeos y americanos, especialmente a la Inglaterra, que es el principal mercado para las carnes congeladas de Magallanes.

Téllez Meneses Agustín, Zarni Betarce José.  
Estudiantes de Farmacia: 3.º año: Molina Quijada, Hector, Rickie

Schwartz Luis E., Sanino Juan E.  
Estudiantes de Arquitectura: año: Yudlevich Dimant Abraham.

# Receptor de Ondas Cortas y Largas

## MODELO 2802



Si Ud. quiere saber lo que significa este receptor, tiene que ir a tierras lejanas y remotas partes del mundo. Allí le explicarán lo que es poseer un receptor poderoso que suprima distancias y ponga a Ud. en comunicación con su patria, con voces conocidas y con todo el progreso humano.

EL RECEPTOR

## PHILIPS 2802

está construido especialmente para trabajo de largo alcance y cubriendo todas las bandas de ondas comprendidas entre 10 y 2,400 metros.

El receptor 2802 necesita acumuladores de 4 voltios y conexión combinada con un eliminador de baterías y pilas secas o en su defecto éstas mismas conectadas en el circuito. Es el modelo ideal de los extranjeros que desean estar en contacto con su patria o para animar el espíritu de viajar en la patria.

SU CALIDAD ESTA GARANTIZADA CON SU NOMBRE DE FAMA MUNDIAL

## PHILIPS

PIDA DEMOSTRACIONES EN LAS CASAS DEL RAMO Y DE MUSICA.

TODOS LOS GRANDES NEGOCIOS HAN PROSPERADO POR EL AVISO  
¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Eso sí que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS.

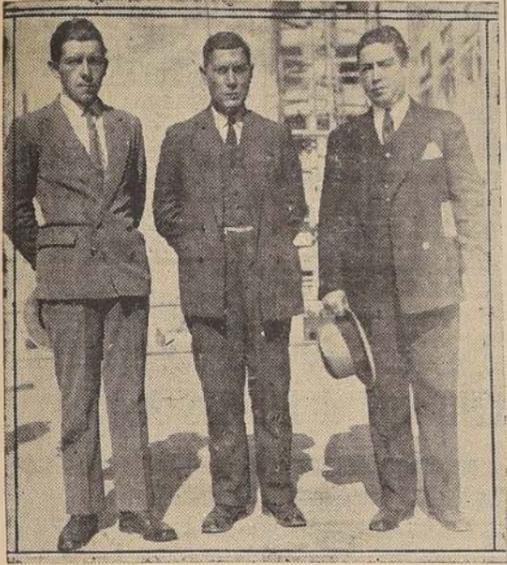
ESTA SEGURIDAD la encontrará en

# "LA NACION"

# WELCOME

## Eligió su directorio el Orfeón Maestranza Hoy se efectuará el beneficio organizado por los Cuadros Artísticos y auspiciado por "Los Tiempos", en honor de la señorita Ana Jiménez. Actuarán los mejores elementos aficionados de la capital.— Se encuentran las entradas del Teatro Carmelo y Praga

El señor Rodolfo Jaramillo, Presidente Honorario.— Labor que desarrolla esta entidad



La Mesa Directiva.

Ultimamente ha elegido su nuevo directorio el Orfeón Maestranza, una de las instituciones musicales de prestigio de la capital que desarrolla una intensa labor de difusión cultural.

### Sindicato de Empleados de Hoteles y Ramos Similares

En la importante asamblea verificada el viernes último por el Sindicato de Empleados de Hoteles y Ramos Similares...

### Bolsa del Trabajo de los Sindicatos Católicos

Se necesitan: Un medio muy competente. Un matrimonio sin familia, con buenas recomendaciones...

### Policlínico "Arzobispo Errázuriz"

Este policlínico atiende a los socios, sociedades católicas y particulares en general.

### Unión Social Mutualista

Hoy a las 21.30 horas tendrá lugar el baile social que acostumbra efectuarse en esta entidad.

Como lo hemos venido anunciando, esta noche a las 21.30, se llevará a efecto la gran velada literaria musical organizada por los cuadros artísticos de la capital...

Entre todos los elementos obreros que conciben la vasta labor de difusión artística que le ha correspondido a la beneficiada...

### Sociedad Unión de Peluqueros

En su última sesión acordó pagar la cuota mortuoria correspondiente al socio fallecido...

### Las concentraciones que efectuarán hoy

las Poblaciones Rogelio Ugarte, San Miguel, Rosenblitt, Recreo y Yungay, organizadas por la Junta Ejecutiva de Dueños de Mejoras.

### Centro Carmelo y Praga

La comisión encargada del pasaje campestre que llevará a efecto la noche del sábado...

### Sociedad de Socorros Mutuos

En sesión de Consejo se acordó oportunamente enviar a S. E. el Presidente de la República...

### Centro Artístico Santiago

En su última sesión, tomó los siguientes acuerdos: 1.º Elegir al Presidente honorario...

### Centro Social San Ignacio

Cita para hoy, a las 9 horas, en el Estadio Militar, a los siguientes atletas: Juan Contreras...

5. Canto y baile, por el trío de negros del conjunto Gólorias de Chile. 6. Las mejores interpretaciones de tango...

Señorita Ana Jiménez. 2. Recitación, por el señor Guillermo Pérez, del C. Santiago. 3. Canciones de guitarra...

### Congreso Social Obrero

Por haberse suspendido la sesión ordinaria del jueves 22, se cita a sesión extraordinaria...

### Conjunto Gabriela Mistral

El Conjunto "Gabriela Mistral" se prepara con entusiasmo para presentarse al concurso organizado por la Academia de las Letras...

### Goyita en el teatro San Alfonso

Hoy, a las 21 horas, se llevará a efecto en este teatro, situado en el barrio de la Concepción...

### Asociación de Dueños de Mejoras de Chile y Reduccion

El Comité Central de Dueños de Mejoras cita a reunión general en el Hotel de la Concepción...

### Sindicato Industrial Cinteles Hnos. Ltda.

El Sindicato Industrial "Cinteles Hnos. Ltda." en su sesión ordinaria...

### Comité del Sector Balmaceda

Citan a los arrendatarios, dueños de mejoras, compradores de sitios, del Sector Balmaceda...

### Sindicato Profesional en Pielés "El Progreso"

Este sindicato viene preocupándose con toda actividad de la revisión del Arancel Aduanero...

## 23 años de vida societaria cumple hoy el Centro Santiago

\*Esta colectividad, que diligentemente ha venido desarrollando una intensa labor de propaganda y cultural...

### Instituciones que citan:

SINDICATO PROFESIONAL DE BALDOSISTAS.—Junta general a las 9.30 hoy. SOCIEDAD S. M. LA UNIÓN NACIONAL.—Mañana a las 19, en Bandera 637...

### Sociedad Unión de los Tipógrafos

En el seno de esta corporación habrá varias actividades. En la tarde de hoy se celebrará la elección del nuevo cuerpo directivo...

### Ayer se inauguró la Convención de la Unión de Sindicatos

Ayer se inauguró en el Coliseo de Tranvías, la Convención Provincial de la Unión de Sindicatos...

### LA MESA DIRECTIVA DE LA UNIÓN DE SINDICADOS

A continuación se pasó a nombrar la mesa directiva de la Convención. En esta orden, se eligió el siguiente cuerpo:

### LA COMISION DE PODERES

Elegida la comisión de poderes, que quedó constituida en la siguiente forma: Victor González, presidente...

### Sindicato Industrial Cinteles Hnos. Ltda.

El comité de empleados ferroviarios se ha reunido para la sesión de hoy a fin de preparar el memorial que se presentará a S. E. el Presidente de la República...

### Comité del Sector Balmaceda

Citan a los arrendatarios, dueños de mejoras, compradores de sitios, del Sector Balmaceda...

### Sindicato Profesional en Pielés "El Progreso"

Este sindicato viene preocupándose con toda actividad de la revisión del Arancel Aduanero...

reunión familiar. Todos estos actos se efectuarán hoy. La parte literaria estará a cargo de los señores...

### Sindicato Profesional de Inspectores de Tranvías

Por renuncia presentada por el directorio, y aceptada por la asamblea en número de cincuenta y tres miembros...

### Sindicato Autónomo de Empleados de Casas Particulares de Ambos Sexos

Hoy a las 5 P. M. en Matucana 542, tendrá lugar la manifestación de despedida...

### Sociedad Cooperativa Congreso S. O. Ltda.

Hoy se reúnan en Independencia 1421, todos los adquirentes de las casas de la calle L. E. Montt...

### Sindicato Profesional de Sastrés

Con bastante entusiasmo se prosigue en la reorganización de este gremio...

### Sindicato Profesional de Estudadores

Este organismo celebrará hoy a las 10 A. M. en Agustinas 2450, una asamblea general...

### Sindicato Federal de Arrendatarios

Hoy tiene lugar la concentración que ha organizado este cuerpo social...

### Comité Pro-organización de Empleados Particulares de Chile

Celebró sesión antenoche este comité con buena concurrencia. Presidió el señor Torres Santa y actuó el secretario señor Ibarra...

### Federación "Santiago Watt"

Cita a asamblea extraordinaria para hoy a las 9 horas, en segunda edición.

ESTAN LISTOS CHAHUAN Y OSORIO PARA PELEAR EL JUEVES PROXIMO

El jueves próximo en el Estadio Nacional se efectuará la pelea a diez rounds entre los dos muchachos más caracterizados de la nueva generación...

El entrenamiento: Tanto Osorio como Chahuán se entrenan con entusiasmo para afrontar con éxito la dura prueba del jueves en el Estadio de la Plaza Baquedano...



CELSE CHAHUAN

Los del Atenas B. C. pelean esta tarde contra el Franco B. C.

En el ring de la calle Pedro Latorre 1038 se efectuará esta tarde, a las 18 horas, la competencia entre los campeones del Rafael Franco B. C. y los del Atenas B. C.

Categoría gallo: Luis Cepeda, del Franco, y Carlos Reyes, del Atenas. Categoría pluma: Pedro Zavala, del Atenas, con Raúl Ahumada, del Franco...

Las peleas de hoy en Lampa

Hay interés por el paseo que el Enecer Parada B. C. realiza hoy en el vecino pueblo de Lampa. El programa es el siguiente:

Esta tarde en Peñaflo

El programa: Hoy a las 17, se llevará a efecto en el Teatro Municipal de Peñaflo un interesante programa boxístico en el que participarán conocidos elementos de Santiago y pueblos vecinos.

Las peleas en el R. Núñez B. C.

Hay interés por la competencia entre el Rodolfo Núñez y el Conrado Ríos Gallardo B. C., que se efectuará esta tarde a las 18.30, en el gimnasio de la Avenida de San Joaquín.

RATINOFF SUSPENDIDO

La Federación de Box celebró antenoche una sesión extraordinaria para tomar algunos acuerdos y conocer los numerosos contratos de peleas pendientes.

Entre los muchos acuerdos, seguramente el que mayor interés tiene para los "fanáticos", es la suspensión



Don Alfredo Ratinoff.

del popular promotor Ratinoff. Ratinoff ha sido suspendido por tres meses a causa de algunos cargos que hizo el promotor contra el directorio de la Federación a otras autoridades.

HOY SE INAUGURA EL MANUEL SANCHEZ B. C.

Campeones de esta institución combatirán con los del F. Alcorta.— Programa completo.—El ring al aire libre.



G.M.O. ROJAS, del F. Alcorta

Esta tarde a las 19 se llevará a efecto en el P. de San Ramón (barrio Recoleta) una simpática fiesta deportiva-social, con motivo de la inauguración que efectúa el Manuel Sánchez B. C., de su espléndido gimnasio al aire libre.

La noticia de esta fiesta ha despertado inusitado entusiasmo ya que un gimnasio para la práctica de este deporte se hacía sentir en el populoso barrio de Recoleta que cuenta con muchos cientos de aficionados al arte boxístico.

El programa: La reunión estará sujeta al siguiente programa: Humberto Díaz del Manuel Sánchez, con René Vasquez del F. Alcorta.

EL TANI PARTIO HOY A BUENOS AIRES

El popular boxeador chileno va a prepararse para su match con El Torito de Mataderos.— El Tani visita "La Nación" y se despidió de los aficionados

El Tani se dirigió a Buenos Aires de un fuerte apretón de manos nos dijo: —Me dirijo a Buenos Aires con el objeto de someterme a un riguroso entrenamiento y para aclimatarme en la capital argentina.

El Tani visita nuestra casa: Luyra llegó ayer tarde a nuestra sala de redacción con la alegría y buen humor de siempre. Después

La Gran Pelea TANI-SUAREZ. EXCURSION SUMAMENTE ECONOMICA A BUENOS AIRES. SALDRA DE VALPARAISO Y SANTIAGO EN LA PRIMERA QUINCENA DE FEBRERO.

AVISOS CLASIFICADOS

- 2.-ARBOLES Y PLANTAS. SEMILLAS. LLEGARON LAS VARIACIONES especiales para siembra de esta época de la nueva cosecha. 3.-ARRIENDOS BUSCADOS. MATRIMONIO EXTRANJERO. SIN niños, necesita chalet con jardín, garaje, con o sin muebles para marzo, abril, prefiriendo Providencia, Leones. 4.-ARRIENDOS OFRECIDOS. 250, 280, ARRIENDO CASAS MODERNAS, San Isidro 171. MANZANA RESIDENCIAL "LA AMERICANA".



11.-DIVERSOS.

DENTISTA. PLANCHAS PARA Masticación, perfectas, desde ochenta pesos...
EXAMENES INGLÉS. GARANTIZO éxito. Copiá 781. 7653
INTERNADO NIÑOS 7-17 AÑOS. Especialmente difíciles. Minimum exigencias. San Pablo 2609-2613. E-29
FRANCES ENSEÑA, MADAME LA-sauce. Gálvez 183. 7683
CLASES CORTE-CONFECCION. A domicilio, moldes sobre medida. Claras 246. Teléfono 88590.
VICINICULTOR. QUE DESEE transformar sus productos en artículos de valor...
VICINICULTOR. QUE DESEE transformar sus productos en artículos de valor...
VICINICULTOR. QUE DESEE transformar sus productos en artículos de valor...

SE DA CLASES FRANCES, INGLÉS y Humanidades, cuatro horas. Fernán Vivanco 1448, casa 6, c/13, San Luis y Bezanilla. 7470
EXAMENES INGLÉS. GARANTIZO éxito. Copiá 781. 7653
INTERNADO NIÑOS 7-17 AÑOS. Especialmente difíciles. Minimum exigencias. San Pablo 2609-2613. E-29
FRANCES ENSEÑA, MADAME LA-sauce. Gálvez 183. 7683
CLASES CORTE-CONFECCION. A domicilio, moldes sobre medida. Claras 246. Teléfono 88590.
VICINICULTOR. QUE DESEE transformar sus productos en artículos de valor...
VICINICULTOR. QUE DESEE transformar sus productos en artículos de valor...
VICINICULTOR. QUE DESEE transformar sus productos en artículos de valor...

OFRECESE SEÑORA SERIA, JOVEN, independiente, para cualquier ocupación decente. San Francisco 659, casa 11. 36-E
14-EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)
COCINERA, DEBE SER JOVEN, TIENE experiencia y referencias de competencia. Pedro de Valdivia N.º 1956. 26-E
NECESITO COCINERA, CON PRE-frecuencia española. Exposición 40. 6788-25-E
NECESITASE COCINERA, BUEN Suel-do, familia extranjera, de 2 a 4. E. Escala 3096. 25-E
EMPLEADA TODO SERVICIO NECESITA matrimonio solo. Buenos Infor-mas. Cochran 419. 7294-E-25
NISA ENTIENDA COCINA NECESITO. San Isidro 261. 7248-E-25
SEÑORITA CUIDAR NIÑOS NECESITO. San Isidro 261. 7249-E-25
COCINERA SIN NIÑOS SUELDO 70 se necesita. Calle San Cristóbal 417, por Recoleta. 7123-E-25
NECESITO EMPLEADA SERVIR ME-sas, pension. Copiá 781. 7260
EMPLEADA PARA POCA FAMILIA, necesitando. Avenida Concepción 26-E
NECESITO URGENTEMENTE EMP-leada todo servicio, de casa peque-ña. Providencia 1951, próximo Pedro Valdivia. 7202-E-25
EMPLEADA MANO, NECESITO. Suel-do: sesenta pesos. Agustinas 2099. 25-E. 7394
COCINERAS, TODO SERVICIO. ES-meralda 553. 7725-26-E
NISA NECESITO. VASQUEZ 131. 7724
EMPLEADA TODO SERVICIO, puer-tas adentro, necesito. Porvenir 180. 7695
NECESITO COCINERA. DELICIAS 193. 7692
NECESITO EMPLEADA. SOTOMA-yor 715. 7702-26-E
ARRIENDE PIEZA, CON O SIN PEN-sión, persona sola, o matrimonio. Bascuñán 84. 7523
COCINERA RECOMENDADA NECESITO. Matucana 514. 7503
NECESITO EMPLEADA COCINA. B. Borgoño 233 (calle nueva, media cuadra, Avenida Providencia y Ma-nuel Montt). 7425
URGENTE NECESITO COCINERA, recomendada. Suelo 60. Liberator 455. 7631
NECESITO EMPLEADA AYUDAR quehaceres y cuidar niños, para lle-var Cartagena. Maestranza 1164.
COCINERA PARA CAMPO, CON BUENOS informes, necesito. Catedral 2091. 7622
NECESITASE MOZO CONOZCA muy bien Santiago, sepa escribir. Bien re-comendado. Presentarse Compañía 1333. 7538
NECESITO COCINERA PARA CABALLERO solo, con buenas recomen-daciones, presentarse lunes. Catedral 1351. 7589
NISA PARA NIÑO, DOS AÑOS, NE-cesitase con espléndidas recomen-daciones. Avenida Pedro de Valdivia 2005. 7603-26-E
NECESITASE NISO ENTENDIDO EN abarrotos, de buena conducta. San-tiago 1012. 7796
SE NECESITA MATRIMONIO EX-tranjero para trabajar y cuidar quin-ta. Ofrece 2506. 7784
SE OFRCE EMPLEADA HONRADA, con recomendaciones, mucha prácti-ca como camarera o comedora para casa residencial u hotel. Juárez Cor-te 561. 7776
VIDUA CON HIJA 16 AÑOS DESAÑE empleado en casa de respeto, plaza, comedor o cuidar niños. Bulnes 645, Julia Canales. 7670
MAESTRO DE COCINA ALEMÁN, competente, ofrece sus servicios. G. M. Dresler. Correo Clistera. 7668-26 E
NECESITO MOZO DE CAMPO, QUE sepa ordeñar vacas. Santa Rosa 2973, y niña para las mesas. 26-En.
EMPLEADA PARA LAS MESAS, NECESITA Bar Restaurant Roma. San Diego 2539.
COCINERAS, NISERAS, COMEDORAS, niñas ayudar quehaceres, choferes, mozos, lavanderas, ofrece, necesita. Club Señoras, oficina em-pleos. Compañía 1263.
ESTABLO NECESITA MATRIMONIO que sepa ordeñar. Cuevas 860. 7932
NECESITO COCINERA, BASCUSAN 359.
SE NECESITA COCINERA, PENSION La Flor. Vega Pontente.
NECESITO EMPLEADA, MATURA-na 564.
NECESITO COCINERA Y AYUDAN-ta. Pension Mapocho 2831, entre Li-berdad y Esperanza. 26-E
NISA PARA PIEZAS O NISOS OFRE-cese. Centenario 384.
MOZO PARA SERVICIO Y JARDIN necesito. Camino a San Bernardo 3125, Observatorio.
NISA RECOMENDADA NECESITASE, quehaceres casa. Esperanza 44, A.
NECESITO EMPLEADA SEPA ALGO cocina ayudar quehaceres casa; de 4 a 5. Merced 252. 26-ene.
OFICINA DE EMPLEOS RAYO, Com-pañía 1961, vendida por señor N. 2º Ato, sigue atendida nuevos dueños Ofrece servidumbre todos servicios. 7975.
ESPACIOSAS PIEZAS, TRES BALCO-nes, con o sin muebles, con excelen-te pension, baño, teléfono. Serrano 190. 7082-25-E
ARRIENDASE PIEZAS, c/s. PEN-sión. Matucana 639. 7081-25-E
300 PESOS MATRIMONIO, PENSION lindo salón baño. Olivo 824. 7080-25 E
BUENOS AIRES 315, ARRIENDE RE-gia pieza con pension. 7163-26-E
ARRIENDE DEPARTAMENTOS con pension, todo confort, casa bals, pie-za, matrimonio o persona sola. San-to Domingo 736. 6730-26-E
ARRIENDASE GARAGE CON PIEZA todo servicio. Copiá 317. 7989. 26 En.
GARAGE ARRIENDE CALLE DAR-dignas, una cuadra Recoleta. Tratas Bellavista 449. 7485
16-HOTELES Y PENSIONES
HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. Sta Diego 117. 710.

SUCURSALES DE "La Nación" y "Los Tiempos"
CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX PRO-FESO PARA SU COMODIDAD...
ALAMEDA... Delicias 1109 (Cerca Bandera, Cerca Alameda)
CORREO CENTRAL... Plaza de Armas (Correos Oficina 8)
INDEPENDENCIA... Independencia 956 (Frente Pensionado San Vicente)
GRAL. MACKENNA... Gral. Mackenna 1048 (Peluqueria Iris, fran-te garita carros)
MATUCANA... Matucana 569 (Cerca Est. Yumbay)
PEDRO DE AGOS... Pedro de Agos 1125 (Cerca San Diego)
PLAZA ALMAGRO... Eyzaguirre 1116 (Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA... Exposición 8 (Esg. Alameda)
PORTAL EDWARDS... Delicias 2748 (Kiosco)
PROVIDENCIA... Providencia 1314 (Frente M. Montt)
SAN MIGUEL... San Diego 2390 (Barrio Matadero)
SAN DIEGO... San Diego 1235 (Cerca Av. Matta)
SAN PABLO... San Pablo 2371 (Cerca Cuzco)
VICUÑA MACKENNA... Vicuña Mackenna (Esg. 10 de Julio) (Kiosco)
HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRIPCIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS
ARRIENDASE PIEZA PENSION, BA-ño teléfono, casa familia. Serrano 281. 6141-26 En.
CATEDRAL 1326, CASA FAMILIA arriendase piezas balcon calle con sin muebles y pension. 25-ene.
AVENIDA PEDRO DE VALDIVIA 2573. Se arrienda un departamento sin muebles, con pension. La casa tiene garage, jardín y teléfono.
NATALIE 114, REGIAS PIEZAS ca-lla, espléndida comida. 6251-26 En.
CON PENSION ARRIENDE UNA pieza casa familia. Libertad 10. 6210-26 E
ARRIENDASE BONITO DEPARTAM-ento alto, con o sin pension. Provi-dencia 2134. 7148-25-E
MIRAFLORES 668, ESPLÉNDIDAS piezas, Excelente comida, Precios módicos. 6491-31 E
AMUNATEGUI 266, PENSION, PIE-zas calle, matrimonio. 6625-25 En.
PIEZA, PENSION CASA FAMILIA. Nataliel 407. 27-ene.
PRAT, 145, PIEZA PENSION, CASA BAÑO. 25-E
PENSION PIEZA, LIBERTAD, 41. 25-E
PIEZAS, DEPARTAMENTOS CON pension. Brasil 44. 26 E.
A EXTRANJERO DEPARTAMENTO tres piezas, comida y baño independi-entemente. Tratar: Corro 39. 6807-E-25
REGIAS PIEZAS, PENSION, EYZA-guirre 720. 7212-26-E
BUENAS PIEZAS, PENSION, DOY viandas, Carrera 246. 7214-26-E
ARRIENDASE BARATISIMO MATRIMONIO departamento calle, pieza con sin muebles, pension, casa familia. Verzasca 68. 26-En.-725
RESIDENCIAL PARQUE PIEZAS, departamentos. Pension. Santo Do-mingo 592. 25-En.-7298
CLARAS 237, SEÑORA DEL SUR ofrece piezas, espléndida pension, viandas. 25-E-7298
MERCED 663, FERIA PIEZA, EXCE-lente comida. 25-E-7372
SANTA LUCIA 338, PIEZAS, PEN-sión. 25-E-7371
PIEZA CALLE, AMOBLADA, PEN-sión. Agustinas 1608. 25-E-7355
FAMILIA OFRCE, PERSONAS HO-norables, pension, telefono. Prat 238. 7195-26
ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA con o sin pension, Irarrázaval 3152. 7365-25-E
ELEGANTE SALON, TRES BALCO-nes calle, con o sin departamento anexo. Baño caliente, con sin pen-sión. Nataliel 183. 7429-25-E
PIEZA BUENA PENSION, OFRCE familia. Prat 588. 25 En.
PIEZAS, PENSION, BASCUSAN 327. 25-En.
LINDA PIEZA, PENSION, REPUBLICA 252. 28 En.
MERCED 563, ARRIENDASE HER-mosas piezas con o sin muebles. Aceptanse pensionistas de mesa. 25-E.-7390
MIRAFLORES 175, ARRIENDASE P-zas, pension. 7973-26 E
PENSION, PIEZAS, SIN COMISION, Ofrecemos. Diferentes barricas, todos precios. Esmeralda 639. 7720
CASA RESPETO, CONFORTABLE, arrienda piezas, pension. Guardia-muebles. Rosas 1543. 7720
380 DEPARTAMENTO INDEPEN-diente, calle, baño, telefono, pen-sión familia, matrimonio. Prat 306. 7713
OFRECE PIEZAS, DEPARTAMEN-tos amoblados, con sin pension, co-medores o matrimonios. Delicias 7983
\$ 310, UNICO PENSIONISTA, GALE-ria Alexander 24, 4.º piso, pension y baño comprendido. 7691-28-E
VICUÑA MACKENNA 600, PIEZAS calle, con sin pension, precios módicos. 7524-E-27
DOY PENSION A DOMICILIO. LI-ra 138. 7500
MATRIMONIO SOLO NECESITA pension con pieza amoblada, Los Guindos, Los Leones, Rufoa, ofe-recemos: casilla 2219. 7460
CASA FAMILIA ARRIENDADA una pieza con pension a matrimonio; precio módico. Compañía 1555. 7452-27-E
PIEZA, PENSION, LIRA 176. 7451-31-E
DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, sala baño, pension. Lira 170. 7450-27-E
CASA FAMILIA, CONFORTABLES piezas, con sin pension. Fontecilla 77. 7578
SE ARRIENDE PIEZA A LA CALLE, con o sin pension, entre Avenida Republica y Avenida España, Gorbeta 2339. 7692-26-E
DEPARTAMENTO MATRIMONIO, ES-pléndida comida, familia. \$ 250. De-licias 381. 7620-27-E
SE DA PIEZA Y COMIDA A SEÑORA sola, por ayudar quehaceres de casa. San Isidro 826. 7616
SEÑORITA BUSCA PIEZA PENSION unica pensionista, paga: \$ 150. R. Reyes. Correo 15.
VISTA PARQUE FORESTAL ARRIEN-do lindo departamento buena pen-sión, baño. Monjitas 317. 26-nen.
BONITO DEPARTAMENTO AMOBLA-do toilette independiente; pension, baño, telefono. Compañía 1435.
PIECISTA AMOBLADA, PENSION baño telefono. Compañía 1435. 29-E.

PIEZA PENSION, ALONSO OVALLE 747. 7823-29-E
VENDO MOTOR DIESEL 12 HP perfecto estado. Santa Rosa 509.
VENDO TIERRA, PUNZON A MANO Avenida Blanca 1299. Lo vi-do.
SIERRA HUINCHA Y TORNO. Vendo ocasión. San Diego 509.
\$ 280 MOTORES, 5 CABALLOS, rriente continuo. San Diego 509.
MAQUINA TEJER PERBON para otra Burgenmeister N.º 8, maquina de zo botones, todas las maquinas de zo. Arda, España 811.
19.-MATERIALES DE CONSTRUCCION
PIERO ACANALADO GALVANIZADO. Bandera 827
CLAVOS, ALAMBRE, OFRCE BARRAS. Bandera 827
PIERO GALVANIZADO LISO. Bandera 827
PIERO ACANALADO NEGRO. Bandera 827
PIERO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack
PIERO GALVANIZADO PARA TUBOS, precios más bajos de la oferta. Organización de Fierros. Matucana 1237.
Upson Board
Planchas de madera artificiales, usadas en cielos rasos y paredes. Economía, rapidez, belleza; resistan todo clima e intemperie. Exención permanente. Verse: BANDERA 575.-Ofic. 11.-E-9 Feb.
TAZAS EXCUSADOS DESDE 10 cafeteras, puertas, rejas, instalacion para negocios y muchas otras. Gran Feria San Diego 100.
PUERTAS DE FIERRO, ESCALERAS, maderas, vigas, cañerías de sanitarios, maquinarias, instalacion para negocios y muchas otras. Gran feria San Diego 100.
\$ 5 VENTANAS UNA HOJA, Depo-sito talleres Félix, Delicias 791.
\$ 15, PUERTAS INTERIORES, Depo-sito talleres Félix, Delicias 791.
\$ 64, PUERTAS DE CALLE, 2 Hojas. Depo-sito talleres Félix, Delicias 791.
\$ 12, VENTANAS 2 HOJAS, Depo-sito talleres Félix, Delicias 791.
CAL. LO AGUIRRE, MAPOCHO 627-63
CORTINAS METALICAS BASCUSANES. Precios bajos. San Diego 100.
BALDOSAS DE OCASION VENEZOLAS. Fábrica Maestranza 1194. 757-10
ARENA LAVADA, AVENIDA JOAQUIN 8100, al lado derecho de Bascuñán. 757-10
PIEZAS INTERIORES, 15 Puer-tas ventanas 1 hoja, 5 pesos. Depo-sito Félix, Delicias 739.
FERIA MATERIALES DE CONSTRUCCION: \$ 17 puertas tablero, cuerpo y tragaluz 1/2, 2, 2 1/2, 0-80.-Monjitas 845.
PUERTAS CALLE 2.40x1.20, 35 pesos. Monjitas 845.
PUERTAS CALLE 2.40x1.20, 35 pesos. Monjitas 845.
VENTANAS 2 HOJAS 1.30x0.50, 7 pesos. Monjitas 845.
FERIA MATERIALES NUEVO USADOS: Gran existencia de puertas, ventanas, mamparas, galerías y muchos artículos para construcción. Materiales Construcción. San Diego 100.
MATERIALES CONSTRUCCION: Vigas, pilotes, hierro, puer-tas, ventanas, mamparas, galerías, para construcción, Realiza, Av. Santa Rosa 100, frente Plaza Italia.
DEMOLICION EDIFICIO CMA: Vigas, puertas, ventanas, mamparas, galerías, para construcción. San Diego 100.
REALIZAMOS TABERNO ABARRO-ta, robe, alfileres, gabinetes, zinc. San Pablo 2465.
BASOS, CALENTADORES, LAVAN-deros, bidets, lavas, maquinarias, para casas sanitarias. Chacabuco Antigua casa sanitaria.
\$ 100 LISTONES CIELO, Puer-tas, molduras. Listones para construcciones. San Pablo 1441. 7905-26
EXCUSADO SILENCIOSO, COMODOS. Moneda 629.
20.-MUEBLES Y MATE-RIALES EN GENERAL.
MAQUINA SINGER, NUEVA SENA cañones, vendo ocasión. Matucana 639.
AUTOPIANO FISCHER, VENDO Ocasión. Siglo XX 286. 6540-26
VENDO DE OCASION: COMODAS, mesa amoblado, velador, lavavajillas, repetero, utensilios. San Antonio 1262. 6494-26
JUGOS SALONES, SILLAS COMODas, todo clase muebles asientos, demos, baratos. Facilidades de pago. Nataliel 625.
SE VENDE UNA CAJA ESCRITORIO. Bandera 871.
MAQUINAS SINGER, DESDE 200 pesos, vendo Chileo 1740.
GRAN FABRICA INGLESA: Muebles, mamparas, galerías, Amoblados desde 45. San Diego 1237.
VENDO MENSAJE CASA POR VENTA. Cualquiera precio. Santa Rosa 509.
MAQUINAS SINGER DESDE 200 pesos, vendo Chileo 1740.
DE OCASION VENDO MUEBLES. Compañía 2493.
VENDO BILLAR, OCASION. Franklín 121.
ARRIENDASE RICO PIANO. Santa Elvira 485.

Todos los grandes negocios han prosperado por el aviso
¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Eso si que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de
MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS, ESTA SEGURIDAD la encontrará en
«LA NACION»

15.-GARAGES
CHOFERES, 130, ARRIENDE CASITA tres piezas, con garage para 2 coches, Libertad 1820, casa 26.
ARRIENDASE GARAGE CON PIEZA todo servicio. Copiá 317. 7989. 26 En.
GARAGE ARRIENDE CALLE DAR-dignas, una cuadra Recoleta. Tratas Bellavista 449. 7485
16-HOTELES Y PENSIONES
HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. Sta Diego 117. 710.

Es el aceite PURO de OLIVA que todo el mundo pide POR SU CALIDAD y PUREZA
RESIDENCIA ELEGANTE, CONFORTABLE, piezas calle, buena pension, mesa, precios módicos. Huérfanos 1615. 26-ene.
MOLINA 26, REGIAS PIEZAS, Pension. 31-ene.
ARRIENDE PIEZA CON PENSION. Marín 88. 7242-E-25
REGIAS PIEZAS RESIDENCIAL. Maestranza 160. 7388-25-E
CON EXCELENTE COMIDA FAMILIA, arrienda lindas piezas, baño, garage, Richard, 2 entrando por Holanda (Rufoa). 7319-25-E
GRANDES PIEZAS, CALLE O INTERIOR, con pension. San Martín 71. 7318-25-E
TO-LET ENGLISH HOUSE NITH Garden furnished room with board. Vicuña Mackenna 695. 7303-26-E
PIEZAS AMOBLADAS CON PENSION Agustinas 1460. 7301-26-E
ESPACIOSAS PIEZAS, TRES BALCO-nes, con o sin muebles, con excelen-te pension, baño, telefono. Serrano 190. 7082-25-E
ARRIENDASE PIEZAS, c/s. PEN-sión. Matucana 639. 7081-25-E
300 PESOS MATRIMONIO, PENSION lindo salón baño. Olivo 824. 7080-25 E
BUENOS AIRES 315, ARRIENDE RE-gia pieza con pension. 7163-26-E
ARRIENDE DEPARTAMENTOS con pension, todo confort, casa bals, pie-za, matrimonio o persona sola. San-to Domingo 736. 6730-26-E
ARRIENDASE GARAGE CON PIEZA todo servicio. Copiá 317. 7989. 26 En.
GARAGE ARRIENDE CALLE DAR-dignas, una cuadra Recoleta. Tratas Bellavista 449. 7485
PIDA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
E. PICART
LO MEJOR EN SU PRECIO. MORANDE 620

17.-JUDICIALES
REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN Primer Jefe de Menor Cuantía, Julio Otsugi con Ramirez, rematara el 28 del presente, a las 10 1/2 horas, en San Diego 1464, lo siguiente: ro-blero con espejo, cómodas con mar-mol, pinadores con sapejos, aparato de velador con mármol.-Germán Puenzalida, martillero. 6934-26 E
REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN 3.º Jefe de Menor Cuantía, Julio Otsugi con Ramirez, rematara el 28 del presente, a las 10, en San Diego 1464, las siguientes especies: 10 me-sas 140 sillas, lavavajillas, muebles, extinguidores incendio, Germán Puenzalida, Martillero. 7712
18.-MAQUINARIAS Y AC-CESORIOS.
NO COMPRE CORREAS SIN CON-sultar precios y calidad. Huérfanos 2523.
DESCUENTILLADORAS (TRIEUS) ofrece fábrica, Cumming 601. 6622-E-26
LUBRICANTES INDUSTRIALES PARA TODA CLASE DE MOTORES Y MAQUINARIAS. N.º.

17.-JUDICIALES
REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN Primer Jefe de Menor Cuantía, Julio Otsugi con Ramirez, rematara el 28 del presente, a las 10 1/2 horas, en San Diego 1464, lo siguiente: ro-blero con espejo, cómodas con mar-mol, pinadores con sapejos, aparato de velador con mármol.-Germán Puenzalida, martillero. 6934-26 E
REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN 3.º Jefe de Menor Cuantía, Julio Otsugi con Ramirez, rematara el 28 del presente, a las 10, en San Diego 1464, las siguientes especies: 10 me-sas 140 sillas, lavavajillas, muebles, extinguidores incendio, Germán Puenzalida, Martillero. 7712
18.-MAQUINARIAS Y AC-CESORIOS.
NO COMPRE CORREAS SIN CON-sultar precios y calidad. Huérfanos 2523.
DESCUENTILLADORAS (TRIEUS) ofrece fábrica, Cumming 601. 6622-E-26
LUBRICANTES INDUSTRIALES PARA TODA CLASE DE MOTORES Y MAQUINARIAS. N.º.



PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 25 DE ENERO DE 1931

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

ARRENDASE ESPLINDIDA local con instalación de luz, agua, servicios, gran hall y buena pieza para oficina. Apto para cualquier industria o garage. Mide 365 metros, con frente a dos calles. Maestranza 1194. 7476

SALONES CENTRALES, ALTOS comerciales, arriendo, Casilla 2901. 7457

ALMACEN GRANDE ARMAZONES, vidrieras, arriendan, San Diego 1819. 7448

LOCALITO MUY COMERCIAL, arriendo, San Antonio 566. 7574-26-E

ARRENDASE ALMACEN CON ESPLINDIDA casa habitación en bajos hall, lámparas, jardín, etc. calle San Antonio números 249 a 251, entre Huérfanos y Agustinas, Verja de 3 a 6. Tratar: Agustinas 1137. Kappes. 7568

200, SAN PABLO 2172 LOCAL HABITACIONES, desahúe. Moneda 1225. 7586

CARNICERIA, ABRAROTES, ESQUINA Irarrázaval, arriendan, San Diego 1239. 7586

NECESITO LOCAL EN DELICIAS ENTRE Estadio y Brasil; máximo \$ 500. E. V. Ar. Salvador 1270. 7590-26-E

SE ARRENDAN DOS CASAS PARA negocio y habitación, frente Victoria. Tratar: San Luis de Francia 1359. 7600

170, ARRENDASE LOCAL PARA negocio, Brasil 680. Tratar: Benavente 388. 7600

ALMACEN CON CASA ARRIENDO barato, San Diego 2235. 7600

ARRIENDO PARA EL PRIMER local, almacén con casa habitación, parte muy comercial. Subercaseaux 2673, esquina San Joaquín. 26-Ene. 7600

SE HACE TRASPASO UNA CASA ESQUINA, buena para negocio, Carnot, esquina Chileo. Tratar: San Joaquín 735. 7600

DOS NEGOCIOS INSTALADOS VENDO ocasión, una cafetería y fuente soda \$ 500; otro, cicertería, justina y mercadería \$ 350. Tratar Castro 2. 26-E. 7600

REGISTRADORA ANKER VENDO ocasión. Castro 2. 26-E. 7600

TRASPASO ARRIENDO LINDO COMERCIAL almacén, con excelente casa habitación, San Diego 620. 7600

100, ARRIENDO LOCAL ESPLINDIDO, piezas habitación. García Reyes 994, Tratar 865. 7600

ESQUINA BUENA PARA NEGOCIO con casa-habitación y comodidad, se arrienda. Tratar: Santa Rosa 1809. 7600

ESPLINDIDO LOCAL CON HABITACIONES, apropiado para industria o garage. Grañales 2059. Tratar: Nataliel 561. 7600

COMODA CASA PARA PENSION arriendo, 17 piezas, 6 dependencias. Alonso Ovalle 827. 7600

ARRIENDO LOCAL ESQUINA, CASA y quinta Ñuños, Población San José. Tratar: Lucio Cuadra 714. 7600

LOCAL CENTRAL, RECOLETA 392. 7600

24-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS).

APLANCHADORA TRAJES, NECESITA "La Anglo Suiza", Avenida Portales 2880. 7139-26-E

SE NECESITAN TEJEDORAS competentes en la Fábrica de Tejidos de punto, Independencia 686. 7161-25-E

SE NECESITA BOBINADORAS competentes en la Fábrica de Tejidos de punto, Independencia 686. 7160-25-E

SE NECESITA REPARTIDOR DE pan, Irarrázaval 2135. 7208-25-E

NECESITO REPARTIDOR CARNICERIA, 16-18 años con bicicleta. Carmen Silva esquina Bosque. Los Leones. 7476

Yes yes JABON GRINGO M P mucho bueno

TONELEROS PARA TRABAJO A FIRME, a trato, necesita la bodega de vinos Santa Elena. 25-E-7361

CUDADOR LAVADOR, CASADO, con carnet de chofer, recomendarlo, necesita, garage Providencia 1162. 7428-25-E

NECESITO CORTADORES DE LENA, Santa Rosa 1590. 26-Ene. 7586

PREPARADORAS SOMBREROS Señora, necesito, Monjitas 851. 25-E-7383

OFRECESE MODISTA MUY COMPETENTE para casa particular, por día, Serrano 489. 7715

COSTURERA INTELIGENTE NECESITASE, Ahumada 323. 7714

COSTURERA CAMPO NECESITO, Pago 1.50 diario, servida, Eschaurén 270. 7705

SE NECESITA SEÑORITAS CON máquina de coser para costuras, Bandera 76, primer piso. 7700

RASPADOR DE PISO NECESITASE, Santa Elena 1032. 7521

MAESTRO TUBERO, COMPETENTE, serio y sobrio para el campo; presentarse martes, de 1 a 2. Purísima 251. 7467

NECESITO ALBAHIS, Y HOJALATERO gasfiter. Buenos Aires 413. 7454

JARDINERO EXTRANJERO NECESITASE, con buenas referencias. Digirige, casilla 999. 7533-26-E

NECESITO AYUDANTA SASTRE, muy competente. Población Manuel Montt, Av. El Pino 831 E. 7636-26-E

TONELERO COMPETENTE NECESITO, Vicuña Mackenna 1190. 7634-26-E

NECESITO PERSONA COMPETENTE, curtido, teñido pieles. Clara 460. 26-Ene. 7600

NECESITO GASFITER COMPETENTE en instalaciones sanitarias, y ayudante. Rancagua 11. 26-Ene. 7600

NECESITO NISAS COSTURERAS competentes. Gambeta 1016 esquina Arturo Prat alcos. 27-Ene. 7600

NECESITASE AYUDANTAS MODAS, Vásquez 203. 7600

NECESITO AYUDANTA VESTONERA, Maruri N.º 867. 26-Ene. 7600

COSTURERA SEPA CORTAR, NECESITO, Bandera 771. 7624

AYUDANTA VESTONERA, NECESITO, Santa Teresa 555. 7592

NECESITO CHOFEER PARA CAMION de carga. Lira 889. 7761

NECESITO GASFITER, PEDREGAL, 3. 7791

JOVEN SERIO, ACTIVO, PARA UN trabajo fácil, necesitamos, con referencias. Delicias 1325. 7671-26-E

OFICIALES TAPICEROS, SEPA ALGO, necesito, Irarrázaval 435. 26-Ene-7893

COSTURERA DE POSTO Y OJALADORA a máquina se necesitan. Bulnes 642. 7936-26-E

NISA COSTURA FACIL NECESITO, Irarrázaval 435. 7922-26-E

MAESTRO CERRAJERO, COMPETENTE necesito. Sotomayor 347. 7600

SE NECESITA UNA TEJEDORA competente para máquina yaal, Rosas 222. 7600

NECESITO AYUDANTAS VESTONERAS, San Francisco 1637. 7600

NECESITO AYUDANTAS SEPA embobillar, ojalar, sobretodos, confección, aprendiz, Santo Domingo 2641. 7600

OFICIALES CHIQUILLOS NECESITO, Chacabuco 12 A. 7600

CORTADOR BALDOSAS PARA SUR necesito, Compañía 1811. 7600

NECESITO LAVANDERA PUERTAS adeutor, Lavandera Higiénica, Domínica 319. 7980

CARNICERIA SAN MARTIN 98 NECESITA cortador. 7989

PRENSISTA DE PEDAL PRACTICO en lillar se necesita, Avenida Santa María N.º 0298. 7957

POSTICERAS Y LAVANDERAS NECESITAMOS, Lavandera Río Juncos, Merced 473. 7999-26-E

CAMISERAS, POSTICERAS, NECESITA Lavandera Santa Plomera 194. Esquina Loreto. 7600

25-PRODUCTOS MEDICINALES.

VENDO QUINTA CISTERNA, POR viaje urgente, 30 pasos carro, frente al nuevo palacio municipal, correo y telegrafo, parque de la Cisterna, Huérfanos Bria, Malpo, Bria N.º 0109. Villa Monte Carlo. 6788-26-E

EN VALPARAISO VENDESE ESPLINDIDA propiedad tres casas, inmediatas Parque Italia, producen buena renta. Fídase detalles al dueño, Casilla 1477 Valparaíso. 26-Ene. 7600

VENDO QUINTA MALLORCA, TODA o por lotes, Población Nueva España, Poblada de árboles frutales, frutillar, chafit diez piezas, luz eléctrica, agua potable, 9,000 metros; salida tres calles y dos plazas. Gondola misma casa. Tratar: Eschaurén 1049, o misma Quinta. Gran facilidad pago. 25-E. 7600

RAYOS ULTRA VIOLETA \$ 1.50, curaciones, inyecciones. García Reyes 41. 25-E. 7600

DENTISTA ESPECIALISTA, SANTO Domingo 1187; trabajos baratos. 7489-27-E

ABOGADO, RAMON SEGUNDO JIMENEZ, Atiende durante el feriado. Huérfanos 1164. 7889

ABOGADO JULIO MARTINEZ DI-VORCO, nulidades, comercio, cobranzas, Consultas gratis. Morandé 890. (Pasaje Canales). 7600

FABRICA DIENTES: FLORES S. P. con tapadoras, extracciones sin dolor garantizadas; dentaduras, 50; alta frecuencia, rayos, horas fijas; sección económica. Instituto Médico Dental, Delicias 2558. 7600

27-PROPIEDADES (COMPRAN).

COMPRO CASA, OFERTAS, LIBERTAD 10. 6211-25-E

COMPRO SITIO HABITABLE, POR mensualidades, Santander, Ssa Ignacio 870. 7171-25-E

COMPRO CASITA EN BUEN ESTADO, que tenga gas y electricidad, barrio Mapocho y Av. Matta. Pago hasta \$ 40,000 al contado. Ofertas: Correo N.º 3 - I. P. T. 7223-25-E

COMPRO CASA, PAGO 5,000 AL contado, resto mensualidades. Emilio Pectero, Chile España 610. 7470

200, FACILIDADES, SITIOS, CARTAGENA, Raquel 641. Recoleta. 7622

COMPRO SITIO 12 x 40 METROS, Bandera 818. 7493

A IMPONENTE CAJA EE. PP. PROTECCION MUTUA, Caja Ahorros, como pago para traspaso de ocasión. Pago al contado. Castro 244. 7600

SITIO SUSOIA COMPRO FACILIDADES, Covadonga 39 (Estación Alameda). 7600

CASA EN INDEPENDENCIA ENTRE Carrion y Andrés Bello, apropiada para sociedad mutualista, se compra, con facilidades de pago. Casilla 655. 7600

COMPRO CHALET BARRIO ALTO, 900 metros cuadrados, lado carro, Vergara 155. 8994

COMPRO CONTADO CASA 80,000, barrio Los Leones, Providencia, Itar, Deciocho 469. 7659-26-E

28-PROPIEDADES (VENDEN).

PERMUTO UNA LINDA PROPIEDAD de renta, valor \$ 550,000 por una casa hasta \$ 150,000; prefero casa-quinta en Ñuños. Estado 183. 0804-28-E

VENDO TRES CHALETS, RECIENTE terminados (Ñuños) Bolívar, entre Holanda y Chile-España. Su dueño. 4117-28-Ene

12,000, REGALO, LIRA 2051, CINCO habitaciones, 5862-25-E

30,000 — OCASION VENDO CHALETO con quinta, Tratar: San Luis 1579. (Independencia). 8215-25-E

VENDO QUINTA CISTERNA, POR viaje urgente, 30 pasos carro, frente al nuevo palacio municipal, correo y telegrafo, parque de la Cisterna, Huérfanos Bria, Malpo, Bria N.º 0109. Villa Monte Carlo. 6788-26-E

EN VALPARAISO VENDESE ESPLINDIDA propiedad tres casas, inmediatas Parque Italia, producen buena renta. Fídase detalles al dueño, Casilla 1477 Valparaíso. 26-Ene. 7600

VENDO QUINTA MALLORCA, TODA o por lotes, Población Nueva España, Poblada de árboles frutales, frutillar, chafit diez piezas, luz eléctrica, agua potable, 9,000 metros; salida tres calles y dos plazas. Gondola misma casa. Tratar: Eschaurén 1049, o misma Quinta. Gran facilidad pago. 25-E. 7600

SE VENDEN DOS CASAS NUEVAS, en Lira 1667 y 1669, sin comisiones. Tratar: Tocornal 1501. 7346

VENDO ESQUINA COMERCIAL, Maestranza-Santa Isabel. Tratar: Maestranza 601. 7111-26-E

POBLACION VARGAS OPAZO, — San Pablo 4880. Vendese sitia pacificos de propiedad de renta, valor hasta 50 mil pesos cada una, el resto con facilidades de pago. Av. Acacias 2791, una cuadra del carro Maquil. 7600

SE VENDE UN SITIO CERRADO con tres piezas; traspaso; en Santiago Concha 1951. Verja, Tratar: Santa Elena 1498. 7794-E-26

32,500 \$ HABITACIONES, DEPENDENCIAS, 15,500, pagaderos 120 mensualidades, saldo parte contado. Referencias. Huérfanos 1225. 7775

69,000, REGALO CHALET GRANDE, Ñuños; facilidad. Avenida 23 Enero 2903. 7676

CASA UN PISO, VENDO, LIRA 1929, 7672-26-E

16,500, REGALO CASITA, CONTADO 7,500, Saldo 45 mensualidades sin intereses. Santo Domingo 831. 7600

64,000 CHALET ALTOS, 5 DOMINIOS, Irarrázaval 2993, Tratar: Eschaurén Fernández 65. 7693

1,000 VENDO SITIO, TIENE AGUA, alcantarillado. Baquedano 1060. 7933

52,000 ESPLINDIDA CASA, TODA comodidad, vendido. Bellavista 0812. 7928

VENDO QUINTA FRUTAL, QUINTOS, Ñuños, Lira 80. 7817-27-E

25,000 CASA-QUINTA, CON NEGOCIO, 5,500 metros, 300 frutales, toda plantada, agua, luz, Mapocho 3909. 7600

SE VENDE UN SITIO, TIENE AGUA, alcantarillado. Baquedano 1060. 7933

25,000 CASA-QUINTA, CON NEGOCIO, 5,500 metros, 300 frutales, toda plantada, agua, luz, Mapocho 3909. 7600

SE VENDE UN SITIO, TIENE AGUA, alcantarillado. Baquedano 1060. 7933

VENDO QUINTA FRUTAL, QUINTOS, Ñuños, Lira 80. 7817-27-E

25,000 CASA-QUINTA, CON NEGOCIO, 5,500 metros, 300 frutales, toda plantada, agua, luz, Mapocho 3909. 7600

SE VENDE UN SITIO, TIENE AGUA, alcantarillado. Baquedano 1060. 7933

25,000 CASA-QUINTA, CON NEGOCIO, 5,500 metros, 300 frutales, toda plantada, agua, luz, Mapocho 3909. 7600

SE VENDE UN SITIO, TIENE AGUA, alcantarillado. Baquedano 1060. 7933

VENDO QUINTA FRUTAL, QUINTOS, Ñuños, Lira 80. 7817-27-E

25,000 CASA-QUINTA, CON NEGOCIO, 5,500 metros, 300 frutales, toda plantada, agua, luz, Mapocho 3909. 7600

SE VENDE UN SITIO, TIENE AGUA, alcantarillado. Baquedano 1060. 7933

VENDO QUINTA FRUTAL, QUINTOS, Ñuños, Lira 80. 7817-27-E

25,000 CASA-QUINTA, CON NEGOCIO, 5,500 metros, 300 frutales, toda plantada, agua, luz, Mapocho 3909. 7600

SE VENDE UN SITIO, TIENE AGUA, alcantarillado. Baquedano 1060. 7933

VENDO QUINTA FRUTAL, QUINTOS, Ñuños, Lira 80. 7817-27-E

25,000 CASA-QUINTA, CON NEGOCIO, 5,500 metros, 300 frutales, toda plantada, agua, luz, Mapocho 3909. 7600

SE VENDE UN SITIO, TIENE AGUA, alcantarillado. Baquedano 1060. 7933

VENDO QUINTA FRUTAL, QUINTOS, Ñuños, Lira 80. 7817-27-E

25,000 CASA-QUINTA, CON NEGOCIO, 5,500 metros, 300 frutales, toda plantada, agua, luz, Mapocho 3909. 7600

500 PESOS CONTADO, RESTO POR mensualidades, sin intereses. Vendido 7 sitios de 836 por 22 Plaza 5 años. Washington 2010. 7534

PERMUTO CASA, POR SITIO CHICO, Centenario 295. (Recoleta). 7517

OPORTUNIDAD: PROPIEDAD RENTA, situada barrio comercialísimo, vende \$ 40,000, deuda hipotecaria \$ 40,000. También permuto por otra de 40,000, sin deuda. Personalmente con dueño. S. Diego 2544. 7516-E-26

15,000, TERRENO PLANTADO, 6,000 metros 2 cuerdas cerro, Rencá vendido. Miraflores 464. 7605

CASAS ESQUINA, DOS PISOS, CON negocio barros, establecido, tres liras gondolas a la puerta, se vende de gran ocasión, por viaje a Europa. Franklin 418. 7502

OPORTUNIDAD: SITIO plano, 16,000, OPORTUNIDAD: SITIO plano, 1,113 metros, cerca Pedro Valdivia. Estado 136. 7460

VENDO CASA 19,000, cuatro piezas, hall, cocina, Madrid 1649. 7460

REGALO CASA QUINTA, MAPOCHO 5550. 7447-26-E

3,500 METRO, SUSOIA, REGALO 1,000; pago mitad contado, resto facilidades. Sazá 1955. 7600

40,000 REGALO PROPIEDAD: produce setecientos pesos mensuales. Rosas 920. 7576

28,000 CASA LADRILLO, CINCO piezas, servicio, sitio, parras, arboleda. Santa 1308 (La Palma). Tratar: 1312. 7648

VENDO O ARRIENDO MEJORAS, casa galpones para guardar gondolas. Vélez 1787. 7645-26-E

VENDESE BONITA CASA-QUINTA, 6 piezas, baño instalado, recién refaccionada. Luis Beltrán 1934

OCASION VENDESE CASA EN ACACIAS N.º 3007, carro Maquil, que puede arrendarse en \$ 270, en \$ 21,000, facilidades. Compañía 1231, oficina 4. 7624

1,800 SITIO, DIEZ POR CINCUEN metros. Población Puente Ovalle. Tratar: Estado 116. 7623

10,000, FACILIDADES, CASA-HABITACION, Renta. Raquel 641. Recoleta. 7621

170 METROS CUADRADOS, VENDO Quinta en Cisterna, esquina, 42 x 34 metros, con 125 árboles frutales, escogidos. Bandera 818. 7600

PERMUTO GRAN QUINTA CON CASA, valor 220 mil pesos sin deuda, 37,300 pesos por una casa hasta 50 mil pesos cada una, el resto con facilidades de pago. Av. Acacias 2791, una cuadra del carro Maquil. 7600

SE VENDE UN SITIO CERRADO con tres piezas; traspaso; en Santiago Concha 1951. Verja, Tratar: Santa Elena 1498. 7794-E-26

32,500 \$ HABITACIONES, DEPENDENCIAS, 15,500, pagaderos 120 mensualidades, saldo parte contado. Referencias. Huérfanos 1225. 7775

69,000, REGALO CHALET GRANDE, Ñuños; facilidad. Avenida 23 Enero 2903. 7676

CASA UN PISO, VENDO, LIRA 1929, 7672-26-E

16,500, REGALO CASITA, CONTADO 7,500, Saldo 45 mensualidades sin intereses. Santo Domingo 831. 7600

64,000 CHALET ALTOS, 5 DOMINIOS, Irarrázaval 2993, Tratar: Eschaurén Fernández 65. 7693

1,000 VENDO SITIO, TIENE AGUA, alcantarillado. Baquedano 1060. 7933

52,000 ESPLINDIDA CASA, TODA comodidad, vendido. Bellavista 0812. 7928

VENDO QUINTA FRUTAL, QUINTOS, Ñuños, Lira 80. 7817-27-E

25,000 CASA-QUINTA, CON NEGOCIO, 5,500 metros, 300 frutales, toda plantada, agua, luz, Mapocho 3909. 7600

SE VENDE UN SITIO, TIENE AGUA, alcantarillado. Baquedano 1060. 7933

VENDO QUINTA FRUTAL, QUINTOS, Ñuños, Lira 80. 7817-27-E

25,000 CASA-QUINTA, CON NEGOCIO, 5,500 metros, 300 frutales, toda plantada, agua, luz, Mapocho 3909. 7600

SE VENDE UN SITIO, TIENE AGUA, alcantarillado. Baquedano 1060. 7933

VENDO QUINTA FRUTAL, QUINTOS, Ñuños, Lira 80. 7817-27-E

25,000 CASA-QUINTA, CON NEGOCIO, 5,500 metros, 300 frutales, toda plantada, agua, luz, Mapocho 3909. 7600

SE VENDE UN SITIO, TIENE AGUA, alcantarillado. Baquedano 1060. 7933

VENDO QUINTA FRUTAL, QUINTOS, Ñuños, Lira 80. 7817-27-E

25,000 CASA-QUINTA, CON NEGOCIO, 5,500 metros, 300 frutales, toda plantada, agua, luz, Mapocho 3909. 7600

SE VENDE UN SITIO, TIENE AGUA, alcantarillado. Baquedano 1060. 7933